

# في مقابلة بثها التلفزيون الفرنسي عشية زيارته الرسمية لفرنسا

## الأسد يحذّر من حروب "إذا لم يتوافر الحق والعدل"

### ويدعو إلى دور فرنسي وأوروبي في عملية السلام

مع الوفد السوري ومع الوفود العربية الأخرى أنه يعمد إلى اثارة مسائل لا أهمية لها ولا تمت إلى قضية السلام بصلة، لمجرد اضاعة الوقت، وعدم وصول العلية إلى أي نتيجة. على سبيل المثال كان وفدي الكوكود يطرح على الوفد السوري مقالة فيها نقد لإسرائيل في أحادي الصحف السورية نشرت قبل خمسين سنة، وكان لا يفتّأ يقول إنتم في سوريا قاتلتم هذا وكذا مما لا علاقة له بحقيقة السلام.

نحن كان نحنينا في عقد مؤتمر مدريد ودفع عملية السلام إلى الإمام أكبر من نصيب الطرفين، وقد سمعت أخيراً كلاماً بهذا المعنى على لسان جيمس بايكير الذي كان وزير خارجية الولايات المتحدة عند بدء عملية السلام، وكانت لنا معه مناقشات طويلة. لقد قال معناه أن سوريا هي التي انجحت مؤتمر مدريد ولوالما لما كانت مدريد في خريطة عملية السلام، وكانتحكومة الكوكود في في كل ان

تحدد مكان عقد مؤتمر السلام في مدريد. في ذلك حين كان (اسحق) شامير على رأس حكومة الكوكود ووجه إلى الأميركيين رسالة فحواها انه يرفض المبادرة الأميركيّة، ولكن عندما قبّلت سوريا هذه المبادرة اخرج شامير ولم يجد فرعاً من حضور مؤتمر مدريد لئلا تفقد إسرائيل صدقتها أمام العالم، لأنها كانت قد دأبت على القول إن إسرائيليين يريدون السلام والمهدوء والاستقرار بينما العرب يريدون الحرب ويرفضون السلام.

جاء شامير إلى مؤتمر مدريد بنفسه بدلاً من ارسال وزير خارجيته كما فعل الطرفين، والآن خطاباً في جلسة الافتتاح غادر بعد انتهائه مدريد فوراً، ولم ينتظر لسماع كلمات رؤساء الوفود الآخرين. في خطابه قال ما معناه ان عند العرب اراضي كثيرة، وإسرائيل ليس لها مثل ما عند العرب من الراضي، ولذلك يجب على العرب ان يعطوا إسرائيل الراضي التي احتلتها، لقد كان يتحدث في خطابه بما يمكن وصفه بالقولية.

وتحدث في خطابه عن الإرهاب على الفور وغیر الخارجيين السوريين الذي كان يرأس الوفد السوري صورة كبيرة لشامير نشرت في زمان الانتداب على فلسطين وتحتها عراة على هذا الرجل مطلوب للسلطات البريطانية بتهمة الإرهاب. وعقب اظهار هذه الموردة أمام الوفود بينما كانت اجهزة التلفزيون تلقط الصور حدثت خلافات بين إسرائيليين الذين اعتبروا الامر نكسة لهم لأن شامير كان يتحدث عن الإرهاب فيما كان هو ارهابياً وصار رئيساً لحكومة إسرائيل. وسقطت حكومة شامير وجاء حزب العمل إلى السلطة وكان وفده إلى المفاوضات مختلفاً عن وفدي الكوكود.

بدأت المفاوضات مع وفد حزب العمل ولم تكن سهلة لكن الوفدين تحركاً على طريق واضح. وقد حدثت خلافات ولكن لم تكن هناك قطيعة بل كان الجانبان حريصين على ان تتحقق عملية السلام مدعماً. وبعد انقضاء نفس سنوات توصلنا الى انجازات مهمة كانت هي الهم في عملية السلام، فقد اتفقنا على ان ارض الجولان هي ارض سوريا وستعود الى سوريا وبختنا في الامن ايضاً ووضعنا له اطراً يساعد الطرفين في التوصل الى تطبيقه على الأرض من غير ان يحاول اي منهما الخروج من هذا الاطار او الدوران شمالاً او بعضاً، الا ان الاطار الذي وضعناه للامن يحدد قواعد تنفيذ على الطرفين بالتساوي وبشكل واحد، بمعنى انه اذا كانت هناك قوة فعل بين الجانبين مؤلّفة من اميركيين وفرنسيين وغيرهم يجب ان يكون وجودها في احد الجانبين مساوياً لوجودهما في الجانب الآخر (...).

خرجت حكومة حزب العمل من السلطة وعادت حكومة الكوكود مرة اخرى برئاسة تنتيابو الذي يطلب ان تعود عملية السلام الى نقطة الصفر لانه عندما جاء الى الحكم رفض كل الذي تم الاتفاق عليه بين سوريا واسرائيل في حضور الولايات المتحدة ونشطها ايضاً. وهذا يعني انه لا يريد إعادة الأرض السورية ابداً اذ انه يقول بالعودة الى البداية. ونحن نقول ان البداية قطعنها وهو انه يرفض المواقف على ما تم فهذا يعني عدم موافقته على ورقة الهدنة السورية الى سوريا. وما دام هذا موقفه فما الذي سنناقشه معه (...). ولذلك لم يكن بيننا وبينه اي تعامل منذ مجيءه إلى السلطة (...). نحن نرفض العودة الى حيث يريد تنتيابو لأننا لو وافقنا على هذا معناه اننا لن تتوصل الى اي شيء على الاطلاق، ولا يمكن سوريا في حال من الاحوال ان تقدم ارضها لمن اغتصب هذه الأرض وبالتالي لن يكون هناك سلام بين مفترض من جهة دفاعها عن حقه من جهة اخرى.

ان سوريا لن تقدم الأرض السورية الى إسرائيل وهذا ما يعرفه الإسرائيليون كلهم. نحن لن نفعل ذلك لأننا نختلف لإرادة شعبنا ومخالف لميثاق الأمم المتحدة وقراراتها ويعيد جداً عن اي منطق واي شرعية موجودة في هذا المصير. ولا يجوز لأحد ان يرخص لرغبات شخص يريد التوسيع ويرفض كل قرارات الأمم المتحدة ويواصل هدم البيوت وطرد سكانها من نساء واطفال ورجال وهذا ما يحدث أمام العالم كله وتظاهره شاشات التلفزيون.

واجز فأقول: سنظل مع عملية السلام ونتمسك بها والسلام يجب ان يكون عادلاً وان يكون شاملًا والا فلن يكون سلاماً حقيقياً.

بشت شيكة "تي اف ١" الفرنسية للتلفزيون امس مقابلة مع الرئيس السوري حافظ الأسد اجريت في دمشق السبت الماضي تميّزاً لزيارة الرئيسة الرسمية لفرنسا التي تبدأ اليوم وتنتهي السبت، تناول فيها شؤون الشرق الأوسط ووجود عملة السلام، محدثاً من نشوب حرب اذا لم يتحقق العدل. كذلك تطرق الى العلاقات السورية - اللبنانيّة وموضوع القرار ٤٢٥ وأكّد ان سوريا تؤيد تطبيقه من جانب إسرائيل بلا شروط. وتحدث ايضاً عن العلاقات السورية - الفرنسية مشدداً على أهمية الشركة بين البلدين.

وهنا ابرز ما ورد في مقابلة:

«رئيس الجمهورية الفرنسية جاك شيراك قال ان العلاقات بين سوريا وفرنسا لم تكن فقط حية في السابق كما هي الان، الى ماذا يعزى هذا التغيير؟

- انه لأمر طبيعي ان تتقرب الشعوب وان يتقارب الفرقاء ايضاً. وهذا ما يحدث في كل بلدان العالم، وضمن هذا التقارب وفي اطاره ومنذ مدة من الزمن قامت بياني وبين الرئيس جاك

شيراك معرفة وثيقة وصادقة، والعلاقات مفعنة فرنسا تتطور. صحيح انه كانت هناك فترة من الزمن، في فترة الانتداب، ألغت بظالمها على العلاقات. وقد

مضت هذه الفترة وانقضت. ورموز الانتداب ليسوا معنا الان (...)

نحن نقدر مواقف الرئيس جاك شيراك وهي مواقف مهمة جداً، وهو فعال في معالجة قضية

السلام التي لا تهم سوريا وفرنسا فقط بل تهم العالم بأجمعه، لأنه في حال عدم التوصل الى شيء يمكن ان تحدث حروب وهي لن تطاول بلدنا بعينه بل ستطال بلداناً متعددة، بصورة مباشرة احياناً وبصورة غير مباشرة احياناً اخرى. والرئيس شيراك مبال بقوة نحو الحق، وهذا امر كبير جداً، لأنه اذا لم يتوافر الحق والعدل ستكون امامنا مساحات واسعة لحروب آتية (...)

ما هي الميادين التي يمكن ان تتطور فيها العلاقات الثنائية والتعاون بين البلدين؟

- نريد ان نطور علاقتنا وان نتقرب فيها، وكلنا سيطرح اموراً قد تكون مفيدة للجانب

الآخر. هذه امور مهمة في الوضع الدولي الراهن.

ان لدى فرنسا ما هو مهم اقتصادياً وسياسيًّا وفي مجالات مختلفة وقد تكون في حاجة اليه. ولدى سوريا ما يمكن ان يكون مفيداً لفرنسا. عندنا مثلاً سنتون مليون شجرة زيتون وأنواع مختلفة من الحمضيات والمنتجات الزراعية الأخرى مما يفيض عن حاجاتها.

لقد ادت فرنسا دوراً كبيراً في الحضارة الأوروبية. انا في المحصلة يمكن ان تكون مفیدين بغضنا للبعض.

اي دور يمكن فرنسا ان تضطلع به في الشرق الأوسط فيما الولايات المتحدة تريد ان

تكون القوة الأجنبية الوحيدة التي تدير عملية السلام؟

- نحن الان في صدد عملية السلام ومنتظر كما ترون اهتمام عالي بهذه العملية. ونحن نرغب ونريد ان يكون لفرنسا والاتحاد الأوروبي دور في هذه العملية.

انا لا اقول هذا الكلام الآن فقط. فقد قلته سابقاً عندما كان يأتيانا مسؤولون من الأوروبيين وفي المقدّم من الفرنسيين. وكنا نتفق في نهاية الكلمة على انه يجب ان يكون لاوروبا وفي المقدّم فرنسا دور في امر كبير بالنسبة الى اوروبا واميركا ومنطقةنا والدول العربية كلها. لكن الظروف لم تكن مواتية لكي يفعلوا ما تتفق اراؤتنا عليه بسبب عوائق لا اريد ان افصّلها. ولذلك لم يكن لاوروبا دور في ما مضى. اما الان فان لفرنسا والاتحاد الأوروبي الحق في ان يكون لهما دور وهذا في مصلحتنا ايضاً. وال الأوروبيون يوافقون على هذا الكلام خالل مناقشتنا معهم.

على اي حال، الأوروبيون لا يقولون انهم يريدون الحلول محل الاميركيين بل يريدون ان يكون لهم دور على جانب الاميركيين في دفع عملية السلام الى الامام.

وقعت اسرائيل اتفاقيات سلام مع مصر والفلسطينيين والاردن. العراق لم يعد يشكل خطراً علينا. تيقن سوريا. في ظل اي شرط يمكن المفاوضات ان تعاود مع اسرائيل؟ هل زعيمها الحالي بنiamن نتنياهو هو العقبة الوحيدة؟

- العقبة هي في عدم اعتراف نتنياهو بما تحقق مع حزب العمل وعدم اعترافه بالقواعد التي وضعت لعملية السلام. انه لا يعترف بيهود الأرض مقابل السلام، ولا يعترف بقرارات الأمم المتحدة. هذه هي المشكلة. انه يريد ان يأخذ الأرض وان يتوسّع فيها. وقد غير بنفسه

ونفسه منفرداً كل القواعد التي وضعت لعملية السلام.

المبادرة الأميركيّة التي على أساسها انطلقت عملية السلام تقول: الأرض مقابل السلام. هذا امر اساسي. هذه قاعدة. لكن نتنياهو يقول انه يريد السلام مقابل السلام، وهذا الشعار يعني طبعاً انه يريد ان يأخذنا الأرض، اي ان تبقى الأرض في يده، ويأخذ منها السلام ايضاً. ذلك قال انه يريد السلام مقابل الامن، وقال ايضاً ان الانسحاب على قدر الامن. وهذا يعني انه يمكن ان يدخل سوريا من اولها الى آخرها بذرية الامن. ان هذا الكلام من عجائب العجائب.

لقد دخلنا عملية السلام، وكان في مواجهتنا في البداية وفدي الكوكود الذي استمرت المفاوضات معه نحو سنة على ما اظن، من غير ان نحزز اي شيء، لانه كان واضحاً من تصرفاته

## في مقابلة بثها التلفزيون الفرنسي (تنمية)

- حسب معلوماتي ليس هناك الان شيوعيون والذين كانوا في السابق كانوا مخربين ولم يكونوا شيوعيين، كانوا متطرفين ومارسوا العنف.

﴿ورياض الترك؟﴾

- هذا كان متفقاً مع الاخوان المسلمين وتخل عنده حزبه من جراء هذا الموقف اي انه اختلف مع رفاقه، واذا كان عنده انصار فعددهم قليل جداً.

﴿بما اننا نتناقش الى هذه المسألة اريد ان اطرق الى مسألة الاصولية، بما انكم قد اسكنتم هذه الاصولية الممتثلة في جماعة الاخوان المسلمين وفي ضوء ما يجري اليوم في الجزائر وتونس ومصر ما هو موقفكم من الاصولية، هل انتم مع القمع او مع الحوار مع هذه الاصولية؟﴾

- انا اؤيد الحوار عندما لا يكون هناك عنف اما من يحمل السلاح فالامر مختلف معه.

﴿سيدي الرئيس قريباً تتنقضى ثلاثة سنوات عليكم واتمن ان يتمكنوا ابنكم

بشرار لخلافة مختلفة، او ان لديكم افكاراً أخرى للتأمين مستقبلاً سوريا؟﴾

- لا، انا لا اوهي ليخلفني ولم اسمع منه كلاماً عن هذا الموضوع ويبدو ان هذه الاقوال التي تتردد حوله آتية من انه نشيط ويحظى بتقدير زملائه ومحبته ومحترم وهو محترم في البلد، اما موضوع الخلافة فليس في دستورنا واقوائنا ما يجعل القرابة تعطي حق الخلافة وانكر انه سُئل اكثراً من مرة فتفحص هذا الموضوع وفي كل الحوالاته حر، وجوابي باختصار هو لا تبنيه.

﴿سيدي الرئيس هل حددتم لنفسكم مهمة تريدون ان تستحبوا خالماً او فيما من السلطة، او الارشاد؟ نفسكم هل تولية جديدة للرئاسة، وماذا تريدون سيدي الرئيس ان ينقل عنكم الخلف خلال فترة حكمكم؟﴾

- اريد ان يتمسك الخلف بما اتمسك به وان يدافع عن بلده وان يعمل من اجل العدالة في البلد وان يكمل تمهيداته وان يستمر في تطوير بلدنا و المجالات كثيرة على كل حال، وان يستمر بهذه النهضة المتعددة الفرع التي تجري في سوريا وان يكون مستقيماً ويكافح الفساد.

- سيدي الرئيس، منذ ٢٢ سنة لم تأت الى فرنسا، هل تفكرون انكم ذات يوم ستذهبون الى واشنطن لخطبوا من الولايات المتحدة الاميركية ان تشطبوا اسم سوريا من قائمة الدول التي تساند الارهاب؟

- نحن نعيش في ظل هذه التهمة من زمن طويل، وكما ترون نحن بخير ولا نهتم بها الموضوع لانه غير صحيح ولا وجود لأي حقيقة تثبت ان في سوريا ارهاباً، وما يتحدثون عنه ليس الارهاب، انهم يتحدثون عن بيته وارضه ووطنه ويعتبرونه ارهابياً، وعلى كل حال انهم لا يتمموننا مباشرة بالارهاب بل يدعون انا نرعاى الارهاب لانا نسمع لعشرات الالاف من الفلسطينيين ان يعيشوا معنا ويتمتعوا بحقوق المواطن السوري (...).

﴿سيدي الرئيس، تعرفون ان السنة المقبلة سيخال على المحاكمة في فرنسا المجرم النازي الويس برونو، هل تسمحون يا سيدي الرئيس لقضائي التحقيق الفرنسي بأن يأتي الى سوريا ليتحقق مع برونو اذا كان بينكم هنا في سوريا؟﴾

- لم يقل لي احد في سوريا انه موجود، ثم لماذا يجب ان تهتم سوريا بهذا الشخص وانا كنت انت تعرف اين هو فتوجه الان فوراً الى العنوان الذي معك لترى ان كان موجوداً ام لا، واستقررت كيف اتي انا في سوريا لا اعرف اين هو بينما يقول القاضي الفرنسي انه عرف مكانه، ﴿ما هي الرسالة الرئيسية التي تودون الالغها الى الشعب الفرنسي؟﴾ ماذَا تريدون ان يتذكر الفرنسيون من زيارتك؟ هل تودون ان توجهوا اشارات الى الفاعليات الاقتصادية الاوروبية؟

- الشعب الفرنسي شعب عظيم نقدره كثيراً ونقدر الدور الحضاري الذي يلعبه ومساهمته الكبيرة في الحضارة الإنسانية، ونحن نأتي الى فرنسا لما هو قائم بيننا من علاقات ودية وهي علاقات قديمة، واذكر ان هذا التعاون كان قائماً عام ١٥٣٤ عندما افتتحت فرنساً قنصليتها في مدينة طرابلس، وانا اريد ان احيي الشعب الفرنسي باطفاله ونسائه ورجاله ونقول له انتا في سوريا نريد السلام وسنظل متمسكين بالسلام (...) وسيكون معنا في زيارتنا لفرنسا عدد كبير من رجال الاعمال سيعملون من اجل تطوير العلاقات الاقتصادية والتоварية وكذلك سنعمل على تطوير العلاقات الثقافية وغيرها في كل الاتجاهات، ونعتقد ان التعامل والشراكة عندما يكون جيداً يمكننا في مصلحة البلدين، في مصلحة آبائنا وامهاتنا واطفالنا.

## ولي العهد الكويتي يزور طهران

طهران - رویترز - أفادت وكالة الجمهورية الإسلامية للأنباء "ارنا" الإيرانية أمس ان ولـي العهد الكويتي رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبد الله الصباح سيزور طهران، ونقلت عن السفير الكويتي لدى طهران عبد العزيز الدويخ ان الزيارة تستهدف "تعزيز العلاقات الإيرانية - الكويتية" وذلك لدى لقاءه الرئيس الإيراني السابق علي أكبر هاشمي رفسنجاني الذي يرأس حالياً مجلس تشخيص مصلحة النظام، ولم يعلن موعد محدد للزيارة.

وأضافت ان الدويخ الذي التقى رفسنجاني فيمناسبة انتهاء مدة عمله في إيران ابلغ الى الرئيس السابق ان شعب الكويت وقيادة سعيدان للغاية بالعلاقات الودية بين البلدين، ونوهت عن رفسنجاني ان إيران توالي أهمية خاصة لعلاقاتها مع دول الخليج العربية من اجل تعزيز السلام والامن في المنطقة.

﴿اذا وافقت اسرائيل على الانسحاب من الجولان هل توافقون على الجلوس مع تنتيابو وجهاً لوجه؟﴾

- عندما يتحقق السلام من الطبيعي ان تتحدى الناس بعضهم مع البعض، وعندما تزول هذه الاشياء ستكون الان سكينة طبيعية.

في وضع كالوضع القائم في المنطقة ليس الرؤساء هم الذين يلتقطون بعضهم وبعضاً وهذا ما جرى في عملية السلام، انا لم اذهب الى الولايات المتحدة ولم التق الآخرين ولم يكن هناك خلاف على من الذي يمثل سوريا، المهم ان كل بلد يقدر من الذي سيمثله، انا لم التق القادة الاسرائيليين لكن المندوبين السوريين والمندوبين الإسرائيليين التقوا وتناقشوا، وموضوع المسؤول لم يكن مطروحاً في الصلـ.

## لبنان وسوريا

﴿يقترح الاسرائيليون الانسحاب من جنوب لبنان وليس من الجولان، هل يمكنكم قبول هذا بينما انت تتصفحون اليوم عملياً من لبنان وبالتالي امن حدوده مع الدولة العبرية؟﴾

- لبنان موجود ونحن نساعد و لكن لا نحل محله، لبنان يقول انه لم يطلب من الاسرائيليين دخول اراضيه، هم دخلوا من دون رأي لبنان ويستحسن الان ان يخرجوا مثلاً جاؤوا.

الامر الثاني ان لبنان قال مرات كثيرة ان القرار لا يشترط اي شيء بل نص على خروج الاسرائيليين من دون شروط، فإذا حدث ذلك وخرجوا من دون شروط فإن لبنان سيؤيد ذلك ورؤيه سوريا ايضاً والمهم ان يطبق القرار من دون تحمله اشياء ليست فيه، وفي كل الحوال هذا الموضوع يجب الحديث فيه مع الجانب اللبناني.

نحن وبنان بينما اشياء كثيرة متعلقة وبيننا اتفاقيات ومعاهدات ونحن نعتبر انتا شعب واحد في بلدين.

﴿اذا انسحب الاسرائيليون من جنوب لبنان، فعلم ستخدعون حذومهم؟﴾

- اسألوا لبنان، اسألوا كل القادة اللبنانيين وانا موافق على الجواب الذي ستحصلون عليه منهم، هناك امور لا يعرفها كثير من الناس بدقة في ما يتعلق بموضوع لبنان وسوريا، كنا تاريخياً شعباً واحداً، اللغة واحدة ومرنا بظروف واحدة وعندما اردنا ان نتحرر كان التحرر لسوريا وبنان، هنا اقول لك لبنان موجود وهو دولة وانا اول من قال ان لبنان دولة وانا اعتبر بهذه الدولة، وعندما تتحدث عن لبنان لا تتحدث عن غلام او عن شيء، نريد ان نأخذك، نحن نريد لبنان ان يكون غانياً ونريد سوريا ان تكون غنية.

وبغض النظر عما بيننا وبين لبنان من معاهدات ولكي تعرفوا نوعية العلاقة بين سوريا وبنان اقول لكم ان لبنان تعرض لحرب وحشية فعلاً فلم يتقدم احد وبيذل الدماء من اجل لبنان ووقف هذه الحرب فيه الا سوريا.

منذ اللحظة الاولى للحرب بدأنا بإجراء اتصالات مع الاطراف اللبنانيين ونحن دائماً علاقتنا طيبة مع كل الاطراف، كان قرارياً في اول الامر حل المشكلة سياسياً من دون دخول قواتنا ولكن كانت هناك فئات في لبنان مصرة على استمرار القتال ولم تستطع التوصل الى حل من طريق الدبلوماسية، عندما طلب كثيرون من سوريا ان تتدخل عسكرياً، كان بين الذين طلبو ذلك الرئيس الياس المرادي رئيس الجمهورية الحالي والرئيس سليمان فرنجيه الذي كان آنذاك رئيساً للبنان وجاءتنا وفود شعبية تطالبنا بالتدخل ووردتنا الاف البرقيات من المدن والقرى تناشد سوريا ان تدخل لبنان لوقف المذابح.

كان نعرف ان خسائرنا ستكون كبيرة عندما ندخل لبنان ولكن عندما رأينا استمرار القتال وسفك الدماء بالشكل الذي كان يحدث قررنا التدخل لوقف الحرب، بلا بد ان تعرفوا ان الضحايا من الجيش السوري كان عددها اكبر بكثيراً من ضحايا الاخوة اللبنانيين.

بمجرد دخول سوريا لمناطق اللبناني توقيف القتال الجماعي ولكن لم يتوقف القتال الفردي لأن الناس في لبنان كلهم مهم اسلحة في كل المناطق.

بقي فصيلان في المنطقة الشرقية التي لها طابع مسيحي اصطدموا ببعضهما، بالبعض، زعيم احدهما ضابط موجود عندكم الان في فرنسا وزعيم الفصيل الآخر سمير جعجع، هذان الفيللان خرباً المنطقة الشرقية ضمن مدة غير طويلة واحدثتا تدميراً يفوق ما احدثته كل الحرب التي كانت سائدة، لقد كان الجندي السوري ارحم كثيراً من مقاتلي (العادم ميشال) دون وجع.

في النهاية توصلنا الى اتفاق عام تدرجاً ونزعنا سلاح الميليشيات وجرت معالجة حكيمية للأمور، والدولة اللبنانية اليوم عندها جيش وشرطة وامن وكل ما تحتاج اليه الدولة، عندهم كل ماهم في حاجة اليه.

﴿سيدي الرئيس سوريا حالياً تطورت كثيراً وقد افرجتم من ذمة قرية عن عدد من المعتقلين، هل ستمضون في هذا الطريق، وهل ستجعلون نشر الديمقراطية اكبر اتساعاً في المستقبل ما هو الان؟﴾

- الموضوع يتعلق بجرائم عادية ارتكبت من عام ١٩٨٠ الى ١٩٨٤ وقد حوكم فاعلوها وصدرت عليهم الاحكام وبطريقون عندما تنتهي مدة العقوبة، ومعظم هؤلاء من الاخوان المسلمين، وبينهم من قام باغتيالات واعمال تخريب، وقد قابلتهم بالشعب وبالجيش، استمعنا بالشعب لرأي هل هو معنا او معهم، ولو كان الشعب معهم لذهبنا الى بيوتنا، ونحن نساعد بعض المطلقين اذا لم تكون عائلاتهم قادرة على مساعدتهم، وكان لدينا في السجن عدد من اعضاء حزبنا ايضاً من جراء خلافات سابقة وعددهم كان ستة او سبعة وقد خرجوا من السجن.

﴿هل كان هناك شيوعيون ايضاً؟﴾

# ٣٥ جريحاً فلسطينياً في مواجهات مع الجيش الإسرائيلي

## تكليف موردخاي اجراء اتصالات مع الفلسطينيين

## والخلافات تشتد داخل المجلس الوزاري المصغر

وقالت مصادر فلسطينية ان ١٥ من الجرحى على الاقل اصيبوا برصاص مطاط. وافاد مسؤول في مستشفى الحسين في بيت جالا الى حيث نقل الجرحى ان عيادة الطواريء في المستشفى استقبلت عدداً كبيراً لا يستطيع حصره الان من منطقة عرب الشابية شرق بيت لحم حيث صلت المواجهات.

وروى شهود عيان ان المواجهات بدأت اثر مصادرة الجيش الإسرائيلي نحو مئتي رأس غنم تعود الى الشابية بحجة انها كانت ترعى في منطقة عسكرية مغلقة.

واقفل اصحاب الماشية الطريق الرئيسي المؤدي الى بيت لحم واشتبكوا مع الجنود الإسرائيليين الذين عززوا وجودهم واستخدمو الرصاص وقنابل الغاز والفرج في محاولتهم للسيطرة على الجموع الفاضحة. وافق الجيش الإسرائيلي عدداً من سكان الشابية.

وقال الشهود ان المواجهات توقفت فترة ثم تجددت وان مسؤولين فلسطينيين واسرائيليين يجرؤون اتصالات لوقفها.

وبحسب رواية الناقل باسم الجيش الإسرائيلي فإن "الجنود الإسرائيليين حاولوا ابعاد قطعان من الماشية خاتمة في منطقة تدريبات تابعة للجيش وان عشرات الفلسطينيين دعوا برشق الحجار ما اضطر الجيش الى الرد تفريقيه".

وفي الليل رشق مستوطنيون سيارة تابعة للشرطة الفلسطينية بالحجارة فاصطدمت بالحائط مما قالت مصادر فلسطينية واسرائيلية.

(رويترز، وص، ف، أ، ب، ي، أ، ش، أ)

## إسرائيل تدافع في جنيف عن سجلها في حقوق الإنسان

دافعت إسرائيل أمس في جنيف عن سياساتها في مجال المدنية والحقوق الأساسية أمام لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة التي تتذكر في مدى خرق السلطات الإسرائيلية القوانين الدولية في هذا المجال.

وتتألف اللجنة من ١٨ خيرياً مستقلاً وستتواصل اجتماعاتها حتى ٣١ تموز في إطار دورتها الـ ٢٣. وهي المرة الأولى تقدم إسرائيل تقريراً أمام هذه اللجنة المكلفة مراقبة تطبيق الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية الذي وقعته إسرائيل عام ١٩٩١.

ودافع رئيس الوفد الإسرائيلي مساعد المدعي العام جوشوا شوفمان عما حققه بلاده في مجال الديموقراطية واحترام الحريات، مقدماً إلى اللجنة تقريراً ضخماً من ٤٨٦ صفحة. واقر بوجود مشاكل عزى أكثراً إلى رفض الفلسطينيين والعرب وجود إسرائيل. وأكمل أن يؤدي الموار مع اللجنة إلى إيضاح بعض النقاط والمساهمة في تحسين وضع حقوق الإنسان. وأكد أن بلاده ديموقراطية برلمانية "تضمن الحقوق نفسها لجميع المواطنين والصاغة فيها حرية والمجتمع هي والنظام القضائي مستقل يتيح استثناء كل قرارات الحكومة التي تعتبر تصفية".

وقال السفير الإسرائيلي لدى المنظمات الدولية في جنيف يوسف لامدان: "نحن هنا في إطار روحية حوار مفتوح".

ومن المقرر أن تقدم رئيسة اللجنة القضائية الفرنسية كريستين شانيه ملاحظات تمهيدية عن الوضع في إسرائيل اليوم قبل وضع القرارات النهائية للجنة التي ستعلن في نهاية أعمال الدورة.

وعلى هامش المناقشات طالب منظمات غير حكومية مثل منظمة العفو الدولية و"هومون رايتس ووتش" والاتحاد الدولي لحقوق الإنسان ومنظمات إسرائيلية بادانة السلطات الإسرائيلية منددة بجودها الى التعذيب للحصول على معلومات من معتقلي فلسطينيين متهمين بالاعتداء الجماعي، كذلك نددت باللجوء الى الاعتقال الاداري الذي يتبع توكيف اشخاص من دون محاكمة فترات غير محددة.

ويتهم المدافعون عن حقوق الإنسان إسرائيل أيضاً بتكميل عمليات اغتيال مسؤولين فلسطينيين، وبأخذون عليهم عدم تطرقها الى الواقع في الاراضي المحتلة في تقريرها. وجاء في تقرير لمنظمة العفو الدولية: "من غير المقبول الا تطرق إسرائيل في تقريرها الى لجنة حقوق الإنسان الى تطبيق الميثاق في الاراضي التي تخلماً تضمناً ان خروقات خطيرة لحقوق الإنسان تحصل ضد سكان هذه المناطق".

والى إسرائيل سيناقش موضوع الجزائر مطلع الأسبوع المقبل.

وكان الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية دخل حيز التنفيذ عام ١٩٧٦. وانضم اليه حتى الآن ٤٠ دولة.

(و ص ف)

فوض المجلس الوزاري الإسرائيلي المصغر للشؤون السياسية والأمنية الى وزير الدفاع اسحق موردخاي اجراء اتصالات مباشرة مع الفلسطينيين في شأن الخطوة الاميريكية لاداء اطلاق المصارف الفلسطينية - الإسرائيلي من طريق تنفيذ المرحلة الثانية من اعادة انتشار الجيش الإسرائيلي في الضفة الغربية بالنسخاب من نسبة ١٣،١ في المئة من اراضي الضفة الغربية، الامر الذي لا يزال موضع خلاف داخل الحكومة الاسرائيلية في حين قبل به الفلسطينيون.

وكشفت الاذاعة الاسرائيلية ان الخلافات سادت جلسة المجلس الوزاري المصغر التي حضرها، الى رئيس الوزراء نتنياهو، موردخاي ووزير البيئة التحتية الوطنية الإسرائيلي ارييل شارون الذي يتزعزع التيار اليمين المتشدد داخل الحكومة. وضافت ان شارون حذر نتنياهو من ان وزراء اليمين المتشدد سينسحبون من الائتلاف الحكومي اذا ما وافق على الانسحاب من ١٣،١ في المئة من اراضي الضفة.

وحاول رئيس الوزراء طمأنة الوزير الى انه لم يبلغ الى الولايات المتحدة موافقته على الانسحاب من ١٣،١ في المئة من الاراضي، لكن موردخاي تحدى هذا الداعم بـ"هذا الداعم الى مزيد من الاحتقار بين المجتمعين". ويدرك ان وسائل الاعلام الاسرائيلية تقول ان نتنياهو مستعد للانسحاب من مساحة عشرة في المئة من الضفة على ان تختذل ترتيبات خاصة للثلاثة في المئة الأخرى تبعها تقادها تحت السيطرة الامنية الاسرائيلية وتندد من قدرة السلطة الفلسطينية على البناء والتشييد فيها.

وظهرت خلافات في الرأي بين موردخاي ونتنياهو في شأن المفاوضات المباشرة التي ستط Perron على بسب البحث في المفاوضات المباشرة مع الفلسطينيين. واصر رئيس الوزراء على ان تقتصر على مسألة تعديل الميثاق الوطني الفلسطيني وتصنيف نسبة الثلاثة في المئة من الاراضي، في حين رأى موردخاي وجوب عدم وضع قيد على المفاوضات التي اقررتها وزيرة الخارجية الاميريكية مادلين اوبرايت اجراءها بين الجانبين في محاولة لتقليل العقبات التي تعترض تنفيذ المرحلة الثانية من اعادة الانتشار، فيما لم يبق الا عشرة اشهر لاتمامها مدة اتفاقيات المرحلة الانتقالية التي وقعت عام ١٩٩٣.

وبيّنت الاذاعة الاسرائيلية ان إسرائيل اقررت ان يتلقى موردخاي الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات، لكن الاخير لم يوافق على ذلك وقرر ان يمثله في المفاوضات المباشرة امين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن).

واوضح مصدر سياسي اسرائيلي بازر ان المشككين الاساسيين اللذين سترحهما اسرائيل مما جاء في الميثاق الدولي المعادلة لاسرائيل في الميثاق الوطني في إطار المجلس الوطني الفلسطيني وتصنيف ثلاثة في المئة من الاراضي المنوي تسليمها الى الفلسطينيين في المنطقة "ب" تكون خاضعة للسيطرة الامنية الاسرائيلية. واضاف ان الجانبين لن تخلي عن مطالبهما الأساسية مثل تسليم المطلوبين الفلسطينيين المتهمين بقتل اسرائيليين وتقليل عدد افراد الشرطة الفلسطينية.

### الموقف الفلسطيني

وامس صرّح كبير المفاوضين الفلسطينيين وزير الحكم المحلي في السلطة الفلسطينية الدكتور صالح عريقات بأن السلطة لم تتخذ بعد قراراً رسمياً بإجراء مفاوضات مباشرة مع الحكومة الاسرائيلية ولكن ليس هناك ما يمنع ذلك من حيث البدأ". وقال ان القيادة الفلسطينية ستتخذ قرارها في اجتماعها المقبل عقب عودة عرفات من الخارج. وأشار الى ان هذه المفاوضات ستستمر في حال انعقادها اسبوعاً تحدد فيه الادارة الاميريكية موقفها من مبادرتها لانقاذ عملية السلام. وأكد ان الجانب الفلسطيني يرى الا تشتمل المفاوضات المقترحة على اتفاقيات الموقعة او نسبة ١٣،١ في المئة للانسحاب الإسرائيلي من اراضي الضفة "ان هذه مواقف تم التناقض عليها".

واستغرب التصريحات الاميريكية "الانتقامية" في اشارة الى قول الناطق باسم وزارة الخارجية الاميريكية جيمس روين ليل الثلاثاء ان الجانبين الفلسطينيين والاسرائيلي يتحملان تبعه تغير عملية السلام، علماً انه قال الاثنين ان "الكرة الان في الملعب الاسرائيلي".

ومن المقرر ان يعود عرفات اليوم الى غزة بعد زيارتين لكل من الصين وباكستان. وصرّح قبل مغادرته مطار يحيى بن زيد عقد "اجتماعات مهمة مع جميع القيادات الصينيين وادركت مدى دعمهم للفلسطينيين ول القضية الفلسطينية". وقال: "انني على استعداد لاجراء مفاوضات، لكن الباحث لا يكفي ولا بد من رؤية نتائج ملموسة قبل المفاوضات".

### مواجهات

و قبل ان يجسم الفلسطينيون والاسرائيليون امرهم في موضوع المفاوضات المباشرة، توّر الوضع الامني في الضفة الغربية حيث اصيّب ٣٥ فلسطينياً بجروح قرب مدينة بيت لحم خلال مواجهات مع الجيش الإسرائيلي.

# الهراوي يشيد بسياسة كلينتون اللبنانية تعيينات ممددة وجديدة وتبرئة مكتب الدواء

ذلك عين مجلس الوزراء الدكتور معين حمزة أميناً عاماً جديداً لمجلس البحوث العلمية.

وئمة من تحدث عن تسوية واضحة ومبقة بين اركان الحكم بدليل ان التعينات اقترنرت بتبرئة ساحة مكتب الدواء مما وصف رسمياً بـ"الحملة الاعلامية".

وسط هذه الاجواء كان لافتاً ان يدعو رئيس الجمهورية الياس الهراوي في خطابه في الجامعة الاميركية الى "تحديث الديمقراطية عندها بدءاً من قوانين الانتخابات البلدية والنيابية والرئاسية"، من دون ان يفصح عن مزيد من التفاصيل. وحرص على التوجّه الى الرئيس الاميركي بيل كلينتون بالشكّر والاشادة "لرسائمه سياسة الانفتاح" تجاه لبنان بدءاً برفع الحظر عن سفر الاميركيين اليه.

اعتمد مجلس الوزراء صيغة جديدة ملطفة للتمديد في دفعه التعينات التي قررها امس. فجاء التمديد لثلاثة من نواب حاكم مصرف لبنان تحت عنوان التعين الذي يمليه "مبدأ الحفاظ على الاستمرار لإنجاز الاصلاح المالي والمصرفي"، فيما اقتصر التعين الجديد على نائب

الحاكم الثالث مروان النصولي، وجاء التمديد لرئيس الجامعة اللبنانية اسعد دياب بصيغة "التكليف" في ما عزته مصادر وزارية الى قرار موقت لا يشمل الولاية الكاملة لرئيس الجامعة وهي لخمس سنوات، وقالت ان رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري يعتمد هذا الاسلوب الجديد انطلاقاً مما اعلنه اخيراً عن "رفضه التسویات والارضاءات"، ولمحت الى مسائل كهذه ينتظر بتها العمدة الجديد.

## اسرار الآلهة

وزير سابق قام بمباغى للتوقيق بين الرئيس الحريري والوزير جنبلاط انتهى بالقول: "المسئلة اكبر مني ولا بد من دمشق".

## من المسؤول؟

صحّ ما توقعه مصدر دبلوماسي عربي ان الولايات المتحدة الاميركية هي التي ستتراجع عن مبادرتها امام تعنت حكومة نتنياهو، وليس العكس.

## لماذا؟

اعتبرت جهات سياسية ان فضح شبكة التخريب قد ينعكس سلباً على وضع سمير جعجع فيما اعتبرت جهات اخرى انه قد ينعكس ايجاباً.

أكد سلامة ما تقاضاه رئيس مكتب الدواء منذ تعيينه مجلس الوزراء "كلف" دياب رئاسة الجامعة اللبنانية و"عين" ٤ نواب لحاكم مصرف لبنان وأميناً عاماً لمجلس البحوث

وقيل له: عملياً نحن نرى الاشخاص  
يبقون في مراكزهم. فأجاب: "هناك اناس  
نجحوا في مهماتهم وتحملوا مسؤولياتهم على  
اكمل وجه".

فرنجہ

كان الوزير فرنجية أكد قبل دخوله الى  
الجلسة انه سينتباول فيها ما اثير عن موضوع  
مكتب الدواة وانه اجرى تفاقياً في الموضوع  
وتبين له ان مجمل ما تضاهره رئيس مكتب  
الدواة حتى الان هو من حقه، وذلك استناداً  
إلى مرسوم تعيينه الذي حدد بموجبه راتبه  
الشهري بخمسة ملايين ليرة تضاف إليها  
٦٠ في المائة من الراتب الأساسي تعويضاً  
شهررياً، فيصبح راتبه ٨ ملايين ليرة، وانا  
جمع البليغ منذ عام ١٩٩٣ يصبح  
٤٠٠ مليون ليرة، وهذا لا يعني وجود ارتکابات  
مالية في المكتب الوطني للدواة، هناك من  
يحاول تضخيم الموضوع ومدفه النيل من  
المكتب، ورئيس المكتب لا يخفي سياسياتنا  
واما تبيان ان هناك ارتکابات قام بها فانت  
تفؤيد ملاحظته قضائياً، واما لم يكن كذلك  
فلماذا التشهير من دون سبب؟".

واوضح وزير الاعلام باسم السبع قبل  
دخوله البلاسة "ان الحديث لن يشمل موضوع  
اعطاء تراخيص تلفزيونية جديدة بل  
سيقتصر على درس طلبي ترخيص  
للمؤسسات اذاعتين من الفئتين الاولى  
والثانية".

ورداً على سؤال في شأن المخطط التوجيهي الاعذاري العام قال: "إن المجلس الوطني للإعلام انتهى من دراسة الموضوع، وهو سيحال على مجلس الوزراء فور وضع هيئة تنظيم البث التلفزيوني والإذاعي للاحظة ما عليه".

وَسْأَلَ عَنِ الْأَذْعَاتِ مِنَ الْفَهْةِ الْأُولَى  
صَحَّتْ طَلَبَاتِهَا فَرَدٌ: "سَنُعَرِّضُ ذَلِكَ عَلَى  
مَجْلِسِ الْوِزَارَاءِ".

المجلس الوطني للإعلام المرئي والمسموع في طلبات الترخيص لمؤسسات اذاعية، وتقرر اعادة عرض الموضوع على جلسة لاحقة لمجلس الوزراء.

وأفاد المجلس على طلب مجلس الانماء والاعمار العمل على تنفيذ اشغال انشاء وتوسيعة ملابع صيدا، طرابلس، جونيه، بعلبك و Zahlé، وذلك للإبقاء بالالعتمادات العاشرة لاستضافة دورة كأس آسيا خلال السنة ٢٠٠٠.

كما وافق على طلب المجلس الموافقة على اتفاق بين لبنان والبنك الاسلامي للتنمية بمبلغ لا يتجاوز ٥٥ مليون دولار اميركي للمساهمة في تشييد مقطع من طريق طرابلس - الدود السوروية".  
وسئل السبع هل تأجلت الترخيص لادانتين للبحث في تراخيص اخرى؟ فأجاب: "لم يناقش الموضوع، تقرر تأجيله باعتبار ان هناك عدداً من المؤسسات التي تقدمت

بحسب حاصه اوصت وزرط الاعلام البويم  
وامس تطلب فيها تصحيف طلبات عائده  
الى لها، وسيتم عرض هذا الموضوع على جلسة  
الاحقة لمجلس الوزراء اعتقاد انها ستكون  
جلسة الاسوع القليل".

وسئل لماذا اعتماد سياسة التمديد في  
الوظائف، وخصوصاً لنواب حاكم مصرف  
لبنان؟ فأجاب: "لم يمد لهم بل عينوا، اتذكّر  
قرار تعينهم بعد ان اثبتوا كفاءة في  
عملهم، اما الدكتور اسعد ديب فقد تم  
تكلفه".

وعن مكتب الدواء قال: لقد قدم وزير الصحة توضيحاً كاملاً لموضوع رئيس مكتب الدواء، يرتكز على المراسيم التي تتعلق بتعيين الدكتور حماده، وبناء على هذا التوضيح نعتبر الامر منتهياً، والامور المتعلقة بالوضع الداخلي لمكتب الدواء تعالجها وزير الصحة.

المدخلة النقاط الآتية:  
١- عين الدكتور قاسم حمادة بموجب  
المرسوم رقم ٢٨٣٩، في تاريخ ٢٦ تموز  
١٩٩٣، رئيساً للمجلس التنفيذي للمكتب

الوطني للادوية، وذلك في الدرجة الموازية  
للدرجة الدنيا من سلسلة رواتب وظيفة  
مدير عام في الادارات العامة.  
٢- جاء في نظام ملاك الوظائف الدائمة  
لنظام الموظفين - ملحق رقم ٦، فئة  
المستخدمين التقينيين، ان الراتب الشهري  
عند التعيين للمدير العام هو ٥,٠٠٠,٠٠٠

٤- يشار إلى أن الدكتور قاسم حمادة كان يقبض السلالات منذ العام ١٩٩٣ بمكافحة وزارة المال والدواوير المختصة، واستمر على هذا المنوال خلال العامين ١٩٩٦ و١٩٧٤، مما يعني أن مجموعة السلالات التي قضتها والتي هي موضوع الجدل الاعلامي تتساوى بمجموع الرواتب المستحقة له وفقاً لنظام ملاك الوظائف الدائمة والمماثلة ٥٠ من مرسم نظام المستخدمين لمكتب الدهاء.

وأوضح وزير الصحة ان الوضع الاداري  
الداخلي لمكتب الدواء سيكون موضع اهتمام  
ومعالجة منه شخصياً، وهو سيجتمع الاسبوع  
المقبل ل بهذه الغاية برئيس مجلس ادارة  
المكتب واعضاء مجلس الادارة.

بعد ذلك باشر مجلس الوزراء دراسة جدول الاعمال، فوافق على اقتراح حاكم مصرف لبنان انطلاقاً من مبدأ الحفاظ على الاستقرارية لإنجاز الاصلاح الفيقي حالياً في

ردا على الضجة الإعلامية التي أثيرت حول مكتب الـدـوـاء وما يقتضاه رئيس مجلس إدارة المكتب قاسم حماده أكد مجلس الوزراء ان مجموع السلفات التي قضبها حماده منذ تعينه عام ١٩٩٣ حتى العام ١٩٩٧ تتساوى بمجموع الرواتب المستحقة له، وفقا لنظام ملاك الوظائف الدائمة وللمادة ٢٠ من مرسوم نظام المستخدمين لمكتب الـدـوـاء، واوضح وزير الصحة سليمان فرنجية ان الوضع الداروي الداخلي للمكتب سيكون موضع اهتمامه وسيعالجه شخصيا، وسيجتمع الاسبوع المقبل لهذه الغاية برئيس المكتب وأعضاء مجلس الادارة.

وعين المجلس اربعة نواب لاحكام مصر  
لبنان هم ناصر السعديي وفهيم معاضد  
ومروان النصولي وهاروتون صموئيليان،  
وكلف الدكتور اسعد ديب رئاسة الجامعة  
اللبنانية، وعين الدكتور معن مزة امينا عاما  
لمجلس البثوث العلمية، ووافق على انشاء  
ملاعب صيدا وطرابلس وجونيه وبعلبك وحلة  
وتوسيعها لاستضافة دورة كأس آسيا خلال  
الذين يأتون

وارجأ المجلس النظر في طلبات الترشيق  
لمؤسسات اذاعية الى جلسة لاحقة.  
ولدى مفارة الوزير فرنيري الجلسة اكمل  
ـ النهارـ ان الواقع الداخلي لمكتب الاداء  
سيبحث في تفصييله في اجتماع له مع  
رئيس مجلس الادارة واعمالهـ، ويتناولـ  
البحث خصوصا تعليق اعضاء في المكتبـ  
غضوبتهمـ، واكمل انه اذا استمر هؤلاءـ  
تعليق غضوبتهمـ فسيتم البحث في تعينـ  
بدائلـ منهمـ تمهدـا لانطلاق اعمال المكتبـ  
وتأديتهـ المهمة المطلوبة منهـ.

عقد مجلس الوزراء جلسته العادية في السادس لا ربعاً بعد ظهر أمس في القصر الحكومي برئاسة رئيس الوزراء رفيق الحريري وحضور ٢٦ وزيراً وغيبوا الوزراء وليد جنبلاط وشوقى فاخورى وايووب حميد.

المعلومات الرسمية

ادلى وزير الاعلام باسم السبع بالمعلومات  
الصادمة الآتية:

**عقد مجلس الوزراء جلسته الأسبوعية**  
برئاسة السيد رئيس مجلس الوزراء، رفيق  
الدرييري. بدأت الجلسة بمناقشة بعض البنود  
من خارج جدول الأعمال، وأهمها ما عرضه  
السيد وزير العمل بالنسبة إلى الضجة  
العلمية التي أثيرت حول مكتب الدواء وما  
يقتضاه رئيس مجلس إدارة المكتب في هذا  
الشأن، مشددًا على وجوب توضيح الأمر من  
جوانبه كافة.  
**مقدم السيد رئيس مجلس الوزراء**

في هذا الشأن عرض فيما لها تداولته بعض وسائل الاعلام حول مكتب الدواء. وتضمنت

# الحملة اللبنانيّة لمواجهة الاقتراح الإسرائيلي جواب إيطاليا تأخر ولا جواب من واشنطن!

بعد الاجتماع، "بحثت مع السفير الحسن في الاتصالات المستمرة التي تقوم بها في إطار عملية السلام، والتطورات الأخيرة التي شهدتها هذه العملية. كما طرقتنا إلى البيان الرئاسي الصادر عن مجلس الأمن حول مشروع القدس. ونحن من بريطانيا نعتبر أنه بيان ايجابي جداً كونه يتضمن لغة شديدة اللهجة، وهو يعتقد بقوّة العوامل الاسرائيلية الجمّة توسيع حدود القدس. ونعتبر توقيع ١٥ دولة أعضاء في مجلس الأمن من بينها الولايات المتحدة هذا البيان تطوراً ايجابياً ونأمل من السلطات اللبنانيّة ان تنظر الى هذا الموضوع من هذه الزاوية وان ترجّح به. كذلك راجعنا بعض النقاط التقنية المتعلقة بالمؤتمر الكبير الذي ينعقد حالياً في روما حول تشكيل محكمة جنائيات دوليّة وونحن نعمل في شكل وثيق مع الجانب اللبناني حول تفاصيل بعض النقاط المتعلقة بالتأدية القضائية للمحكمة. ونمن نعمل على ان تتفق المحكمة ليس بالتزامات بين الدول فحسب بل ايضاً بالالتزامات التي تحصل على الصعيد الداخلي كما في روندا ويوغوسلافيا السابقة".

شارك في الاجتماع مدير المنظمات الدوليّة في الخارجية السفير وليد نصر.

## **الحريري زار المهاوى قبل مجلس الوزراء (تمة)**

اما الامر الثاني فيتعلق بسلسلة الرتب والرواتب، طبعا مجلس النواب يبحث في هذا الامر واصبح على مشارف نهاية البحث، وكما نعلم جميعا كانت السلسلة امراً يراود كل العاملين في القطاع العام، وهذا الامر أصبح في متناول اليد. لكن علينا ان نتذكر انه في حين يجب دمج الت酅عويات وزيادة الرواتب، وهذا امر محقق للعاملين في القطاع العام، يجب ان يكون هناك جهد حقيقي ومشترك، من خلال المسؤولية المشتركة لجميع المسؤولين للبحث الجدي عن مصادر تمويل لهذه السلسلة، لأنها تتضمن كافة كبيرة تقع على كامل المواطنين. (...) ولا بد من تلازم هذهزيادات مع جملة اصلاحات تقدمت بها الحكومة، واعتقد انها اصبحت على طريق النجاح لانه تم التفاهم الجدي بين الحكومة وبين المؤسسة، وبين المؤسسة والجانب

وسائل: عادت اخبار الاهمار في الكهرباء والمكتب الوطني للدواء، فهل بحثتم في الامر مع رئيس الجمهورية، وما هو توجهه؟

**فأجاب:** «تجوّه فخامة الرئيس نحو تركيز فكرة المسائلة والمحاسبة في البلاد، على ان تخضع كل المؤسسات لهذا المنطق ولمعها البعد». واعتقد ان للقضاء الدور الاول في معالجة هذا الامر ومحاسبة المسؤولين عن الامداد كذلك لم هيئات الرقابة الدور المباشر في مراقبة تصرفات المسئولين والاداريين واخضاعهم لمبدأ المحاسبة والمساءلة».

\* هل سيحيل مجلس الوزراء موضوع مكتب الدواء على القضاء؟

ـ هذا المهر وارد جدًّا في السيد وير المصحف مهم جدًّا بال موضوع. وأعتبر أن الاجراء المزمع تناوله حالات المخالفات على القضاء والتثبت من أي مخالفة.

ثم استقلَّ الرئيس، الهاوي، النائب العام، الطبطباعي، العامل المطران، وعلان، أبو حمدة بافقيه وقد

لـ من عائلة المطران الراحل عبد خليفة شكر الملاوي على مواساته العائلة بوفاة المطران خليفة.  
كما التقى الوزير السابق ميشال سماحة، ثم النائب السابق سعد الاسعد.

من جهة أخرى صدر عن المديرية العامة لرئاسة الجمهورية - فرع الشؤون الاعلامية البيان  
اللاتي: يعذر رئيس الجمهورية السيد الياس هراوي عن عدم استقبال السادة النواب في

لموعد المعتاد غداً (اليمين) الخميس بسبب اربطة مواعيد سابقة خارج بيروت.  
ويشار الى ان المراوي سيدشن مساء اليموم في الازمية مركز الدكتور سامي طعنه التصوير  
لشعاعي ويحضر ليلاً افتتاح مهرجانات صور.

اسرائيل لم تعد تتحدث عن اقتراها بعد  
جهه برفض اللبناني وعربي تجلت في رسائل  
من وزراء الخارجية العرب، حتى بعض  
الديبلوماسيين اللبنانيين والجانب المعتمدين  
في بيروت يعتبر ان لبنان تمكن من اسقاط  
الاقتراح الإسرائيلي كما طرح، ولا حاجة  
للإعلان عن ذلك.

واعترفت بأن الموقف الإيطالي مؤيد  
للبان ولتطبيق القرار ٤٢٥ كما ورد دون  
اي تعديل، وأن روما كسوها من العاصم  
الاوروبية تعتبر ان الاقتراح الإسرائيلي هو  
خطوة غير كافية وان ديني عقد العزم على  
تشجيع الاسرائيليين على تطبيق القرار  
٤٢٥

ولم تنكر المصادر ان التأييد الأوروبي

ولم تنكر المصادر ان التأييد الاوروبي  
فهل فله في دعم الموقف اللبناني الرافض  
الاقتراب الاسرائيلي، رغم عدم تحديد الموقف  
الاميركي والاختفاء بارسال اشارات متضمنة  
على لسان بعض المسؤولين في وزارة  
الخارجية والدفاع.

**السفير الايطالي**  
فقد تسلم الوزير بويز امس في قصر  
بسترس رسالة خطية جوابية من نظيره  
الايطالي لامبرتو ديني، نقلها اليه السفير  
الايطالي جيوسيبي كاسيني، ردًا على الرسالة  
التي كان قد ارسلها الله الوزير بويز في

مرهج غاب عاتباً وحضر السنيورة  
اللجان ميّزت القضاة عن أساتذة الجامعة  
والعمل تصر على حصر الزيادات

**كتبت ريتا شارة:**  
للمرة الاولى منذ ٢٣ حزيران الماضي تاريخ بدء البحث في مشروع القانون الوارد في المرسوم الرقم ١٤٣٠١ والمتعلق برفع الحد الأدنى للرواتب والاجور وتحويل سلاسل رواتب موظفي الملاك الاداري العام وافراد الهيئة التعليمية في الجامعة اللبنانية وتعديل اسس احتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة واعطاء زيادة غلاء معيشة للمتقاعدين والاجراء والمتقاعدين، حضر وزير الدولة للإصلاح الاداري بشاره مرھج. و بتت لجان المواد الادارية في غيابه وحضور وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة غير المعنى اصلاً بالافادة عن الناحية الادارية في المشروع.

واوضح مرهج ان مجلس التواب لم يخطره باجتماعات اللجان، وانه لم يلتقي اي دعوة في هذا الشخص الا في ٤ الجاري، ولانه كان مرتبطا سلفا بمواعيد في غاية الامامية، اضطر الى الاعتذار وعدم المجيء، ومنذ ذلك الحين، حُبِّيت عنه الدعوة مجددا الى ان كان يوم امس، وبمعنى آخر الى ان انتهت اللجان من درس المواد التنظيمية الادارية وشرعت في البحث في المداولات المرفقة.

في اي حال، أقرت المواد التنظيمية في المشروع من دون حضور الوزير المختص ولا من ينبع عنه، مما يشكل دليلاً اضافياً على ان الحكومة لا تتعلق اهمية على مشروع سلطته وارسلته الى مجلس النواب مفخحة مواده.

## مرحاج غاب عاتباً وحضر السنيورة (تنمية)

حصلوا على زيادة قدرها ١٢٠ الف ليرة، قيمة الدرجة الجديدة في مقابل ١٥٠ الفاً للقضاة. فضلاً عن ان الجان حافظت على المادة الثانية من مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٣٣٠ الرامي الى تحويل سلسل القضاة لدى درسما مواده وفيما انه تبقى سارية المفعول النصوص العائدية للتعويضات المستثناء من اللافة والنافذة في تاريخ صدور القانون، مما قد يعيده البحث في هذه النقطة من الجداول الى نقطة الصفر، لأن ابرز اختلاف بين الجسمين القضائي والتعليمي في المشروع القديم للسلسلة يتمثل بان الجان ميزت القضاة باعطاهم الف ليرة قيمة الدرجة، في حين انها حسمت لأفراد الهيئة التعليمية الذين يقولون انهم لا يقلون شأنها عن القضاة ٢٥ الف ليرة للدرجة الواحدة الجديدة.

### الفرزلي

عقب الجلسة قال الفرزلي ان النقطة المتعلقة بالفنين في وزاري الاعلام والهاتف لم تزل الاكثرية النيلية، مشيراً الى ان الجان ستدرس اليوم تقرير اللجنة النيلية المكلفة درس اكلف المتتقاعدين بين //١٩٩١ و١٩٩٥// واصف "ان الجان ستنظر اذا توافق لها الوقت، في مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٣٢٠ والمتعلق بتحويل سلسل رواتب العسكريين في الجيش وقوى الامن الداخلي والامن العام وامن الدولة وعناصر الضابطة الجمركية وفي تعديل اسس احتساب معاشات التقاعد وتعويض الصرف من الخدمة". وخلص الى التأكيد ان الجان ستنهي درس مشروع السلسلة خلال أيام.

اما الوزير السنيورة فقال: نسير في مناقشة السلسلة طبيعياً رغم كل ما يبديه البعض من اعتراضات او تشكيك. الحكومة ماضية في المشروع ونعتقد ان اقراره السلسلة مهم وضروري. وحققتنا تقدماً ملمساً وانجزنا اليوم السلسلة المترافق بالقضاة، وتبقى بعض الامور التي تختلط الى توضيح وبعض المواد المتعلقة بالمعقول الرجعي وبالمتتقاعدين.

يبعد ان الموضوع يترك على تخييف الكلفة؟

- قلنا ان اماننا ستة اشهر يمكن خلالها ان تؤمن التغطية المطلوبة، فلماذا هذا القلق؟ نحن ماضون ومصممون على إنجاز السلسلة. ومن الآن حتى نهاية السنة اعتقد اتنا سئمن من المصادر المالية المطلوبة، وبمجرد الانتهاء من درس مشروع السلسلة امام الجان المشتركة ستعقد جلسة لمجلس الوزراء للبحث في كل البدائل الممكنة من اجل تدبير المال اللازم".

## تلقي دعوة من الجالية في المكسيك رئيس الحكومة للصحافيين العرب: الديمقراطية أفضل صيغة

تجمع لجنة الحريات في بيروت لأنها نظمت ونؤكد بذلك ان صحافة لبنان تعيش في حرية مزدهرة ومسئولة".

وفي وقت لاحق وزع محضر عن الاجتماع ذكر بأن كرم استهل اللقاء بالكلمة الآتية: "افتخار اتحاد الصحافيين العرب بيروت لعقد اجتماع لجنة الحريات الصحفية في العالم العربي المنبثقة من الاتحاد، لأن لبنان كان ولا يزال واحدة الحرية (...)" اما حافر عقد لجنة الحريات فهو ان العالم العربي مقبل على أيام صعبة يتختتم ان ترتفعها الصحافة بكلمة حرية ومسئولة وعلية (...)".

ثم قال نافع: "ان الاتحاد اختار ان يعقد اجتماع لجنة الحريات في لبنان بالذات، لما يتمتع به لبنان من حريات، وخصوصا حرية الصحافة. وفي بحثنا بقضية حرية الصحافة نؤمن بحقوق الصحافيين وواجباتهم بالدرجة نفسها، ونؤمن بمسؤولية الصحافة والصحافيين ومسؤولية السلطة ومارستها، سواء حال الصحافة او المجتمع، وكما نطالب بحرية الصحافة والرأي والتغيير كذلك نطالب بمسؤولية الصحافيين، هذه المسؤولية التي تشكل جزءاً من مواقف الشرف الصحافية التي تتحرك في ظلها".

### الحريري

ورد الحريري بكلمة جاء فيها: "ان

عرضه على رئاسة اللجان والتواب، ليطلعوا عليه ويبدوا ملاحظاتهم مع العلم ان المدير العام لوزارة المال حبيب ابو صقر الذي مثل الوزارة في احدى اللجان النيلية قال للنواب انه لو تنسى له الاطلاع على مشروع القانون كما ورد من الحكومة لكن رفضه لما يحيوه من مطبات.

وجاء في المذكرة احتجاج وزارة العمل على المادة ١٦ من مشروع القانون التي لا يفهم منها صراحة انها تتناول حصرا رواتب الموظفين في الملاك الاداري العام والجامعة اللبنانية والمؤسسات العامة غير المشمولة باحكام قانون العمل اللبناني. وفيما:

"- اعتبارا من ١١/١/١٩٩٩، يلغى اعتماد الدد الادنى للاجر كمؤشر في جميع النصوص القانونية والتنظيمية ويستعاد اينما ورد بالمؤشر المؤلف كما يأتي:

- مبلغ ثلاثة الف ليرة يضاف اليه ما يعادل:

- نصف نسبة التضخم السنوية التي يعتدماها مصرف لبنان استنادا الى الدراسات التي تعدتها مؤسسات الالية والاحصائية متخصصة. يتم اقراره هذه النسبة بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المال.

- يعاد النظر سنويا في المؤشر استنادا الى ما يأتي:

- مبلغ الثلاثة الف ليرة لبنانية.

- نصف نسبة التضخم التراكمية والمحددة وفقا لاحكام الفقرة (١) اعلاه".

وفي ملاحظات الوزارة الآتي:

- ان نص المادة ١٦ في المشروع جاء مطلقاً ويحمل على الاعتقاد ان الغاء اعتماد الدد الادنى للاجر كمؤشر في "جميع النصوص القانونية والتنظيمية" لا يقتصر على مثل هذه النصوص التي ترعى موظفي الملاك الاداري العام والجامعة اللبنانية والعامليين في المؤسسات العامة غير الخاضعين لقانون العمل، بل يعمدماها الى النصوص القانونية والتنظيمية التي ترعى كل العاملين في القطاع الخاص ايضاً.

- ويعارض نص المادة ١٦ في المذكرة المطلقة كذلك مع قانون العمل اللبناني ويشكل تعديلاً للمادة ٤٥ منه التي تنص على ان تحديد "الدد الادنى" تقوم به لجان ثلاثة تتمثل "فيها وزارة الاقتصاد الوطني (سابقاً) ووزارة العمل راهناً، ارباب العمل والاجراء". وفي نص المادة ١٦ استعاضة للجنة بمصرف لبنان وللحد الادنى للاجر بمؤشرين آخرين هما مبلغ اساس قدره ٣٠٠ الف ليرة ونسبة التضخم السنوية او التراكمية التي يعتمدها المصرف المذكور. وبما ذلك، طالبت وزارة العمل بتتعديل هذه المادة لان تحديد معدل غالء المعيشة وتاليًا تحديد الدد الادنى للاجر ونسبة الزبادات التي تعييها في القطاع الخاص اما يعود الى اللجنة او الجان التي تنص عليها المادة ٤٥ من قانون العمل اللبناني، لا بمصرف لبنان لأن غالء المعيشة والزبادات التي تصب الاجور وحدها الادنى هي بذاته تصبح دوري لها وتشكل جزءاً لا يتجزأ منها.

- كذلك، يتعارض نص المادة ١٦ مع احكام المرسوم رقم ٤٢٠٠ في ٨ آب ١٩٨١ المنشور في العدد ٣٣ من الجريدة الرسمية والذي حدد طريقة تشكيل لجنة مؤشر الغلاء ومهماتها وفيه:

"تشكل لجنة قوامها وزير العمل والشؤون الاجتماعية نائباً للرئيس، ممثلان للدولة ادھما من ادارة الاحصاء المركزي، ومتلذل للاتحاد العمالي العام اعضاء، موظف في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية مقرراً". وفي المادة الثانية من المرسوم نفسه ان من مهمة اللجنة دراسة تطور الاسعار واسباب ارتفاعها، رصد قضية الغلاء واعداد مؤشر دوري لتقييمات الاسعار، درس الرقم القياسي لغلاء المعيشة في ادارة الاحصاء المركزي، درس سياسة الاجور وتقديم المقترنات والتوصيات الآتية الى "مكافحة الغلاء والحد من ارتفاع الاسعار".

وجرى العمل بالمرسوم التطبيقي للمادة ٤٥ من قانون العمل منذ صدوره لتحديد الدد الادنى للاجر ومعدلات الزيادة التي يجب ان تعييه وتصيب الاجور بغل غلاء المعيشة. وهو يمثل صيغة متقدمة للتعاون المسؤول بين الاطراف دراسة تطور الاسعار واصحاب العمل والاجراء، في كل ما يتعلق بالاجر وبمؤشرى الدد الادنى ومعدل غالء المعيشة للعاملين في القطاع الخاص. ولا يمكن تجاوز هذه الصيغة او المنس بما وبالقواعد القانونية والاجتماعية التي تنهض عليهما من دون احداث ارباكات ومشاكل خطيرة لا يمكن استجلاء ابداً او تداركها او الحد منها سلفاً.

- تتعارض المادة ١٦ ايضاً مع احكام الاتفاق رقم ٦٦ في ١٦ آب ١٩٨٢/٦/٦ المتعلق بطرق تحديد الدد الادنى للاجر والمنفذ اعتباراً من ١٤/٦/١٩٣٠ والمبرم في لبنان بوجوب المرسوم رقم ٩٨٢٥ في ٢٢/٦/١٩٦٢، وفيه انه "يجب ان يشتراك العمال واصحاب العمل الذين يعنيهم الامر في تطبيق تلك النظم، وذلك في الشكل والحدود التي يعينها التشريع الوطني، على يمثل الطرفان في جميع الاموال بعدد مماثل من المندوبين".

ورأت وزارة العمل التي وضعت مذكرةها السبت ١١ الجاري لزاماً على الجان الغاء المادة ١٦ وطبّقها كلياً بن المشروع او تعديلاً اضافية فقرة (٢) فيما كالتالي: "تطبق احكام هذه المادة على موظفي الدارات العامة والجامعة اللبنانية والعامليين في المؤسسات العامة غير الخاضعين لقانون العمل دون سواهم، ولا تسري احكامها على العامليين والاجراء في القطاع الخاص والخاضعين لقانون العمل وعلى مؤشرى الدد الادنى لاجورهم وزيادة غالء المعيشة التي تعييها". وعدهما اخذ النواب عملاً بالذكرى التي سبيحت في امرها الثالثة القليل، بدألت الجان النيلية المشتركة للمال والموازنة والادارة والعدل والتربية الوطنية والثقافة وشأن التعليم المهني والتقويم والدفاع الوطني والداخلية والامن درس الجداول المرفقة بالمشروع.

### الجدوال

ولاقت الجان الجداول كما وردت من الحكومة، مما اعطى الجسم القضائي امتيازاً عن غيره من الموظفين في الملاك الاداري، ولا سيما افراد الهيئة التعليمية في الجامعة اللبنانية الذين

# كلمة المترجين والمترجات ارتفت الى الواقع فاستلزمت رداً رئاسياً

## واتربروي كسر الادارة من بُعد وجاء بقواعد عمل

### الهراوي: قليل من المليارات لاسرائيل الى الجامعة الاميركية

البيئة الطيبة التي نعمتم بها في الجامعة تسود خارجها ايضاً (...).

فعلاً يا زملائي المترجين لا يسعنا الا ان نتسائل ماذما يحل بنا في الفابة التي تنتظرونا في الخارج. لما ترك هذا الملعب، متسللين بشهادتنا القيمة، سناوجه ولا شك مشاكل اجتماعية واقتصادية وسياسية متفرقة. غياب الضمان الاجتماعي، البطالة، العمالة الجزئية، غياب العناية الصحية، غياب فرص العمل، المذهبية، المسؤوليات، الفساد... كلها اسياد اللعبة. الازدحام، البجوحية، الدبار، الحرية، حقوق الانسان، أصبحت كلما في مجتمعاتنا كلمات مناضل بعيد. الطلاب الذين حلموا ذات يوم ببناء مستقبلهم هم الان في مواجهة خيارين قاتلين: اما البقاء في المنزل واما المجرة. طبعاً اذا كان الطالب على معرفة بمن يعرف احداً، تفتتح له كل الابواب. هذا هو النظام الذي علينا مباركته. هذه المذهبية، هذا الفساد، هذه المسؤوليات هي ما يجب ان نطيحه كي تبني وطننا تستحق، لسوء الطالع، يبدو انه كلما ازداد الوضع سوءاً ازيد استسلام الثنائيين والعرب، كانوا واهه جديده هو الامبالاة قد وطّن بلادنا ولا احد بعد وجد له الدواء. نختار وتنتسب اماماً الطالب المتزمد، الذي اعترض على زيادة الـ ١٢% في المدة يصبح خنواعاً حين يصبح في الخارج، ولاماذا الطالب النشيط الذي يتنظم نشاطات ثقافية واجتماعية يصبح مواطناً لا مباليًّا، يساهم لذلك في التحلل التقليدي لمجتمعاتنا، ولاماذا الطالب المسؤول الذي سعي للحصول على دراسة لامعة في الجامعة ينتهي به المطاف موظفاً مهماً مستسلاماً للفساد والمسؤوليات، والواسطة وعيوب اخرى عديدة (...). نحن الالف ومةً متخرج ١٩٩٨ (١١) (التممة في الصفحة )

الجامعة الاميركية في بيروت الى تعليميه عبر تاريخها. وهو ما جعل هذه الجامعة فريدة في المنطقة.

**فرنجية**  
وبعده المترجح قبلان فرنجيه باسم زملائه، وما قال: "(...) لا يمكن الا ان نتساءل ما قيمة شهادتنا. بعد وصلة سنناصر رئيس الجامعة الاميركية في بيروت، ولكن، بصرف النظر عن الثقة التي سيزعمها الرئيس فيما، لا يمكننا ان نمحو الاشكال السود التي تهاجمنا كل مرة ندخل فيها من باب الجامعة الرئيسي. نحن الطلاب والمترجين وبخاتة الغد واتمن، الاستاذة، مذهولون من غياب البرامج التبادلية وبرامج دراسة ما بعد التخرج، والمختبرات الجمجمة والموازنات وبرامج الدراسات لرتبة زميل.

في الواقع ان الجامعة تتآكل بتأثير مرتين: الوضع المالي المهمش، والغير قادر على احتفاظه بالجامعة التي تتعذر الجامعة من جهة اولى، القasco ارتفعت في شكل تواصل في السنوات الاخيرة الماضية، والمفترض ان ذلك لمواجهة التضخم في البلد. هذه حلقة فرغة، ومكتوب على الجامعة ان تحتحمل ازمة مالية مزمنة، وان تستمرة فحسب، مع الحد الادنى من الموارد المالية والبشرية والمنشآت والتجهيزات الخ. ومن جهة ثانية، فإن البيروقراطية القديمة في الجامعة كثيرةً ما اعاقت حسن سير العمل فيها، وللاسف هدمت الطريق لفساد عام يعيق تطور المؤسسة. الواقع اننا صرنا نأمل ان لا تتحول مؤسسة الخدمة الثقافية والفنية الى ذاكرة ولكننا لا يجب ان نبقى ندور في ظلها. ان تحديات القرن التي هي من مرتبة مختلفة مما كانت عليه في الماضي. رغم ذلك فاننا لا ننكر ان الجامعة منحتنا تدريباً جيداً، والدهم انها غدت فيها الروح اللا طائفية، وعليه فاني ادعوكم ان تجعلوا هذه

الجامعة اوقاتاً عصبة، احياناً اوقات تهديات حياة او سوت. في مواجهة هذه الاوقات العصبية، اعتمدت الجامعة على افضل ما في الشخصيتين اللبنانيتين والاميركية من مزايا: العمل الشاق، النبوغ، المرونة واعطاء كل ذي حق حق.

حين استعيد تاريخ هذه الجامعة الطويل، اكاد أفالجاً بان الجامعة بقيت رغم كل شيء، المفاجأة تزول حين اقابل طلابنا، واهالي طلابنا، واسرة الجامعة التي تعتبر الجامعة اكبر من مكان العمل كل يوم. ثم هناك اصدقاؤنا، المعروفون وغير المعروفين، الذين قد لا يكونون على علاقة مباشرة بالجامعة. انهم يفتخرن بما ويساهمو في حياتها الثقافية ويتذوقون روعة فرمها ويشاركونها في افراحها واتراحها وفي نشوة انتصاراتها. جلاً بعد جيل، كل هؤلاء ابقوا الجامعة حية وبحير.

لم يسبق لي ان تكلمت عن والدي في مناسبة عامة. كان رجلاً حكيماً وبيسطاً في الوقت ذاته، وذا قيم واضحة. كان يتكلم دائياً بأمثال وحكم سهلة. واتذكره في طفولتي يكرر على مسامعي: "جون، حاول ان تفادر اي مكان تثبت فيه وهو افضل مما كان لها وجده". لم يقل لي افضل بكثير، ولم يقل حتى اني يجب ان انجح. قال فقط حاول. كان (...) يجب ان تصبو دائياً الى الامام لا الى الخلف. عرفت الجامعة الاميركية في بيروت اياً ما رائعة وعصراً ذهبياً. هذه تتفق في الذاكرة ولكننا لا يجب ان نبقى ندور في ظلها. ان تحديات القرن التي هي من مرتبة مختلفة مما كانت عليه في الماضي. جامعتنا ليست الان الا جامعة جيدة في خضم شيد التنافس يجب ان تتميز فيه كل يوم. نحن في منافسة لم نعرفها من قبل. يجب ان تكون مبنين، رشيقين، خلقين، مستقلين، نستبق التغيرات في مجتمعاتنا واقتصاداتنا المناطقية لكي نصنع الخبراء لمواجهتها.

في امكاننا ان ن فعل ذلك، اذا شئنا، بفضل تراثنا وتقاليدنا. اني اعرف ان كل الجامعات اينما كان تداول تعليم التقانات، اي كيف تصنع الاشياء افضل وبالطريقة الاكثر تقدماً (...).

ان التقنية وحدها مثل يد تعاول التصفق منفردة. اليد الاخرى هي القيم، متن التقت البذان تتمكن القيم من جعلنا نستخدم التقانات بحكمة وتشكل بناءً التربية - والحياة - في الجامعة الاميركية في بيروت يجب ان تثبتنا هذه القيم. طلابنا يجب ان يفدونا وهم يدركون موقعهم في ميراث التعليم والثقافة والتلاقي الاجتماعي حيث انفسوا لاكثر من ثلاث سنوات. طلابنا يجب ان يكتفوا بمعرفة امتهاناتهم، بل من اين اتت هذه التقانات وما الاطار الاخلاقي المناسب لاستعمالها.

ان تكافل التقنيات والقيم امر سمعت

**كتب علي بردي:** كان للجامعة الاميركية في بيروت، مساء أمس، أكثر من تخرج درجت عليه احتفالاً سنوياً تقليدياً لطلابها الذين ينهون سنوات الدراسة، فحمل احتفال هذه السنة، وهو الـ ١٢٩، نكهة مميزة وخاصة، اذ هي المرة الاولى التي يقف فيها رئيس اميركي "أميريل" للجامعة على المنصة خطيباً بعد غياب قسري طول اقتضته ظروف الاحاديث اللبنانية من جهة اخرى. وذلك دفع رئيس الجمهورية الياس المراوي الذي خصر راعياً للارتفاع الى التذكير موقفاً له على سياسة ادارة الجامعة بـ"الريموت كونتول" وادغ المراوي على السياسة الاميركية في لبنان والمنطقة، ضمن كلمته رسائل لما مفارز ابعد من الحدود اللبنانية، وأرادها من باب رد على كلمة المترجين حول الزيادات المترکزة على الاقتصاد الجامعي، "كما تتساعد الولايات المتحدة اسرائيل بbillارات الدولارات، أهل ان يخصص جزء بسيط منها للجامعة الاميركية ويستفهاماً ليقولوا بواجهمها تجاه المتقاضين"، لكنه شكر رئيس الولايات المتحدة الاميركية وادارته "الدعم بلدنا في مختلف القوائم" وتساءل: "كيف يجوز ان يقبل العالم تعتن اسرائيل ضد السلام العادل وال شامل في الشرق الاوسط؟" و أكد ان الاوان ان "التحديث الديموقراطي عندنا يبدأ من قوانين الانتخابات البلدية والنوابية والرئاسية، وارسال مفاهيم جديدة لдинامية المعارضة والموالة". ورعت الجامعة ١٠٧٨ من الشهادات على المترجين والمترجات في حقول الاداب والعلوم (٥٥٣) متفرجة ومتراجفة) والتراثية (٤٥) والزراعة (٩٦) والهندسة والعمارة (٤٠) والعلوم الصحية (٦٧) والتمريض (١١) والطب (٨٦)، وحضر الاحتفال الى الرئيس المراوي، الوزراء شامي بارسوسيان وأغوب درمجيان (تخرج ابنه رافي) وفؤاد السنديورة (وصل خلال خطاب المراوي واللواب اسماعيل سكريه وبهية المريري وأنور الخليل وبيار دكاش ونجاح واكيم ورئيس مجلس الاماء والاعمار نبيل الجسر والعميد توفيق التقى ممثلاً قائد الجيش ومدير المراسم في القصر الجمهوري مارون حبيري ورئيس المعهد الوطني للموسيقى، الكونسرفاتوار وليد غلمية والقائم بالأعمال الأميركي في لبنان فريق بيبي ونائب رئيس المجلس الوطني الفلسطيني تيسير قبعة، اضافة الى شخصيات سياسية وتربيوية واجتماعية وديناميكية والاهل واصدقاء.

**واتربروي:** النشيد الوطني بعد دخول موكب الاسنانة والمترجرات والمترجات، فتقديم الدكتور نبيل دجاني، ثم القى رئيس الجامعة الدكتور جون واتربروي كلمة: "... خلال تاريذما الطويل واجهت

## تلقي دعوة من الجالية في المكسيك (تممة)

الحريرات جزء من التراث اللبناني، ولا خلاف على ان في لبنان عنصرين يازرين هما الحرية والديموقراطية. ونأمل في ان يتمتد هذا المفهوم الى كل الدول العربية في ظل ظروفها ومجتمعاتها وبيئتها (...).

وفي رأيي ان للنقابات الصحفية شأنها كبيراً، وبالتالي تبعات ودوراً كبيراً يجب ان تصلط بها لتعزيز حرية الصحافة والكلمة، مع اخذ مسوبيلة الصحافة بالنسبة الى قضيبي المجتمع وسلامته في الاعتبار. ومهما حصل تبقى الديموقراطية الصيفة المثلث لحل كل المشكلات". وكان الحريري قد استقبل وفداً من الجالية اللبنانية في المكسيك برئاسة امين زيدان جدد له دعوة ابناء الجالية الى زيارة المكسيك، فوعد بتلبيتها في اقرب فرصة.

والتقى وفداً من مجلس ادارة "الكونسروفاتوار" فأكيد الحريري دعمه الكامل لتعزيز هذه المؤسسة. وضع "الكونسروفاتوار" فأكيد الحريري دعمه الكامل لتعزيز هذه المؤسسة. كذلك التقى وفداً من نقابة خبراء المحاسبة المجازين برئاسة موفق اليافي قدم له مجموعة من المطبوعات الصادرة عن النقابة، ووضح اليافي ان الوفد طلب من الحريري رعاية المؤتمر العلمي الخامس للنقابة الذي ستعقده في ٢٢ تشرين الثاني المقبل في قصر الاونيسكو تحت عنوان "المحاسبة في مواجهة التحديات الاقتصادية الجديدة"، فوعد برعاية المؤتمر.

وزاره وفداً من اللجنة الاملية لمتابعة قضياب المرأة بعد مؤتمر بييجن بمشاركة المرأة في السلطات المحلية التي كبيرة شعراً، شكره على رعايته المؤتمر التقويمي لمشاركة المرأة في السلطات المحلية الذي تقيمه اللجنة غداً في فندق "بريسنتول".

## استقبل رؤساء بلديات

# صفير: المطلوب ترجمة حكومية لمفهوم الانماء المتوازن

وتحصين مسيرة السلام بالتنمية في مختلف المناطق وبخاصة الريفية النائية".

وقد البرطيريك صفير جمود كارياس لبنان ومتيلاتها من المؤسسات الاملية آملأً في "ترجمة حكومية رسمية لمفهوم الانماء المتوازن وتقديم المم الاجتماعي على ما عاده". كذلك استقبل البرطيريك الامين العام لـ"اللجنة الوطنية المسيحية - الاسلامية للحوار" حارس شهاب.

## ضيوف جالت على مراكز رعاية واجتمعت بمنى المراوي ورندة بري

وشهد على التزام لبنان عملية السلام على اسس القرارات الدولية ومؤتمر مدريد خصوصا لجنة تنفيذ القرار ٤٢٥ دون قيد او شرط.

واقامت السيدة بري غداً في استراحة صور السياحية على شرف السيدة ضيوف، حضره النواب علي الخليل وعلى خيس واحمد سويف وعقيلته ويشمال موسى وعقيلته والنائب الاول لحاكم مصرف لبنان ناصر السعدي ورئيس مجلس الجنوب قلان قلان وقائممقام صور حسين قبلان ورئيس بلدية صور حسين قشور وفتربوليت صور للروم الكاثوليك يوحنا حداد ورئيس اتحاد لبنان لكرة القدم الدكتور نبيل الراعي وعدد من الوجوه.

والقت السيدة بري كلمة رحبت فيها بالضيفة وقالت: "إن التحية الجنوبية تصل إلى جنور جمهورية السنغال، حيث هناك وهنا يكون التواصل الرحب والمهم على مستوى شعب الدولتين. لقد عودتنا السيدة ضيوف في كل عام على هذه الزيارة التي نحترمها ونفتخر بوجودها بيننا".

وقدم رئيس بلدية صور مفاتحة المدينة للسيدة ضيوف، التي ردت بكلمة فيها: "انا مسروقة جداً بهذا الترحيب والاستقبال الذي اقيمه هذه وصولي حتى الان، خصوصاً لال استقبال رئيس الجمهورية لي، وكذلك رئيس المجلس النباني، حتى اتي اشعر ابني في منزلبي".

ثم انتقلت والوفد المرافق إلى دائرة "مؤسسات الامان الصدر"، واستقبلتها السيدة رباب الصدر شرف الدين وجالت معها في اجنحة المؤسسة. وكان وزير المفترعين طلال ارسلان اقام مأدبة عشاء على شرف السيدة ضيوف في حديقة دارته في تلك الزيارة شاركت فيها السيدة المراوي ونائب رئيس المجلس ايلي الفرزلي والوزيران شاهي بارسوميان وأغوب مرجياني والنواب بطرس حرب ونائبة موضى وشاكر ابو سليمان ورئيس الرابطة المارونية بيار حلول، والمدير العام للأمن العام زيرون روفائيل والمدير العام لوزارة المفترعين هيثم جمعه وعدد من النسيرة، وأعضاء الوفد المرافق للسيدة ضيوف والجالية اللبنانيّة بباريس، وعد من عقيلات الوزراء والنواب وشخصيات.

جالت عقبة رئيس جمهورية السنغال السيدة اليزيديت عبده ضيوف في اليوم الثالث من زيارتها للبنان على مركز الرعاية الدائمة في الازمية، واستقبلتها السيدة منى المراوي. وقد اجتماع حضرته عقبة وزير النفط شامي برسوميان التي ترافقاً في الجولة وعقبة وزير خارجية السنغال رaldo بودان والسيدتان اليسا وفابيون ضيوف وسفير السنغال في لبنان عبد الاحد مبكي ونادية برجي.

ثم توجهت ضيوف إلى اقسام المركز واستمعت إلى شرح مفصل من الاطباء والاختصاصيين الاجتماعيين عن آلية عمل المركز، والتقت الأطفال الذين يعالجون فيه وآهاليهم.

ودونت ضيوف كلما في سجل المركز، جاء فيما: "لقد تأثرت بما شاهدته كثيراً من خدمات يقدمها مركز الرعاية من أجل الطفولة، وإن السيدة منى المراوي التي استسست هذا المركز هي ام تبريزاً أخرى، ويجب ان يكون هناك نساء كثيرات مثلها (...)".

### المصيلح

ثم انتقلت والوفد المرافق إلى دائرة الرئيس نبيه بري في المصيلح الذي استقبلها والسيدة رندة بري، وقدم لها اطفال من "مركز نبيه بري لرعاية المعوقين" في الصرفند باقات ورد.

وعقد اجتماع بين السيدة بري وضيوف، حضره بعض اعضاء الوفد من السيدات، وتناول الحديث اهداف الزيارة الى لبنان والعلاقات اللبنانية - السنغالية وسبل تعزيزها والتعاون في المجال الاجتماعي، وخصوصاً في مجال شؤون الامانة وتبادل الخبرات، ثم عرض لضيوف مجلس لم مركز المعوقين في الصرفند واالية العمل لتركيب الاطراف فيه، وقدمت لها السيدة بري درع المركز.

وفي الوقت نفسه، التقى الرئيس بري اعضاء الوفد من الرجال في حضور النائب ميشال موسى، وتناول البحثوضع في لبنان والعلاقات المشتركة، ولا سيما الوضع في الجنوب. وقدم عرضاً مسماً للاعتذارات الاسرائيلية وصمود الامالي المتشبثين بأرضهم في مواجهة الاحتلال واعتدائه،

الديمان - "النهار":

عرض البطريرك الماروني الكاردينال مار نصر الله بطرس صفير امس مع زواره قضايا وطنية عامة. وهو التقى في الصرح البطريركي الصيفي في الديمان الخوري جورج شينا كاهن رعية الموارنة في الاردن الذي اطلعه على التحضيرات الحاصلة لزيارة البطريرك للاردن في تشرين الثاني المقبل.

ثم استقبل رئيس بلدية العذرا في كسروان جورج كامل برافقه الاب ناجي خير الله. كذلك اجتمع البطريرك صفير الى رئيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين، ثم الى وفد من رابطة "كاريتاس لبنان" ضم نائب رئيسها العميد فوزي بوفرات والعميد هنا سليماني. ودعا البطريرك صفير خلال الاجتماع الى مضاعفة جمود الخدمة الاجتماعية ومساعدة الناس معتبراً ان هذا الامر "دليل على التضامن الوطني بين اللبنانيين القاردين والمعوزين". ولفت الى "انتراجع المساعدات الخارجية يخدم مزيداً من الانزام لدى اللبنانيين انفسهم لازلة آثار الحرب الاجتماعية

## التقديمي: مؤتمر بيت الدين

## نقلة نوعية في مستوى الوعي

وشكل رسالة سياسية في شأن الانماء وعدم التوازن بين المدن والريف عامة ومناطق التهجير خاصة، ورسالة ايضاً في شأن الادارة المترددة والرقابة المعلنة، وشدد المؤتمر على وجوب ان يتتحمل الحاكم مسؤولياته السياسية وغير السياسية واعتكاساته هذه السياسات السلبية التي يعتمدها معاونيه "هن الاشارة" من نواب وعيوب".

وشدد مطلب القيادة على "وجوب متابعة التوصيات التي صدرت عن المؤتمر، ولا سيما منها ما يتعلق بتشكيل المجلس الوطني للمهجرين (...)".

## أوضاع الداخلين خلسة بين عضوم والأمن العام

في نطاق معالجة اوضاع الموقوفين والاجانب الذين دخلوا لبنان خلسة، وجه النائب العام التمييزي عدنان عضوم كتاباً الى الامن العام رداً على كتاب كان وجهه اليه المدير العام زيرون روفائيل في هذا الصدد.

وجاء في كتاب عضوم: "بعد الاطلاع على كتابكم العدد ١٦١٣-١-١٠ ص في ١٠/٧/٩٨ وعلى مذكرة الخدمة الرقم ٩٨-٧٥-٠١-٤. م. تاريخ ٩٨/٧/٩ المرفقة به. وبما انه بمقتضى المادة ١٨ من قانون الاجانب الصادر في ١٩٦٣-٧-٠ يجوز لمدير الامن العام ان يوقف بموجة النيلة العامة من تقرر اخراجه الى ان يتم معاملة ترحيله. لذلك دافنا نقرار الموقفة على التدابير المتذكرة من قبلكم بموجب مذكرة الخدمة الرقم ٩٨/٧/٩ ت٥٧ تاريخ ٩٨/٧/٩ مع تعديل الفقرة العدد ٢١ المتعلقة بالموقوفين، اذ اتنا نرى وجوب الحصول على موافقة النيابة العامة الاستثنافية المختصة على توقيف الاجنبي الى ان تتم معاملة ترحيله في كل قضية على حدة.

وجاء في مذكرة الخدمة الرقم ٩٨-٧٥-١-٤. م. المتعلقة بأوضاع الموقوفين الاجانب الآتي: اولاً: تتسلم المديرية العامة للامن العام الاجانب المخالفين لنظام الامانة او العمل او الذين انهموا عقوبة سجنهم اضافة الى من يتم توقيفه من الامن العام مباشرة بحيث يتم ابعادهم في نظارة الامن العام في انتظار اتخاذ القرار الاداري المتعلق بأمر تخيتهم او ترحيلهم خارج البلاد.

ثانياً: يطلب الى المكتب والدوائر المعنية معالجة اوضاع هذه الفئة من الاجانب التقيد بما يأتي: - عدم تخليه سبيل اي اجنبي من الذين احيلوا على دائرة التحقيق والاجراء الا استناداً لقرار المدير العام. - العمل على ترحيل الاجنبي وتأمين نفقة ترحيله من طريق رب عمله او اي شخص يتحمل مسؤولية ادخاله الى لبنان او عبر المؤسسات او الجهات المحلية او الدولية او سفاراة بلاده او

# ناصر الدين يحمل على الصندوق: سياسته تخلق جواً متشنجًا

الذين تضرروا بفعل القصف الإسرائيلي عام ١٩٨٢ في قرى الباروك وعين زحلتا وبتاتر؟ ومن يعوض أهالي بيصور والقماطية والودايا؟". واعتبر أن ما يجري هو "ضرب لمكتسيات مؤتمر بيت الدين الذي جمع كل الأطراف والفاعليات المسيحية وأيد المصالحات وطريق صفات الماضي". وشدد على "أن الوزارة مع اعطاء كل ذي حق حقه، وعدم التمييز بين المناطق التضدررة". ونبه من "محاولة ليجاد جو متشنج بين الأطراف المعنيين، وذلك بالأسلوب المعتمد في تخصيص اطراف دون غيرهم بالمال، رغم احقيتهم في قبض التعويضات".

ويتساءل مجداً: "كيف كانوا يرفضون ان ندفع تعويضات في إقليم الغرب، واليوم يأتوننا وياقين عليهم؟ هل ليقطفوا ثمنها سياسياً؟". ورداً على الاتهامات المتكررة بالهدار يقول: "إذا قارنا موازنات الوزارات (كرواتب فحسب) بما صرفته وزارة المجرمين فيتبين لنا ان مبلغ ٧٧٧ مليارات الذي دفعناه هيئـل قياساً بحجم خطة العودة.

فموازنة مكتب الشمندر السكري للعام الخمسة الماضية بلغت ٦٨٥ ملياراً، فعل يفوق هذا المكتب بأهميته قضية المجرمين؟". ويلفت الى "قضية لا يتبعها احد، وهي ان الصندوق يتمتع بموازنة غير معروفة وتصل رواتب موظفيه الى مبالغ خيالية. ولا احد يعرف ايضاً عدد الموظفين فيه. فهل يجوز ان تبقى مؤسسة كهذه من دون اي رقابة مالية او ادارية؟".

ويجدد ناصر الدين رفضه "اغفال حقوق احد، ولكن من دون محاولة الالقاء بين الوزارء والناس واليتمان انما كانت تمنع عن دفع تعويضاتهم". وسأل: "إذا انتمنت المموال المخصصة حالياً لبرنامج العودة، ظلـين يكن مصير الخلطة، ومن يضمن استمرارها؟".

وتعود بيروت تلقائياً الى الحديث، "فيما صرف حتى الان ١٧٠ مليار ليرة للخلافات في مقابل ١٢٦ مليار ليرة صرفت للخلافات في قضية الشوف وعاليه وبعبدا. فلماذا يحكي عن مناطق وتنفل مناطق اخرى؟".

بين الصندوق والوزارة تبدو القضية تسير في طريق مسدود ومعها يسير المجرمون في نفق مظلم. والانتقادات المتباينة، لا تجبر بهم فحسب بل بقضية العودة برمتها، وبالغطاء السياسي المفترض،

الطايفي والتفرقة بين ابناء البلدة الواحدة"، وهذا الاختجاج يعني في وقت استفحـل فيه الخلاف بين رئيس الحكومة رفيق الحريري ووزير شؤون المـهجرين ولـيد جنبـلـاط. فالـصـندـوقـ المـركـزيـ عـادـ دـفعـ التـعـوـيـضـاتـ المـالـيـةـ عـشـيـةـ اـعـقـادـ مؤـتـمـرـ بينـ الـدـينـ لـدـعـمـ قـيـفـةـ الـعـوـدـةـ. ولاـ بـيـالـ مـسـتـمـرـاـ فـيـ الدـفـعـ بـعـدـمـ تـجـمـدـ اـموـالـ العـوـدـةـ اـشـمـراـ عـدـةـ بـسـبـبـ الخـلـافـ السـيـاسـيـ. وـفـجـأـةـ توـافـرـ الـامـوـالـ بـسـرـ سـاحـرـ وـعـادـ الصـندـوقـ دـفعـ التـعـوـيـضـاتـ للمـسـيـحـيـنـ الـمـهـجـرـيـنـ، كـوـنـهـ عـنـصـرـ التـجـاذـبـ الاسـاسـيـ فـيـ خـضـمـ هـذـاـ الصـرـاعـ بـيـنـ الـفـرـيقـيـنـ الـذـيـنـ يـتـسـابـقـ عـلـيـهـمـ وـلـهـذاـ تـكـبـرـ الشـخـشـيـةـ اـنـ يـتـسـولـواـ "فـرقـ عـملـةـ" اـذـاـ استـفـحـلـ الصـرـاعـ، وـلـاسـيمـاـ انـ التـعـوـيـضـاتـ الـمـهـجـرـيـنـ هـوـ الـذـيـ يـتـولـيـ التـعـوـيـضـاتـ حـالـيـاـ مـنـ دـونـ اـيـ رـعـایـةـ سـيـاسـيـةـ تـغـطـيـ شـرـوعـ الـعـوـدـةـ، عـلـمـاـ انـ الـعـوـدـةـ لـيـسـ مـاـ لـفـحـسـبـ، بلـ وـفـاقـ سـيـاسـيـ فـيـ الـدـرـجـةـ الـاـوـلـىـ.

والـلـوـفـ فيـ ايـ حالـ انـ يـنـقـلـ السـرـ علىـ السـاحـرـ، فـيـاتـيـ الزـيـتـ لـيـصـبـ عـلـىـ النـارـ الـمـشـتـلـةـ اـسـاسـاـ، وـلـاسـيمـاـ انـ رـدـاـ محـتـمـلـ قدـ صـدـرـ مـنـ الـعـنـيـنـ بـقـضـيـةـ الدـفـعـ الـدـالـلـيـ، فـيـماـ الـمـطـلـوبـ الـيـسـتـخـدمـ الـمـسـيـحـيـوـنـ الـمـهـجـرـيـوـنـ وـقـوـدـاـ لـلـصـرـاعـ السـيـاسـيـ بـيـنـ الـصـنـدـوقـ وـالـوـزـارـةـ. وـفـيـ مـقـابـلـ "نشـاطـ" صـنـدـوقـ الـمـهـجـرـيـنـ الـمـتـجـددـ تـقـدـيـرـ وـرـازـتـهـمـ وـهـادـئـةـ، وـمـنـ يـقـصـدـهـاـ يـحـوـلـ عـلـىـ الـصـنـدـوقـ لـقـبـضـ الـمـسـتـحـالـاتـ الـمـالـيـةـ بـحـسـبـ الـجـادـاوـلـ الـتـيـ كـانـ الـوـزـارـةـ قـدـ اـعـدـتـهـاـ. وـالـاجـتمـاعـاتـ الـتـيـ تـعـقـدـهـاـ بـيـتـةـ الـصـنـدـوقـ تـنـتـمـ فـيـ غـيـابـ مـثـلـ الـوـزـارـةـ.

وـيـقـولـ المـديـرـ الـعـامـ لـلـوـزـارـةـ هـشـامـ نـاصـرـ الدـينـ: "اـنـهـمـ يـحـاـلـونـ بـاـمـ يـفـعـلـونـهـ الـبـاحـثـيـنـ اـنـهـمـ يـدـفـعـونـ الـمـسـيـحـيـيـنـ وـهـمـ، عـلـىـ عـكـسـ ماـ كـانـ نـفـعـاـ سـابـقاـ. فـهـلـ هـيـ مـحاـوـلـةـ لـلـلـاـيـاقـعـ بـيـنـ الـوـزـارـةـ وـالـنـاسـ؟ لـيـسـ الـمـطـلـوبـ زـيـادـةـ الـشـرـخـ بـلـ اـنـ تـنـلـ الـمـعـالـجـاتـ الـمـشـكـلـاتـ الـقـائـمـةـ وـالـنـفـراتـ؟".

وـيـضـيـفـ: "يـصـورـونـ الـوـضـعـ عـلـىـ اـنـهـمـ يـضـعـونـ الـاـمـرـ عـلـىـ السـكـةـ الصـحـيـةـ. اـذـاـ كـانـ ذـلـكـ صـحـيـاـ، فـلـمـاـ دـفـعـ حـتـىـ الانـ لـلـخـلـافـاتـ بـيـرـوـتـ نحوـ ٦ـ مـلـيـارـاتـ لـيـرـةـ، وـهـيـ تـحـدـيـداـ اـخـلـافـاتـ لـ"وـصـلـةـ كـارـاكـاسـ" وـوـصـلـةـ اـخـرـىـ فـيـ الضـاحـيـةـ، خـلـالـ الـاـشـهـرـ الـخـمـسـةـ الـمـاضـيـةـ. وـاـنـ الدـفـعـاتـ الـتـيـ تـنـتـمـ حـالـيـاـ، مـرـرـ فـيـهـاـ، هـيـ اـيـضاـ نـحوـ ٤ـ طـبـاـ فيـ طـرـابـلسـ مـنـ اـجـلـ الـمـشـروعـ السـكـانـيـ فـيـ الـقـبـةـ. فـهـلـ هـذـاـ يـدـخـلـ اـيـضاـ فـيـ صـلـبـ تـصـحـيـحـ الـوـضـعـ؟".

ويـشـيرـ الىـ "اـنـ الـخـلـافـاتـ السـيـاسـيـةـ يـجـبـ الـاتـصـبـ فـيـ خـلـانـ زـيـادـةـ الـشـرـخـ بـيـنـ النـاسـ. فـمـنـ الـذـيـ يـعـوـضـ النـاسـ

عـالـيـاـ" اـحـتـاجـاـ عـلـىـ تـعـوـيـضـ الـيـ الغـرـبيـ. ليـشكـلـ اـنـعـطاـلـاـ لـفـتـاـ فـيـ قـضـيـةـ الـعـوـدـةـ. فـاهـالـيـ الـبـلـدـ الـذـيـ يـحـتـجـونـ الـيـوـمـ باـقـفـالـمـمـالـمـ مـحـالـمـ وـمـؤـسـسـاتـهـ رـأـواـ فـيـ تـعـوـيـضـ الـيـ الغـرـبيـ وـحـدـهـ دـعـوةـ مشـبـوهـةـ تـحـمـلـ فـيـ طـيـاتـهـ بـذـورـ الـخـلـافـ".

كتبت هـيـامـ القـصـيفـ: "فيـ وقتـ يـسـتـكـمـ الـصـنـدـوقـ الـمـركـزيـ لـلـمـهـجـرـيـنـ دـفـعـ التـعـوـيـضـاتـ الـمـالـيـةـ لـلـمـهـجـرـيـنـ الـمـسـيـحـيـيـنـ (اليـومـ الشـمـيـسـ وـعـيـنـ الرـمانـةـ فـيـ عـالـيـهـ وـغـداـ بـطـلـونـ)، يـاتـيـ الـبـيـانـ الصـادـرـ بـاسـمـ "اـهـالـيـ مدـيـنـةـ

## "الـمـرـكـزـ الـلـبـانـيـ لـلـدـرـاسـاتـ الـقـانـونـيـةـ"

### يـسـتـغـرـبـ التـكـتمـ عـلـىـ الـاـنـتـخـابـ الرـئـاسـيـ

استـغـرـبـ "الـمـرـكـزـ الـلـبـانـيـ لـلـدـرـاسـاتـ الـقـانـونـيـةـ وـالـاـقـصـادـيـةـ" بـشـدةـ التـكـتمـ الـذـيـ يـحـوطـ الـاـنـتـخـابـ الرـئـاسـيـ الـمـقـبـلـ وـنـاـشـدـ جـمـيعـ الـعـنـيـنـ بـالـاـنـتـخـابـ الـبـلـدـيـةـ "الـتـحرـكـ فـورـاـ" لـلـمـطـلـابـ تـعـزـيزـ صـلـاحـيـاتـ الـبـلـدـيـاتـ الـمـتـنـبـبةـ كـيـ تـمـكـنـ مـنـ الـقـيـامـ بـوـاجـبـاتـهـ". علىـ اـثـرـ مـؤـتـمـرـ "الـلـيـمـوـقـراـطـيـةـ" فـيـ لـبـانـ: وـفـرـديـ عـلـىـ تـرـكـيـةـ الـتـحـالـفـاتـ (...). وـنـاـشـدـ "جـمـيعـ الـعـنـيـنـ بـالـاـنـتـخـابـ الـبـلـدـيـةـ" وـمـنـ مـسـؤـلـيـنـ وـاـخـرـاـبـ وـتـقـابـلـيـنـ وـجـمـيـعـ اـهـالـيـ الـتـحرـكـ فـورـاـ لـمـطـلـابـ تـعـزـيزـ صـلـاحـيـاتـ الـبـلـدـيـاتـ الـمـتـنـبـبةـ كـنـعـانـ وـاسـكـنـدرـ صـفـرـ وـنـعـومـ نـظـارـ وـمـادـيـ رـاشـدـ وـاسـسـدـ الـحـاجـ وـقـيـصـرـ بـاخـوسـ وـبـولـ كـنـعـانـ وـجـلـ حـرـكـةـ وـمـثـلـيـنـ لـلـجـمـعـيـاتـ وـالـاحـزـابـ لـتـقـيـمـ الـاـسـتـحـقـاقـ الـبـلـدـيـ وـتـحـدـيدـ بـتـحـرـيرـ الـبـلـدـيـاتـ مـنـ الـتـخـلـلـاتـ السـيـاسـيـةـ وـاـخـرـاجـاـ مـنـ لـعـةـ الـمـاـحـاصـمـ (...). وـاـعـلـانـ اـنـشـاءـ وـحدـةـ قـانـونـيـةـ خـاصـةـ بـالـبـلـدـيـاتـ الـبـلـدـيـةـ اـثـبـتـ تـعـلـقـ لـبـانـ وـالـلـبـانـيـيـنـ بـحـقـهـمـ فـيـ تـقـرـيـرـ مـصـيـرـهـمـ وـتـمـكـنـهـمـ غـيرـ الـمـشـروـطـ بـالـدـيمـوـقـراـطـيـةـ وـاصـولـهـمـ نـظـامـاـ سـيـاسـيـاـ وـقـافـلـةـ الـبـلـدـيـاتـ لـتـقـيـمـ كـلـ اـنـوـاعـ الـاـسـتـشـارـاتـ وـالـمـسـاعـدـةـ لـلـادـارـةـ الـمـلـيـتـيـةـ (...). وـاـلـاحـظـ "مـحـالـةـ الـقـانـونـ الـاـنـتـخـابـيـ الـبـلـدـيـ الـلـيـلـيـ لـرـوحـ الـدـسـتـورـ الـلـبـانـيـ وـوـيـقـةـ الطـافـ وـمـيـثـاقـ ١٩٤٣ـ لـجـمـهـورـ الـلـيـلـيـ الـمـوـازـانـ الـصـحـيـحـ لـمـخـالـفـةـ الـفـئـاتـ وـالـطـوـافـ الـبـلـدـيـاتـ وـمـصـرـكـمـ بـالـدـيمـوـقـراـطـيـةـ وـاصـولـهـمـ نـظـامـاـ سـيـاسـيـاـ وـقـافـلـةـ الـبـلـدـيـاتـ لـتـقـيـمـ كـلـ اـنـوـاعـ الـاـسـتـشـارـاتـ وـالـمـسـاعـدـةـ لـلـادـارـةـ الـمـلـيـتـيـةـ".

واـسـتـغـرـبـ مـيـثـاقـ ١٩٤٣ـ لـجـمـهـورـ الـلـيـلـيـ الـمـوـازـانـ الـصـحـيـحـ يـحـوطـ الـتـحـالـفـاتـ وـالـطـوـافـ الـبـلـدـيـاتـ الـصـحـيـحـ لـمـخـالـفـةـ الـفـئـاتـ وـالـطـوـافـ الـبـلـدـيـاتـ وـمـصـرـكـمـ بـالـدـيمـوـقـراـطـيـةـ وـاصـولـهـمـ نـظـامـاـ سـيـاسـيـاـ وـقـافـلـةـ الـبـلـدـيـاتـ لـتـقـيـمـ كـلـ اـنـوـاعـ الـاـسـتـشـارـاتـ وـالـمـسـاعـدـةـ لـلـادـارـةـ الـمـلـيـتـيـةـ. يـتـعلـقـ بـالـمـوـقـعـ الـاـوـلـ فـيـ ذـلـكـ ".

الـاـنـ الـعـامـ - أمـ الـاجـابـ الـذـيـنـ لـاـ يـتوـافـرـ اـمـكـانـ تـرـجـيلـهـمـ فـتـحـدـدـ اـقـاـمـتـهـمـ بـمـسـتـشـائـيـاـ بـمـوـجـبـ تـدـبـيرـ اـدارـيـ اـنـتـظـارـاـ لـبـعـادـهـمـ بـقـرارـ يـصـدـرـ عـنـ المـدـيـرـ الـعـامـ لـلـامـنـ الـعـامـ. وـتـفـظـ عـلـىـ اـثـرـهـ وـثـيقـةـ سـفـرـهـمـ فـيـ حـالـ وـجـودـهـ لـدـيـ دـائـرـةـ التـحـقـيقـ وـالـاجـراءـ، وـيـمـنـحـونـ اـفـادـهـ بـذـلـكـ صـالـحةـ لـمـدـةـ تـلـاثـةـ شـهـرـ. - عـلـىـ اـصـحـابـ الـعـلـاقـةـ الـمـشـارـيـمـ فـيـ الـفـقـرـةـ السـالـيـةـ اـثـبـاتـ وـجـودـهـمـ عـلـىـ العنـوانـ الـمـصـرـحـ بـهـ مـنـ قـبـلـهـمـ وـذـلـكـ كـلـ ١٥ـ يـوـمـ اـلـيـدـ لـدـيـ الـمـرـكـزـ الـلـبـانـيـ الـقـانـونـيـ وـالـاـقـصـادـيـةـ. دـائـرـةـ التـحـقـيقـ وـالـاجـراءـ فـورـ تـفـيـرـ ايـ عنـوانـ سـكـنـ لـهـمـ لـمـمـ اـتـحـيـجـ الـفـادـةـ الـمـتـنـوـحةـ لـهـمـ. - يـسـتـمـرـ الـعـلـمـ اـسـتـشـائـيـاـ بـهـذـهـ الـتـدـاـبـيرـ الـىـ حـينـ تـوـافـرـ الـامـكـانـاتـ الـمـادـيـةـ الـتـيـ تـسـمـحـ بـتـرـجـيلـ الـاجـابـ الـقـفـرـ بـعـادـهـمـ. ثـالـثـاـ: يـعـملـ بـمـهـدـةـ الـمـذـكـرـةـ فـورـ صـورـهـاـ".

## احتاج في عاليه على تعويض الحي الغربي وحده

عودة المدينة الى سابق عهدها من الازدهار والنمو الاقتصادي من خلال التعويض العادل والشامل.

- ثالثاً: ان الدعوة الى تعويض الحي الغربي وحده هي دعوة مشبوهة وتحتمل في طياتها بذور الخلاف الطائفي والتفرقة بين ابناء البلدة الواحدة.

- رابعاً: على جميع نواب قضاء عاليه اعتبار انفسهم ممثلين لمنطقة يعملون على ادائها من يتصور الى الكحالة ومن القاطنية الى الوداية، وليسوا ممثلين لطائفة دون اخرى، ولا سيما منهم القيم على الصندوق لاعتبارات انتخابية.

أخيراً نوجه الدعوة والمصوت عاليه الى جميع المسؤولين بضرورة وقف هذا التعامل مع مدينة عاليه، لانه ليس من المسموح اطلاقاً العبر من تؤكد العيش المشترك والمحبة والتفاهم بين الجميع ضمن الاعراف المتفق عليهما، وما هو المجلس يعمل واحداً موحداً للجميع دون تمييز او تفرقة، الى ان فوجئنا بقرار الصندوق المركزي للمهجرين اجراء كشف على الانبيبة المتضررة في الحي الغربي وحده، وهنا لا بد من الاشارة الى:

- اولاً: ان مدينة عاليه وحدة لا تتجزأ.

- ثانياً: ان من يدعى الفرض على عودة المهجرين وتعويضهم، يجب ان يعمل على دون تفرقة بين مقيم ومهجّر لأن الخسارة لحقت بالجميع (...).

وجاءت انتخابات المجالس البلدية والاختيارية لتؤكد العيش المشترك والمحبة والتفاهم بين الجميع ضمن الاعراف المتفق عليهما، وما هو المجلس يعمل واحداً موحداً للجميع دون تمييز او تفرقة، الى ان فوجئنا بقرار الصندوق المركزي للمهجرين اجراء كشف على الانبيبة المتضررة في الحي الغربي وحده، وهنا لا بد من الاشارة الى:

- اولاً: ان مدينة عاليه وحدة لا تتجزأ.

- ثانياً: ان من يدعى الفرض على عودة المهجرين وتعويضهم، يجب ان يعمل على

## تسليم رئاسة بلدية بعلبك

### ياغي: يدنا ممدودة

سيارة لنقل اللدوم بـ٣٦٠ مليوناً، استكمال تمديد شبكة صرف صحي للطرق والحياء بطول ٢٣ كيلومتراً، اثاره بعض الشوارع الرئيسية والداخلية بـ٧٣ مليوناً، دراسة كاملة للارضية ونافورة تجميلية للسوق التجارية ومحيط القلعة بـ١٠٧ مليون، ومشاريع أخرى منها انشاء تواءمة بين بعلبك ومدينة لاكوكوا الإيطالية".

ورد رئيس البلدية الجديد، "تدرك صعوبة الظروف ومهامات هذا المجلس البلدي وأمكانات البلدية الضعيفة، ولا بد من التوسيع بإنجازات القائممقام ياسين وبعلاقته المميزة مع الجميع رغم كل التجاذبات السياسية (...)" فليوم انتهت الانتخابات البلدية ونحن نتطلع الى الامام، ويدنا ممدودة الى الجميع للتعاون من اجل انجاح عمل المجلس البلدي لما فيه مصلحة المدينة وابنائها والوطن. وسيكون راينا مصلحة المدينة اولاً واخيراً، وسنعمل على تطبيق القانون، بادلين كل المجهود لتنفيذ المشاريع التي توافر لها المكانات لانه يحق لهذه المدينة ان تعود وتنعم بالازدهار وهذا لا يتم الا بالتعاون مع الجميع. تجاوزنا مرحلة الانتخابات، وعلى جميع اخواننا الذين خاضوا هذه المعركة ان يتتعاونوا لمصلحة المدينة. وعدهنا بأننا لن نفرق او نميز، عدنا هو لمصلحة العامة وخدمة اهلنا جيداً. وستُؤكِّد اولى جلسات المجلس البلدي غداً (اليوم)".

**بعلبك - "النهار":** تسلم رئيس بلدية بعلبك المحامي غال ياغي أمس مماثله من قائممقام بعلبك عمر ياسين بصفته القائم بأعمال البلدية، في احتفال في دار البلدية حضره اعضاء المجلس البلدي وموظفو وشخصيات.

واذدانت دار البلدية ومدخلها الرئيسي

للمرة الاولى باللور وبيت في حلقة نظيفة، بعد اعمال التأهيل والترميم التي نفذتها وزارة الاشغال العامة.

وقال القائممقام ياسين في كلمته: "تننى

لهذا المجلس البلدي النجاح في مهمته

الصعبة والشاقة، فيعطيكم تحفه الى تفرغ

والى جهاد بلدي متكملاً للنهوض بأعباء

لامهيتها السياسية والذرية، ولكنها مركزاً

لأكثر قضاء في لبنان".

منذ انتقالى الى بعلبك تسلمت اعمال

البلدية قبل وديونة، وكان صندوقها المالي

يعاني عزماً وديونة، وعمنا بيعض المشاريع

وحاولنا تعيثة ملاك الشرطة واستخدام عدد

من العمال للنظافة، لكن قاراتنا لم تقترب

بمصادقة المرجع المختص (!) وفي الصندوق

البلدي اليوم زهاء ٤٦٠ مليون ليرة لبنانية،

ولما في الصندوق البلدي المستقل ما يزيد

عن ٥٠٠ مليون ليرة، ومن ابرز المشاريع

التي انجذبت، ترميم المسلح البلدي بقيمة ٦٥

مليوناً، ترميم نبع البياضة - المتنزه واعادة

تأهيله بقيمة ١١٦ مليوناً، تزويد المسلح

## احتفال في ضبية بتقديم أغرار الى العلم

اقيم احتفال بتقديم أغرار الجيش الى العلم في معهد التعليم في ضبية. وترأس الاحتفال قائد المعهد العميد الركن جماد العربي السوري الشقيق الذي قدم لنا كل الدعم والمساعدة (...).

ان حفظ الامن والاستقرار في الداخل هو المدخل الصحيح الى تحرير الأرض، فلا مساومة على هذا الامر. والشهداء الذين قدمهم الجيش هم المثل الأعلى الذي تتبعه في حياتنا العسكرية (...)." وختاماً، اقيم عرض عسكري شاركت فيه الوحدات المتخرجة.

## قصف اسرائيلي عنيف ليلاً اصاب منزلين في النبطية

الذي يربط منطقة النبطية باقليم التفاح، ثم توسع ليشمل ارجاع سجد والريحان ومزرعة عقامتا واطراف اللوبرة، ورافقه تحلق طائرة استطلاع دون طيار.

وفي الاولى بعد الظهر، عاود الاسرائيليون قصف مرفقات الاقليم، ونجلت ٣ عائلات اتى افرادها قبل ايام من المانيا واسوچ وال سعودية لتضيية الميف من كارثة محقق، عندما طاولت ٣ قذائف منزلي الشقيقين محمد وخليل مراد بينما كان فيما زهاء ١٥ شخصاً، وادي القصف الى اضرار جسيمة في المنازل وانشغل حريقاً في احدى غرف النوم وحطم زجاج الواجهات.

وامتد القصف العنفي في الليلة نفسها الى اطراف حوش ومجرى نهر الهرانى والتلل الشرقي لكركرمان ومزرعة الحمرا وحمى ارنون، واستمر حتى السادسة صباح امس، وعمد عسكريون الى التقاط صور للمنزلين المتضررين، تمهيداً لتقديم شكوى الى مجموعة المراقبة، هاجت في التاسعة والنصف ليل الثلاثاء موجة حولاً، وحققت فيه اصابات مباشرة ودقائق".

## اليوبيل الفضي لـ"كاريتاس الشمال"

**الديمان - "النهار":** جرت في مركز كاريتسا - الجبة" في الكرسي البطريركي في الديمان عملية تسليم وتسليم بين مسؤول الاقليم الساقط الذوري حبيب صعب واعضاء المكتب والمشرف على اعمال "كاريتاس" وعدد من المسؤولين في الرابطة.

من جهة أخرى، دعت منطقة الشمال في "كاريتاس" الى المشاركة في يوبيلها الفضي وفق البرنامج الآتي:

- الاربعاء ١٩ تموز: قداس الافتتاح التاسع عشر صباحاً في كنيسة الكرسي البطريركي في الديمان

برئاسة البطريريك الكاردينال مار نصر الله بطرس صفير ومعاونه المطران الكاثوليكي في الشمال.

- الاثنين ٢٠ تموز: لقاء تكرييم المعوفين في قرق اقليم زغرتا.

- الثلاثاء ٢١ تموز: لقاء تكرييم المنسنين في اقليم الشمال في اهدن.

- الاربعاء ٢٢ تموز: يوم الطفل في اقليم الكورة.

- الخميس ٢٣ تموز: زيارة المرضى والمسنين في اقليم الجية وزيارة السجناء في منطقة اقليم طرابلس.

- الجمعة ٢٤ تموز: زيارة المرضى دور الراحة في اقليمي الزاوية والبترون.

- السبت ٢٥ تموز: العشاء الخيري لـ"كاريتاس عكار".

- الاربعاء ٢٦ تموز: قداس اختتام أسبوع اليوبيل في الشمال في دير كفيفان يرأسه رئيس

"كاريتاس" اب ايلي ماضي.

مبني خيات صمد ساعة ونصفاً... ثم دهمته المطارق  
المالك تكّبّل بالسلالس والجدار  
مسؤول في "سوليدير": عرقل مشروع اوتوكسبراد

عن تنظيم في الطبقات العليا، لكن المسؤولين اكتفوا باجوية بسيمة مثل: "ما قال ليس صحيحاً"، لم يحصل ضرب او خطف في كل حال! لا تؤيد "سوليدير" ضرب الناس، ويجب ان تطبق القوانين وتتنفيذ. ولا علاقة للشركة بتنفيذ عملية الاخلاء، وما يتطلبه من مواجهة مع شاغلي المبني. وان ادعادات السكان ليست صحيحة (...). الا تريدون اعمار البلاد؟".  
وخرج احد المسؤولين، بعد احتدام المعركة، عن الرزانة التي تمسك بها الآخرون وقال بصيغة: "هل تعرفون ان مشكلة هذا المبني عرقلت اكثر من سنتين تنفيذ مشروع اوتوستراد ضمن خطط الشركة؟ هل يجوز هذا الامر؟".  
وقطع الطريق مجددا على اي استفهام: "توجهوا الى المركز الاعلامي للمشاركة واطرحوا استئنافكم هناك".

في الخامسة بعد الظهر، انتهت عملية إخلاء المبنى مع اخراج دومني مكلاً واقتیاده في سيارة "جيب" الى احد المخافر، وسط هتافات المحتجشين: "برافو كوستا". ولم يكن مصرير خباط افضل، اذ كبله دركيون واصعدوه "الجيب"، وسددي اليه احدهم لكمة تهدئته.

وكانت الكلمة الأخيرة لوكيل دوماني المحامي محمد المغربي الذي قال ان "ما حصل اليوم هو اعتداء على القانون والملكية الخاصة والدستور (...)." وأشار الى "اننا اقمنا دعوى لتصحيح اعمال غش وتزوير ارتكبها "سوليدير" في السجلات الرسمية وهو يمنعوننا من الحصول على المستندات الرسمية التي تبين ان المبني خارج منطقة عمل "سوليدير". وأضاف: "حددوا موعد لمجتمعون في اول يوم من العطلة لقضائية، لقد عجزت صباحا عن مقابلة قاض (...)."

وتحمل المسؤولية لفائدة شرطة بيروت العميد مروان الذين الذي سبق ن شكوناه (...)"، مشيرا الى "أتنا طلبا من مأمور التنفيذ اظهار ورقة الامر التي يحملها، لكنه لم يفعل (...)" . وحذر من انا سنعمل على سجن كل من يحاول تهديم المبني (...)" . ولدي ثقة بالقضاء اذا كان هناك قاضي يقتضى من المخالفين".

للمبني، وطأولت الاعمال الطبقات الارضية  
والاولى والثانية.

اقتحام المكتب اقتربت، و"اصر دوماني على احكام ربط سلسلته قبل التنفيذ"، على ما قال قريباً منه، مما جعل التحدث اليه مستحلاً.  
ومرت الدقائق بطيئة مثقلة بمسؤوليات من دون اجوبة واضحة وبتعليقات واوامر عسكرية، فيما كانت العيون تراقب توافد المبنى الذي بدا مهجوراً مادئاً. الا ان جلة وصراخاً في مدخل المبني هزا المحشدين في الرابعة والنصف بعد الظهر، وسرعان ما اطبل رجال امن يقادون نسيم، نجل كوتستا دوماني، مكلاً ويصعدونه سيارة "الجيب".  
لحظات وتحركة سيارة "جيب" اخرى، وهذ المرة، خرج منير، النجل الآخر لدوماني مكلاً ومحوطاً بالدرك. ورفع يديه المكبلتين صارخاً: "هذا من اجل اهل الحق. انظروا. انظروا". واصعد السيارة.

**تكسير وضرب**  
وكرت سبحة المفاسدرين بالقوة،  
نهم عضو "لجنة أصحاب الحقوق في  
وسط التجارى لبيروت" نايلة الصنواوى  
بلى خياط الذى تمكن من الدخول إلى  
بني، لكنه غادر به باكيا.

وَمِنْ سَيِّطِ الصَّحَاوِيِّ إِنْ سَمِعَتْ  
نَفْسَهَا، وَقَالَتْ: ١٥ دُرْكِيَا طَبُوا عَلَى  
مُنْبِرٍ وَنَسِيْنَ وَزَوْجَةَ دُومَانِيَّ، وَلِيزَالَ  
هَذَا تَلَاثَةَ اشْخَاصٍ نَجَمَ مُصِيرُوهُمْ (...)  
لَقَدْ ضَرِبُوهُمْ (...). وَبَدَأُوا بِالظَّهِيرَةِ فِي  
الْبَطَاقَاتِ الْعَلِيَا (...)"، وَكَانَتْ أَنَّ الْبَيْنِ  
مَلْكَ الْأَلَّ الدُّوَمَانِيَّ وَارْتَكَبَ الشَّرْكَةَ خَطَا  
بِبَعِيْهِما الْعَقَارَ مِنْ أَهْدَ السَّعُودِيِّينَ  
وَرَفَضَهَا التَّرَاجِعَ... وَفَضَلَّتْ تَهْدِيمَ الْمَيْنِ  
وَأَخْلَاهُهُ مِنْ اصْحَابِ الْحَقِّ".

وكيف هو الوضع في الداخل؟ أجابوا:  
“تكسير وتدمير وضرب... ولا يزال  
دوماني مكبلًا، وقد دخل الدركيون  
المكتب، ويعملون على آخرage منه. ولا  
اتصالات أو وساطات مع أحد”.

وعن سبب عدم الحصول على حكم  
لوقف تنفيذ الاحلاة قالـت "ان مغفوطا  
كبيرة مارستها السلطة... وان المحاكم  
تختلف هي ايضاً".  
اما خطأ فتقـال دامعا: "لقد دخلوا  
بالقوة مكتب والدي جوزف من دون وجه  
حق. ولا علاقة لنا باي حكم ينفذ بالبنـيـة.  
لقد ضربونا ودفـعـونـا بأيديـنا لـاخـراجـنـا من  
المكتب".

وكرر الصحافيون اسئلتهم على مسؤولي "سوليدير" وخصوصاً عما تردد

الخروج منه كان مسموماً به، ولكن يمنع على الخارج الدخول مجدداً، على ما نبهت عناصر الامن المحتشدين. وبإزاره هذا الواقع، كانت بوابة الحديد الخارجية الدخال بين شاغلي المبني وعدد من مالكي الشقق والصحافيين الذين حشروا على الرصيف المقابل للمبني. وكانت الاشارات افضل وسيلة للتخطاب بين "الدود".

عند البوابة طالبين من رجال الأمن  
السماح للشاب ايليا خياط بالدخول.  
ولكن من دون جدوى. وكان الانتظار  
صعباً بالنسبة الى الشاب: "أريد ان اصعد  
الى مكتب اقاربي، كي اطمئن اليهم... انا  
من سكان المبني". وتابع مرتباً  
بالفرنسية: "أتي الى هنا، يومياً. ولا يزال  
هناك اشخاص في المبني، ومنهم اقاربي".  
ومع تقدم الوقت، ارتفعت وتيرة

القلق والتساؤلات عن مصر سكان  
البنين، في ظل ورود معلومات عن بدء  
عمال بالتحطيم في الطبقات العليا، فيما  
التزم مسؤولو الشركة الصمت والخذر،  
وأفضل مراجعة المكتب الإعلامي  
للشركة".

نطها دوامها على النهار، بواسطه هانقه الخليوي: "لقد بدأوا بخطهون الجندران في الطبقات العليا ودخلت ثلة من الدرك، اانا في مكتبي في الطقة الثالثة. كبلت نفسي الى المائط بسلاسل حديد وهي ١٥ زهاءٌ شخصاً، وجزم: "لن تترك اطلاقاً من هنا، وسيطررون الى هدم المبني على رؤوسنا، اذا لم نضخ ونواجه حتى نتأذى، فانهم لن يعوا ضروب القرصنة التي تعتتمدما "سوالديير". هذه الشركة صارت دولة ضمن دولة تصرف من دون اي مسؤولية". واكيد ان المسألة لم تنته، اذ ان هناك اعاده محاكمة، وتبلغت الشركة الامر. وستثبت القرصنة بموجب الافادات والادلة الجديدة".

الاعمار بالحق والعدل

وسرعان ما اطل دوماني من نافذة مكتبه مكلاً بسلال حديد، والى جانبه عدد من الاشخاص، ولوح للصحابيين قالاً. "اتمن ان تنقلوا القصة كما هي. انقلوا ما حدث." ووضع لافتة على اسفل النافذة كتب عليها: "الاعمار بالحق والعدل". بعد دقائق، ابتعد دوماني عن النافذة.. وفهم المنتظرون ان ساعة

**كتبت هالة حمصي:**  
كانت النهاية محزنة مؤلمة حتى لو  
افتقرت بممتلكات تشجيع المحتشدين  
وتصفيفهم: «برافو كوستا، برافو  
كوستا...». وارتقت الاصوات دفعة  
واحدة واشتدت حرارة التصفيق، فيما  
افتادت عناصر من قوى الامن الداخلي  
كوستا، هذا الرجل الذي كيل نفسه اكثر  
من ساعة ونصف ساعة الى مبناه  
بسلاسل حديد، رافضاً مغادرته بعدما  
شمله مخطط شركة «سوليدير» لوسط  
بيروت التجاري.  
كمستأهونا، صاحب منه خياط في

التباريس كان آخر مفاجري المبني بالفقرة،  
مكبل اليدين وموقوفاً، وإذا كان كثُر  
الصمت لحظة اصعاده سيارة "الجيب"  
التابعة لقوى الامن الداخلي، فإن كلمة  
برافو كانت تعزيزته الوحيدة واختصرت  
كل التعبير، على الأقل بالنسبة إليه والى  
مشجعه.

"سابق هنا، في مبنيٍّ مكبلًا إلى  
الحائط بسلسل حديد حتى لو دكوا  
المبني على رأسى... لن أغار...  
وسيضطرون إلى استخدام العنف". هذه  
كانت رغبة دوماني على ما نقلها إلى  
"النهار" بواسطة هاتف خلوي قبل  
توقيفه، لكنها لم تتحقق كاملاً، ولم  
تنفع سلاسله أمام ازدياد عمال  
"سوليدير" وصفعات العناصر الأمنية  
المتحمة.

ساعة ونصف ساعة الوقت الذي  
تطهله تنفيذ عملية اخلاء مبني خياط في  
التباريس من شاغليه. ومن البداية، بدا  
ان الامور تتجه الى مواجهة حامية. في  
الخارج، حاضرت عناصر امنية البنى من  
كل الجهات من الثالثة والنصف بعد  
الظهر ومنتظر بعض شاغليه والصحفيين  
من دخوله تحت انظار موظفين وعمال في  
شركة "سوليدير".

وكانت الاوامر صارمة وصريحة: "لدينا امر قضائي بالاخلاع وننتظر وصول مأمور التنفيذ لدخوله". قالها احد الضباط لـ"النهار" واضاف: "يمنع الاقتراب من المبنى".

في الداخل، كان الحصار من نوع آخر،  
اذ كَبِيلْ دومانى نفسه الى الحائط  
بـ «جنزير» حديد طوبل: وتضامن معه  
أفراد مائلته وعدد من شاغلي المبني،  
رافضين الفرجون. وكانت كل الوساطات  
والحلول والمساعي سقطت وبقي حل  
القوية يلوح بقوة في الأفق.  
واذا كان دخول المبني منوعاً، فإن

## ضيوف زارت المشاركات برفقة المراوي ورشة "المرأة والبيئة" انهت اعمالها وتحصيات بتشكيل هيئات للمتابعة

الدولية ومؤتمر مدرب خصوصاً لجنة تنفيذ القرار ٤٢٥ دون قيد او شرط، واقامت السيدة بري غداءً في استراحة صور السياحية على شرف السيدة ضيوف، حضره النواب علي الخليل وعلي خريص وأحمد سعيد وعيشه وبيشال موسى وعيشه والنائب الاول لحاكم مصرف لبنان ناصر السعدي ورئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان ورئيس مقام صور حسين قبلان ورئيس بلدية صور حسين قشور ومنتربوليت ورئيس اتحاد لبنان لكرة القدم الدكتور نبيل الراعي وعدد من الوجوه. والقت السيدة بري كلمة، رحبت فيها بالضيافة وقالت: "إن التحية الجنوبية تصل إلى جذور جمهورية السنغال، حيث هناك وهنا يكون التواصل الرحب والمهم على مستوى شعبي الدولتين. لقد عدتنا السيدة ضيوف في كل عام على هذه الزيارة التي نترحمها ونفتخر بوجودها بيننا".

وقدم رئيس بلدية صور مفتاح المدينة للسيدة ضيوف، التي ردت بكلمة فيها: "انا مسؤولة جداً بهذا الترحيب والاستقبال الذي لقيته منذ وصولي وحتى الان، خصوصاً خلال استقبال رئيس الجمهورية لي، وكذلك رئيس المجلس النباني، حتى انتي اشعر انتي في منزلي".

ثم انتقلت والوفد المرافق الى "ᐉ مؤسسات الدام الصدر"، واستقبلتها السيدة رباب الصدر شرف الدين وجالت معها في اجنحة المؤسسة. وكان وزير المغتربين طلال ارسلان اقام مأدبة عشاء على شرف السيدة ضيوف في حديقة دارته في خلده شاركت فيها السيدة المراوي ونائبه رئيس المجلس ايلي الفرزلي والوزيران شاهي بارسوميان واغوب درمجيان والنواب بطرس حرب ونائبه مفوض وشاكر ابو سليمان ورئيس الرابطة المارونية بيار حلو، والمدير العام لامن العام ربعون روغافيل والمدير العام لوزارة المغتربين هيثم جمعه وعدد من السفراء واعضاء الوفد المرافق للسيدة ضيوف والجالية اللبنانية وعدد من عقيلات الوزراء والنواب وشخصيات.

### شكوى لبنانية إلى مجموعة المراقبة

قدم لبنان شكوى إلى مجموعة المراقبة المنبثقة من "تفاهم نيسان" على خلفية قصف قوات الاحتلال الإسرائيلي بلدة حداثاً واصابة المواطن علي محمد كربنيب. وتتجدد المجموعة قبل ظهر الثلاثاء المقبل في الناقورة للبحث في الشكوى اللبنانية. ويُنتظر ان يقدم لبنان شكوى أخرى على خلفية اصابة منزلين في البطيبة بقصف اسرائيلي.

## الأخير في لبنان ويسكنه الاهمال خانقاه طرابلس تكية للمتصوفين ومتراس مملوكي ضد الصليبيين

طرابلس - من نقولا طعمه: خانقاه طرابلس هو آخر الخواصق في لبنان. انه معلم اثري مهم وفريد، لكنه اليوم ضحية الاهمال وفريسة الفوضى... والطحالب.

جاءه خانقاه التي صارت عند العامة "نانك" فارسية الاصل. ويحددها المقريزي بأنها "الموضع الذي يأكل فيه الملك".

تشأت الخواصق كمراكز دينية يتم فيها التتفرغ للعبادة في عهد الخليفة عثمان بن عفان. وتطورت مع الوقت، فباتت قبصدها العلامة والوزراء ثم الصوفيون نحو عام ٤٠٠ لل مجردة. وصارت وظيفتها مطابقة لوظيفة

التنكية، موئل الدرابيش. في التعريف الفارسي للخانقاه، انه بيت الدوابيش، يمارسون فيه طقوسم ورياتهم الروحية، من دون ان يزاولوا اي عمل دنيوي. وشأنهم في ذلك شأن الرهبان المسيحيين.

وعند المؤرخ الطرابلسي عمر تميري ان الخواصق اقيمت عند اطراف المدن وقرب بواباتها حيث المدود والعزلة. ولم تكن فقط مسكن المتصوفين، بل نزل فيها الشيوخ المحاربون وشكلت رأس حرية للدفاع عن المدن، ولا سيما في العصر المملوكي.

وفي هذا الاطار، قال الدكتور عبد العزيز سالم "ان روح الجهاد ساد المماليك ضد الصليبيين، سواء في الشام قبل ان يطردهم الاشرف خليل، او في قصص ورودس".

### المجاہدون

وفي العودة الى التدمري، "فان المجاهدين كانوا يستقرون في الخواصق لممارسة الصليبيين الذين اتخذوا من قبرص ورودس والبنديقية وصقلية قواعد لانقضاض على سواحل الشام".

الخواصق ازدهرت ايضاً في دائرة الاوقاف الاسلامية - "وقف المست الشهير بالصالحة" وكانت تقطن فيه ١٤ ارملاً مع عائلاتهم. لذا يفسر البعض كلمة خانقاه على انها "بيت الارامل" ولكن ليس من اثبات على ذلك.

لحد من اشدود الدولة اللبنانية تحمل تبعه الوضع الراهن

قال قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لعد انه "لو كان زمام امور الدول في يده، لكان لبنان وقع اتفاقاً يضمن الامن والسلام مع اسرائيل، ولكن الجيش الاسرائيلي قد خرج منه".

ونقلت عنه اذاعة "صوت الجنوب" الحدودية قوله في مقر بلدية اشدود التي تستضيفه وفداً من "اللجان المحلية" في المنطقة الحدودية وجزء من "النأ" في المنطقة الحدودية تتعاون مع جيرانا الاسرائيليين من منطلقين هما الامن والسلام".

ورد على سؤال لمراسل هذه الاذاعة حول استمرار الدولة اللبنانية رفض المبادرة الاسرائيلية حول التنفيذ الكامل للقرار ٤٢٥. ان الادعاء يستقي على ما هي عليه، فاما ان يعود الامن والسلام الى هذه المنطقة واما ان يبقى الوضع على ما هو عليه هكذا الى ما لا نهاية"، محملة الدولة اللبنانية تبعه ذلك.

## كلمة المتخرجين والمتخرجات ارتقت الى الواقع فاستلزمت رداً رئاسياً (تمة)

الكبير، بيروت ملتقى الشرق والغرب، بيروت السلام الوطني، ما هي جامعتكم تؤكد انما للبنان بمقدار وفائها لرسالتها العريقة.

ايها الاحباء، نبيل ان تنسى كل جامعة من الجامعات الفاعلة على ارضنا الى التفوق والى التميز والابنيل ان يقوم بين الجامعات تعاون وثيق في الابحاث وتبادل الخبرات، وان يقوم بين الجامعات والدولة تعاون في مجالات التخطيط، واقتراح الحلول، واستكشاف دروب المستقبل. اكدنا غير مرد ان الجامعات هي شريك في مسيرة البناء والنهوض والاعمار. الجامعات مدعومة

في هذه المرحلة الدقيقة الى الخروج من تكرار النظريات او اعادة تدوينها.

انما مدعوة الى اعادة النظر في حمل مهومه واهتماماته لارتفاعه الى الارقى. جامعاتنا تحتاج الى اعادة النظر في تشكيل مناجمه،

انما مسؤولة منها عن بناء تحدد المواطن والدولة ولروح العصر ايضا.

لا يجوز ان تبقى المفارقة قائمة بين ما ارتفق اليه العلوم والفنون والمعرف من جهة وما تختلط به الجامعات من جهة اخرى اقتصادياً واجتماعياً واتهاماً لقيم الحياة.

كيف نقل التوازن بين ما ارتفق اليه بدبنة التكنولوجيا والاسباب على صعيد الطب واكتشاف الكون وتعميم الانترنت من جهة، ومن جهة اخرى انتشار السلحة الكيميائية الدمرية والتلوث.

وكيف نقل عندها ان ترفع جميعاً شعار: العلم الصحيح ليس ضد الدين الصحيح. وشعار: انصاف المرأة، وشعار: سيادة القانون، وشعار: الحرية والديموقراطية بينما في المقابل تتفاقم المذهبية السياسية.

كيف يجوز ان يقبل العالم تacent اسرائيل ضد السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط. مقابل مناداة لبنان وسوريا بالسلام العادل والشامل السلام الذي يقوى على تطبيق القرارات

الدولية وبدأيا الأرض مقابل السلام. كيف يجوز لاسرائيل ان تتصرف وكأن عملية السلام انتهت في المنطقة بل أكثر من ذلك تجدها لا تتورع عن ممارسة ما يتهمك القدس ويتنتمك مكانتها في المسجية والاسلام وفي العالم كله.

أيها الجامعيون علموا انه بالمدارورة على الحقوق لا يبني سلام.

علموا ان السياسة ليست في الدخان والانقلاب على الشرعية الدولية.

علموا ان لبنان وهذا الشرق لا يبيغان الحق والكرامة والسلام بباطل والذل والاستسلام.

أيها الفريجيون،

تتألقون اليوم بأزياء التخرج بعدما اجتهدتم وتعتم.

فالنجاحات والتاجين من الشقاء ومن ديار العالم اقول: انقاوا الى شعوبكم ومجتمعاتكم انكم تخرجتم في بلد يعيد بناء نفسه لخير نفسه وخير الشقاء والعالم.

والى بناتنا وابناتنا نقول: لبنان ينتظركم. لبنان يتطلعكم ويتمنى زملاءكم وكل المبادرين والفاعلين.

هاتوا ايديكم لينا، وحدتنا فاكروا انه من خلال الوفاق تجست طاقات التحديث في بلدنا،

هاتوا ايديكم لنرسى روح التنمية لانه بالتنمية نحو الانحراف الى المذهبية.

آن الاوان لتحديث الديموقراطية عندنا بدءاً من قوانين الانتخابات البلدية والتنيابية والرئاسية، وارسال مفاهيم جديدة لدينامية المعاشرة والمواالة.

ان تعافي الديموقراطية في لبنان هو المدخل لاستقرار الشرق وتقديمه. بادروا واعملوا واجدوا. مبروك تخرجكم".

ثم خرج المراوي، وتولى واتبوري توزيع الشهادات على المتخرجين والمتخرجات الذين طيروا، في الختام، قبعاتهم ابتسما.

على بردى

نجتمع هنا لنطوي صفحة من حياتنا. المهمة كبيرة جداً، ولكن اذا التزم كل صف من المتخرجين خلال عقد من الزمان التغيير، فسيكون لدينا اكثر من عشرة آلاف متخرج وسيجعلون رياح التغيير تهب. هذه الموجة ستقوى يوماً بعد يوم. وهي لن تتوقف (...).

### المراوي

ثم القى رئيس الجمهورية بادئاً مربداً على كلمة فرنجيه، قال المراوي: "قبل ان ابدأ كلمتي اود ان ارجح بكم في الجامعة الاميركية، هذه الجامعة التي مضى عليها وقت طويل قبلكم (متوجهًا الى رئيس الجامعة) قبل ان تشهد رؤيساً مقيماً فيما، وفي ما مضى عندما كنت ارعى حلقات التخريج، قلت انها تدار بـ"الريبوت كونترول" من بوسطن ونيويورك وغيرهما، وتنطلق الى ان تدار من لبنان".

واضاف: "لقد تأثرت بكلماتكم، واود ان اذكركم انه عندما تخدمت الكولوج هول كنت اول الواصلين، وما تبرعتم به ما هو الا حبة خردل، فانا لا املك المال الكبير، ولكن اردت ان اكون مثلًّا لاصحاب الاموال".

وابطاع: "تأثرت كثيراً بكلمة المتخرجين، وهنا لا بد لي ان اقول حول ما تناولته الكلمة من زيادة الاقساط، يمكن ان تكون هذه الزيادة من متطلبات الجامعة، ولكن اقول، كما تساعد الولايات المتحدة اسرائيل بمليارات الدولارات اهل ان يخصص جزء بسيط منها للجامعات الاميركية ومستشفيها ليقوموا بواجبهما تجاه المحتاجين".

وقال: "اقول للمتخرجين، المستقبل لكم، وان المتحف الوطني الذي كان افتتح امام المواطنين يشهد على ان الاستفت المسلاح لم وان يمكنه ان يذكي اكaran التي تعود لستة الاف عام، وكوئونا مطمئن ان المتحف، وان كان افضل هذه الليلة، فهو لاكمال اصلاحه لعرض كل اثارنا المكتشفة وما يكتشفها هنا اليوم".

ثم عكف على نصه المكتوب: "أيُّ اليمَّ هذه المرة ولِمَيْ الاعتذار بعزم جامعتكم على التجدد في زمن الغرب بقي هذا الصرح ب رغم الرصاص والدرائق وكل الافتراضات.

بقي بعدها المظلين من المسؤولين بينكم يوم التفوا حول جامعتهم ليりدوا النار بالنور وليؤكدوا انه بالعلمبني.

واثنا نظر بالتقدير الى التجاوب مع نداءاتنا فنزري للمرة الاولى منذ العام ١٩٨٤ رئيس الجامعة هنا، الدكتور جون واتبوري الذي يعمل بكل المثابرة على ادارة هذا الصرح العريق وعلى تبديد اعداده لاداء دوره مع الالف الثالث.

ولا يسعنا في هذا الاطار الا ان نتوجه الى رئيس الولايات المتحدة الاميركية وادارته بالشكر لدعم بلدنا في مختلف الحقوق متوجهين بسياسة الافتتاح التي يرسى دعائمها خطوة خطوة بدءاً من رفع الحظر عن سفر الاميركيين الى بلدنا وما تبعها من تدابير متقدمة.

أيها الاحباء، كان كثيرون يقولون عن بلدي لبنان انتهى. وهو لا يشكل اهمية استراتيجية في هذا الشرق.

وكانوا ايضاً يرجون عن جامعتكم انها ستقلل ابوابها وانها ستنتقل من بيروت.

ما هو لبنان يثبت بأنه اقوى من المحن.

وانه حاجة اقلية وضرورة عالمية.

واما هي الجامعة الاميركية في بيروت، بيروت ام الشرائع، بيروت منارة النهضة العربية

# احدى نقاط الحوار الاستراتيجي المصري - الأميركي: خفض المعونات الأميركية تدريجياً

اعقاب زيارة كليتون لجنوب القارة أخيراً... وقد بلغ الامر حد تشكيل قوات لحفظ السلام في مناطق النزاعات في القارة خارج مظلة مجلس الأمن ومنظمة الوحدة الأفريقية، الامر الذي لا بد ان يثير تحفظات القاهرة.

في المنطق نفسه تتوجه القاهرة أثار امتداد حلف الاطلس شرقاً، وانعكاسات ذلك على امن البحر المتوسط، في ضوء الخلاف الأميركي - الروسي في هذا الصدد، وحرص مصر على علاقات دولية متعددة الجانب مع القوى العظمى. ثم هناك في السياق نفسه، الملف النووي. منذ وقوف التغييرات المدنية والناكستانية، الامر الذي ادخل جديداً على المعادلة النووية في الشرق الأوسط، وعدم قصر الاطراف المالكة لاسلحنة نووية على اسرائيل وحدها، وتنمية مجال إعادة احياء المبادرة المصرية حول حظر انتشار السلحة النووية على اتساع الاقليم على ان يضم الخط اسرائيل، ولكن ما هي وانشطن في هذا الصدد؟

قد يستدعي الحال تنشيط المبادرة المصرية - الفرنسية والسعي الى عقد مؤتمر دولي حول الشرق الأوسط يضم الدول المعنية بقضية السلام كلها، مع استبعاد طرف المعادلة الرئيسيين: حكومة اسرائيل والسلطة الفلسطينية وذلك لتمكين المجتمع الدولي من ابداً رأيه في طريقة تجاوز المأزق الراهن بعيداً عن تبنيهما، وان يتحاول للجمع بين تبيان كيف ان رئيس الحكومة الاسرائيلية يشذ في سلوكه عن عموم القوى السياسية على اتساع عالمها، بما في ذلك اطراف اسرائيلية، وايضاً اطراف يومية، حتى داخل الولايات المتحدة، لكن، هل كليتون على استعداد لتشجيع قدر مؤتمر يبيس عملية عزل رئيسحكومة اسرائيل وتعربته؟

ان الحوار الاستراتيجي المصري - الأميركي يطرح للمرة الاولى، منذ ابرام المعاهدة المصرية - الاسرائيلية، خفض المعونات الاميركية لمصر، على ان يجري الخفض بالتدريج، وقد حرصت مصر على دفع اي حماولة لتفصيل الخفض على انه تعبر عن فتور في العلاقة بين الدولتين، واصرت على ارجاع القرار الى التحولات الاجابية التي طرأة على الاقتصاد المصري في السنوات الاخيرة، بحيث لا تعود هناك حاجة الى معونات في مستوى الراهن. واكتد وانشطن انها سوف تواصل برامج المساعدات العسكرية، وهذا على اي الحوال يلي حاجتها لضمان بقاء النظام العسكري المصري وثيق الارتباط بالنظام العسكري الاميركي.

ويبدو مما اعلن عقب لقاءات عمرو موسى مع مادلين اولبرايت ان اكساب العلاقات الاميركية - المصرية طبعاً رسماً طويلاً الامد. اي تكريس صفتها "الاستراتيجية" انا يعني انه لا ينبغي افتراض الاتفاق على كل شيء، ولا تعلق الملاطفات - اساساً على التقدم الذي يجري احرازه في عملية السلام، وهذا يعني ان يجد تنسيده في الجانب الاقتصادي للعلاقات خلال التحويل التدريجي للمعونة الاميركية لمصر الى علاقات تجارية ومشاريع استثمارية مشتركة ومناطق حرة، الخ...

ان العلاقة المصرية الاميركية ليست علاقة موظفة لخدمة العلاقة الثنائية بين اميركا واسرائيل، ولا هي علاقة مرهونة بضغط مصر - او ضغط وانشطن خلال مصر - على الفلسطينيين. بيد ان هذا، كي يتحقق، لا يتوقف على الجانب المصري وحده، بل يقتضي رؤية استراتيجية وتصييمها على وضعها موضع التنفيذ، من الجانب الاميركي ايضاً.

(القاهرة)

محمد سيد احمد

## النهار قبل ستين عاماً

١٦ تموز ١٩٣٨

المانيا  
تعرض مقتراحات مغربية على تركيا!...

باريس في ١٤ (الوكالة العربية) تقوم المانيا الآن بعرض مقتراحات مغربية على تركيا بعد ان عقدت معها انكلترا القرض الاخير وبعد ان ارتبطت فرنسا معها بمعاهدة صداقة تعرف باسم اتفاقيات هامه في سنجق الاسكندرية.

وتحاول المانيا ان تلقي دورها مع تركيا بعد انكلترا وفرنسا بلياقة ورشاقة. فقد بدأت الاجتماعات تتوالى في برلين بين سكرتير خارجية تركيا العام ورجال دولة الريبي، فهي ترغب في ان يكون لها قدم راسخة في تركيا لاسيما بعد ابرام المعاهدة الفرنسية - التركية الاخيرة التي قوبلت في اندية برلين الماسانية وفي اوساطها العسافية بكثير من التحفظ والصحف.

فماذا تكون نتائج هذه المحادلات الالمانية التركية يا ترى وهل هناك مناوره جديدة تدبر في الشرق؟

ان المطاعين على مجرى هذه المحادلات يؤكدون ان لها صفة تجارية بحتة. الواقع ان تركيا التي تربطها بالسياسة الانكليزية - الفرنسية روابط وثيقة والتي لها في الافتقات الاخيرة مصالح هامة لا يمكن ان ترضى بأن تلعب المانيا دورها على المسرح السياسي في الشرق.

لم يكن محسوباً ان يجري "الحوار الاستراتيجي" المصري الأميركي بين وزيري خارجية الدولتين، عمرو موسى ومادلين اولبرايت، في ظرف بلغت فيه ازمة العلاقات المصرية الاسرائيلية ذروة... فلقد تقرر انشاء آلية تكفل اجراء "حوارات استراتيجية" مصرية - أميركية بصفة دورية، في شباط الماضي، عقب الازمة التي نشببت بين القاهرة وواشنطن بسبب تباين موقف العاصمتين من توجيه ضربة عسكرية الى العراق، عقب ت glam العظام العراقي بعدم الانصياع لقرارات مجلس الامن حول توقيف ما قد يخفيه من اسلحة الدمار الشامل. تم جاء موعد اجراء اتفاق الموار مع واشنطن في ظرف تقرر فيه خفض المعونات الاميركية لمصر، وهو ظرف تيزز ايضاً ببروز عدد من القضايا تباينت وجهات نظر الدولتين حولها وقد تواجهها ترددي عملية السلام الى حد الترنح، وهي العملية التي ببررت اصلاً التقارب المصري - الأميركي، ولا شك ان هذا كله اضى يستدعي "وقفة مع الصديق الأميركي" على غرار "وقفة" الرئيس الراحل انور السادات مع "الصديق المسؤولي" عام ١٩٧٥.

قبل بدء الحوار بيوم واحد، طار الرئيس مبارك الى ليبيا للاستفسار عن صحة قائد الثورة الليبية معمر القذافي وقد بدأت الزيارة تحدياً لقرار مجلس الامن حظر الرحلات الجوية الى ليبيا. يزيد ان القاهرة قد اعلنت، عقب اجراء الزيارة انها قد اخترت مجلس الامن بالرحلة، وانما لم تكن موضع اعتراض احد، ما سقطت عن امامها بطريق الجو مفحة المiscalفة. ولكن لا يدرو ان واشنطن قد فسرت موقف القاهرة على هذا النحو، وخصوصاً انها قد امرت بعد شهر من قمة "واغادوغو" وقرار الدول الافريقية التي شاركت فيها عدم الالتزام بالظرف النووي على ليبيا. وقد اعلنت اولبرايت فعلاً ان زيارة واحدة الى ليبيا تكفي، وان الادارة الاميركية لن تؤيد زيارات اخرى مجاملة للقدادفات.

من المعلوم على اي حال، ان ادارة كليتون اعتمدت "استراتيجياً" حيال الشرق الاوسط، منسوبة الى "مارتن انديك" (مساعد الوزيرة اولبرايت لشؤون الشرق الاوسط)، هي المعروفة بـ"استراتيجيا الاحتواء المزدوج" DOUBLE CONTAINMENT، والقائمة على فكرة ان تعزيز عملية السلام مع اسرائيل وفي شكل اعم، توطيد الاستقرار في المشرق العربي عموماً - انها يقتضي عزل دول المنطقة "العاصمة" على النظام الدولي، المتممه بـ"ابو الإرهاب"، والمعروفة في القاموس السياسي الأميركي بالدول "المختنخة" Rogue States! وعلى رأس قائمة هذه الدول، العراق وایران (المطلوب "اخنواؤهما" معاً، على ما يينهم من اوجه خلاف)، وكما تشمل القائمة دولاً مثل ليبيا (المسؤولة عن تفجير الطائرة الاميركية التي سقطت فوق قرية لوكري السكنلندية بعد عقد من الزمان) والسودان والザائر وحقن سوريا! وما هي القاهرة على غير وفاق مع واشنطن في قضايا تمس جوهر هذه الاستراتيجيا الاميركية. لا حول توجيه ضربة تأدبية الى العراق فحسب، ولا فقط حول تصرف قد ترجعه واشنطن الى استخفاف بالعقبات التي قررها مجلس الامن ضد ليبيا.

والحقيقة انه نادراً ما تظفر ادارة كليتون بفرصة وتحدد حيال البلدان العربية غير المتفوقة مع استراتيجيتها، بل والتي تناهياً هذه الاستراتيجية بالقدر نفسه - وهذا كيل لللامور بمكيالين - تظفر تفاهماً وتساملاً مع تناهياً بـ"وتلقى منه الاتهامات، وتتحملها عن طيب خاطر!" وقد بلغ الامر حداً ان تناهياً اصحاب عملية السلام في مقتل. وتبعد المحادلات الجارية الان وكأنما هي فقط للتحايل على الرأي العام، والاجراء بأن العملية ما زالت قائمة بينما قد فارقتها الحياة، وأصبحت مثلاً بطريقها الى الزوال.

العلاقات المصرية الاميركية لا مفر من ان تتعثر لاختبارات عويبة كلما تعرضت عملية السلام لانتكاسات وتتوتر العلاقات بين مصر واسرائيل. وهذا امر قد بلغ مدها ولا اعلم ما هي حقيقة الاتهامات الموجهة الى السفير المصري في تل ابيب، وما حقيقة خروجه على مقتنيات وظيفته في صورة ببررت مسأله قضائي.

ان الشواهد كلها تؤكد ان تناهياً ليس حريصاً على حسن العلاقات، بل يتخذ عملية السلام لفرض "ديبلوماسية وقاية" هدفها ردع الاطراف سلفاً، لا انجاز عملية سلام معها، والزاماً بقبول شرطه بلا قيد او شرط. في تغير آخر، فرض مكوك استسلام لا السعي الى سلام يلي المطالب اليهوية لأطراف النزاع جميعهم. وفي ظل التدهور العام لعملية السلام تعددت اساليب تمايز الموقف وسوء التفاهم بين القاهرة وواشنطن الامر الذي استدعي - وبالحال -

ـ تقنية الاجواءـ بواسطة "حوار استراتيجي".

اصبح الطرفان يشعران، بل ويماهرون علناً، بأن الوقت قد حان للتوصل الى اتفاق يضع "خطوطاً حمراً": اتفاق ينشئ آلية تدول دون بلوغ الاختلاف في الرأي حول قضية في عينها حد التأثير على قضايا اخرى، والنيل من مجمل العلاقات بين الدولتين، والخطير الجديد ذكره ان

حرص الطرفين على انشاء هذه الآلية انا يعني بـ"ان المطرود اضحى تبنّي الاسوة اكثراً منه

النطلع الى ما هو افضل وتعزيز الشراكة". وبهذا كانت الحملات المتبددة بدعوى تعرض الاقبالات

للاضطهاد في مصر تغيراً ناطقاً عن رغبة همات اميركية ذات نفوذ للإساءة الى العلاقات.

ولا يهرب من الاعتراف بأن اوجه التباين في الرأي قد تعددت، ولم تعد مقصورة على القضايا المتعلقة بالمنطقة العربية وحدها. هناك، على سبيل المثال، الملف التركي الاسرائيلي، وبروز محور بأبعاد مسكونية بين الدولتين الاقليميتين البارزتين بمباشرة واشنطن، بينما هو مثار

قلق الدول العربية عموماً لمساسه بالأمن القومي العربي مباشرة. ثم ان هناك قضايا كثيرة تتعلق بافريقيامنذ ان اصبح لواشنطن سياسة اكثر نشاطاً وابحاجية حيال افريقيا السوداء، في

## بعد استعادتها في تصريحات السياسيين: نكبة عين ابل ١٩٦٠

عين ابل كان تاريخهما ١٥ حزيران (١٢). وهنا لا بد لنا من الاشارة الى ان الطبيعة الجديدة المتوفرة في المكتبات لكتاب "ملوك العرب" الصادرة عن دار الجيل، قد حزفت من الجزء الثاني لحكمة لا نعرفها سمعة فحول هي: الفصل الرابع وعنوانه: الامير فحيل في الحرب، الفصل الخامس وعنوانه: معان وعمان، الفصل السادس وعنوانه: ناطق الفوضى، الفصل السابع وعنوانه: لجنة الاستفباء الاميركية، الفصل الثامن وعنوانه: مرجعيون، الفصل التاسع وعنوانه: ميسلون. وانما نورد هذا التوضيح لنحذف الباحثين والدارسين من الاعتماد، ليس فقط على الروايات بل ايضا على طبعات مشوهة لكتب معروفة. لان الاعتماد على الروايات من دون نقد وتمحيص وجود اسباب قاهرة تلزم اللجوء الى اعتمادها، تحمل القارئ وتلزمه، احياناً، ان يشك في علم ونواباً المدون والمؤرخ اكثرا من شكه فصدق الراوي نفسه. وكذلك الاعتماد على كتب غير علمية، او طبعات مشوهة لكتب معروفة، او طبعات دقيق وكامل لمخطوطاتها مع تحديد مكان وجود هذه المخطوطات ليتمكن العلماء على الاقل من مراجعتها بنسخها الأصلية او المنسوخة عن الأصلية.

يوم السبت في ٩ ايار ١٩٩٨ كتبت الصحف تفاصيل استقبال رئيس مجلس النواب اللبناني، نبيه بري، لوفد من رابطة خريجي كلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية برئاسة رئيس الرابطة عامر مشموش، وحملت احدى الصحف (١٣) مع نقاوماً التفاصيل العنوان الآتي: "الشريط المحتل الناشئ عام ١٩٤٧" وتنبه ان رئيس مجلس النواب اكذ ان الشريط المحتل انشئ عام ١٩٤٠، وليس عام ١٩٧٨ (١٤)، وقد روى روایيin تعليقاته بنكبة عين ابل القديمة عام ١٩٤٠، واحدة من امرأة شيعية طرت الريح منيبلها عيناً رأسها، في منطقة صف المها (١٤)، ما اثار الطائفة الشيعية هاجماً شبانها بذلة عين ابل واحرقوها، وهي رواية محورة لرواية شائعة معروفة (١٥)، نشرها الشيخ احمد رضا ١٩٥٣-١٨٧٢ (١٦) عام ١٩٤٧، والرواية الثانية تقول باشتراك الكاردينال الراحل هار انطونيوس بطرس خريش بالقتال لصد المهاجمين عن قريته عين ابل "وكان اذاك في الخامسة عشرة من العمر" (١٧).

اعتبرت كفيري من القراء، يومها، ان هذا الكلام هو مجرد كلام مفارقة لا لزوم للتوقف عنده. لكن الدلود والتعلقيات والشروطات تواترت سريعة جداً فكان رد جورج ناصيف يوم الثلاثاء في ١٦ ايار (١٨)، وتعليق الاستاذ قصي شريارة يوم الجمعة في ١٥ ايار ١٩٩٨ (١٩)، واكتمل الشهر الاول يوم الثلاثاء ٩ حزيران ١٩٩٨ بمقابل طويل موافق كتابه الدكتور مصطفى بري، استاذ التاريخ في الجامعة اللبنانية والباحث في مركز الدراسات والتوثيق والتاريخ للمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى في لبنان (٢٠) وقد اعاد نشره مرة ثانية يوم الخميس في ١٥ حزيران ١٩٩٨ (٢١).

واضح ان العودة الى الحديث الشير في الصحف عن نكبة عين ابل عام ١٩٤٠ قد بدأ في يوم رئيس مجلس النواب اللبناني، مع انها بدأت مع غيرة في الكتب (٢٢). ولما كانا استقررتنا هذا الكلام الذي قاله الاستاذ نبيه بري وشككتنا في صحته، عدنا الى مصدر آخر حملنا على الاعتقاد ان رئيس مجلس النواب قال حقاً هذا الكلام، وخصوصاً اذا ما تتفق في قراءة جريدة السفير التي كتبت انه جلس تحت شجرته المدللة "المستحبة" في قصر المصيلح واسترسل في الكلام امام وفدى من اربطة خريجي كلية الاعلام برئاسة الدكتور عامر مشموش ثم اضافت "وبخلاف طبع الشجرة لم يستح بري في قول ما يريده... وكان مزاج بري هادئاً" (٢٣).

ان الجملة المفيدة التي استعملتها جريدة السفير، وهي "لم يستح بري في قول ما يريده" كافية ودحدها للرد على كل الذين اخترعوا في هذه الجملة الخافية، لانهم لم يتبنوها الى ان الاستاذ نبيه بري، الى حمل لبنان كله على الاحتفال سنوياً بذكري ١٤ آذار وهو تاريخ الاجتياح الاسرائيلي للجنوب اللبناني عام ١٩٧٨ وانشاء ما يسمى الشريط المحتل، لا يمكن ان يكون قاصداً ما فهموه. ودليلنا على ذلك مقدمة الاستاذ نبيه بري لكتاب بلا شراراة، الصافي الذي تعلم منه الصحافة واقتنى ان "لغة التحرير الاخvari بسيطة جداً وهي مؤلفة من ثلاثة اركان: الخبر والمكان والزمان" (٢٤) فيتفق الاستاذ بري ومؤلف الكتاب في رصد صورة الحركة السياسية... وصولاً الى ترسیخ خيار العودة الي سوريا" (٢٥).

وأن الموضوع كله قائم على خير سياسي مختلف، ربط بغير تاريحي كاذب، قالت جريدة السفير الفراء: "لم يستح بري في قول ما يريده" لانها عرفت مسبقاً ما قاله خطير جداً على اكثر من صعيد، ونحن نتوقف هنا للتطرق للسياسيين ان يطلعوا كلام السياسيين، وللصحافيين ان يفهمونا كيف تكون الاخبار لعبة بسيطة جداً، ورجاؤنا ان لا يكون المؤرخون واساتذة التاريخ لعبة في ايدي رجال السياسة.

عين ابل، البلدة اللبنانية الجنوبية، التي كثر الكلام عنها وعن علاقتها بالانتداب الفرنسي في السابعية الماضية، تقع في قضاء بنت جبيل، كونين، الطيري، ديل، حنين، رميش، يارون (٢٦). المحتل او المنطقة اللبنانية الجنوبية المحتلة، وتقتد اراضيها الواسعة لتلامس حدود البلدان والقرى الجنوبية الآتية: بنت جبيل، كونين، الطيري، ديل، حنين، رميش، يارون (٢٦). وقد نكبت عين ابل وحلت بها الكارثة، موضوع التداول الجديد في ٥ ايار عام ١٩٦٠ يوم تعرضت لموجم مسلح كبير شنه عليهما ابناء عدد من البلدات المجاورة لها، متعاقبون مع الدو المتشررين في المنطقة بزعامة محمود احمد بري، عقدوا اجتماعاً عاماً على بركة كونين، وليس هونين (٢)، فقطوا جميع اهاليها الذين لم يستطعوا الهرب نحو فلسطين، ونهموا كل شيء ودحوه في البيوت والاسطبلات والصیر (٣)، واهرقوا البلدة بكاملها. حدث ذلك بعد سقوط الامبراطورية العثمانية في الحرب العالمية الاولى التي خاضتها الى جانب المانيا والالمانيا ضد الطرف، وبعد انقاد مؤتمر الصلح في باريس في ١٨ كانون الثاني عام ١٩١٩ الذي قضى بفصل ارمينيا والبلاد العربية عن تركيا واستفتاء سكان هذه المناطق لاختيار الوصي لها، وبعد تعين لجنة كينغ - كراين في ٢٥ آذار عام ١٩١٩ التي جاءت الى هذه البلاد ودرست حالتها واجرت مقابلات واستفتاءات لتتمكن من تعين الوصي، فطلب ابناء الجنوب الوصية الفرنسية والانضمام الى لبنان راضفين بالحقوق فراراً من خطر الصهيونية (٤)، وبعد انعقاد المؤتمر السوري بدورته الاولى في حزيران ١٩١٩ والثانية في آذار ١٩٦٠ لمعالجة المواقف المتعلقة بانشاء الحكومة العربية في دمشق بقيادة فيصل بن الشريف حسين، وبعد انعقاد مؤتمر سان ريمو في ٢٦ نيسان ١٩٦٠ الذي اعطي فرنسا الانتداب على سوريا ولبنان واعطى انكلترا الانتداب على فلسطين والعراق.

من الواضح ان التاربخ الذي حل في هذه النكبة، وبعضمها حادثة عين ابل، لا يعني شيئاً للمؤرخين المترممين، ليبانيين واجانب، الذين درسوا الانتداب الفرنسي على لبنان وسوريا، لأن كل شيء كان تقرر نهائياً في ما خص الانتدابين الفرنسي والانكليزي قبل هذا التاريخ، حتى وان كانت جمعية الامم قد تأخرت في ٤ تموز ١٩٤٦ لتصدر ميثاق الانتداب في صورة رسمية (٥). ولكنه تاريخ مهم جداً لمؤرخي المناطق ومتبعي اخبار الثورات والقلائل والعصابات واعمال السلب والنهب والاجرام (٦).

وفي ما خص نكبة عين ابل بالذات فقد تبين لنا جلياً ان لا علاقة لها بالانتداب الفرنسي، لا من جهة فرضه على لبنان وسوريا، ولا من جهة مقاومته عسكرياً او جهادياً في سوريا ولبنان. وقد تبين لنا ايضاً ان محمود احمد بري المعروف باسم محمود احمد، ليس ثائراً ضد الانتداب ولا مقاوماً له، اما هو مقامر يتأمر بأمر اعيان آل بري وهم: عبد الحميد بري، ومحمود جابر بري وال الحاج علي يوسف بري وخصوصاً عمه الحاج محمد سعيد افendi البري، منافق كامل بك الاسعد الاول على الرعامة المحلية. وقد ترأس محمود احمد بري عصابة مسلحة نشطة في منطقة بنت جبيل فكيف اذا كان الزمان حرب ومجاعة وانتشار جراد؟

الدكتور يوسف زهر، الذي تحدث بتفصيل شديد عن مراحل الانتداب الفرنسي على لبنان كلها، لم يذكر حادثة عين ابل في الفصل الذي يفرد لهemd القلائل والثورات والاحتجاجات في العهد الاول للانتداب الفرنسي من عام ١٩٤٦ الى ١٩٥٦ (٧) ولم يذكر بطل حادثة عين ابل محمود احمد بري في عداد الثوار، اما يذكر حادثة الغولة عام ١٩١٩ ويطالها الامير محمود الفاعور ثم يقول: "وشملت هذه الفتنة راشيا في قضاء مرجعيون وانتدت الى جبل عامل. وقد ارتكب العصابة يومئذ فظائع كبيرة فاحرقوا قرى القلعية وابل السقى وجديدة مرجعيون ودير الاحمر وكوكباً وعين ابل" (٨).

وديب ابي مراد الفرزلي من ميسن الذي الف كتاباً كاماً عن حوادث الثور في الجنوب (٩) وما تخللها من فظائع ایام ثورة جبل الدروز عام ١٩٥٥، فانه يشير كثيراً بحسن تصرف زعماء الجنوب امثال كامل بك الاسعد، عبد الطيف بك الاسعد، وفضل بك الفضل، ويوسف بك الزين، والامام الشیخ عبد الحسين امام مدينة النبطية، ومحمد الحاج، ودبك سهيل، والى العبدالله، والصعيبة، والمناكرة ويكرحسن استقبال بلدة النبطية للمنكوبين، فلا يشير الى ما حل بعين ابل قبل قليل خمس سنوات ولا يذكر اسم محمود بري، اما يقول حرفياً اذا ذكرنا بعض اعمال زعماء الشيعيين كل فرد باسمه فلا تكون اهلنا افضل الشيعيين عموماً، فان ما ادّوه (١٠) هؤلاء الاكارم من الفضائل الجلى في سبيل المنيكوبين المسيحيين فهو ما سيخلده لهم التاريخ بماء الذهب، ولا مجال لذكر الاعمال الحسنة التي قام بها هؤلاء الاكارم".

ورضا التامر الذي بخبرنا ان والده، محمد بك التامر، قد ترك وظيفته، وكان قائمقام مرجعيون، ليقود ثورة جبل عامل ضد الفرنسيين، فقادها اكثرا من ثمانية اشهر (١١) لا يذكر اسم محمود بري في عداد الثوار، ولا يغير اهتماماً لما جرى في عين ابل في ٥ ايار ١٩٦٠.

ويختطي ايضاً امين الريحاني في تحديد التاريخ اذ يقول ان الفظائع التي ارتكبت في

## على الطموحات ان تتفاصل !

وجود طامحين يطغى عليهم طموحهم الى الرئاسة الاولى والى تحقيق مصالح خاصة متنوعة، يعرفها اللبنانيون ويتداعونها كثيراً هذه الايام.

هل اعتراض الطامحين الرئاسيين في مطه؟

اعتراضهم على المقدمة الاولى في محله اجمالاً، من الناحية المبدئية، هو كذلك بالنسبة الى المقدمة الثالثة، لكن المقدمة الثانية هي نوع من "الكلام الفقير الذي يراد به باطل"، وخصوصاً في الفترة الواقعة بين ١٩٤٣ يوم الاستقلال و١٩٧٥ يوم بدء المروبة المت荡دة في لبنان، وادل ذلك اسياط عديدة، منها ان عدم اقتصار الاختيار الرئاسي على جهة واحدة اقليمية او ولائية، يفتح المجال امام التشاور وامام وصول رئيس قادر على تأمين مصالح الجمتيين، طبعاً بعد تأمينه مصلحة بلاده، ويتمنى بحد ادنى من الاعتدال، الذي يمكنه من النجاح في تمته. ومنها ايضاً ان عدم الاقتصر نفسه، يوفر للمجموعات السياسية اللبنانية فرصة لابدّ الرأي، لا بل العمل عند المجهتين اللتين تخانن، او بند الجهات التي تخان، من اجل اقناعهما بزيارة مشححهما، اي يجعل اللبنانيين دوراً في اختيار رئيسهم. ومنها اخيراً، ان الاختيار كان يحمل لرئيس الجمهورية في الدرجة الاولى ولم يتسع وتشعب او بعثت بشمل كل المواقع في الدولة حكومية كانت او ادارية او نيلية او امنية. هل يعود لبنان الى الاشتراك الاقليمي - الاقليمي او الاقليمي - الدولي في اختيار رئيسه؟ الجمهورية فيه؟

ذلك مستبعد جداً بالنسبة الى الاستحقاق الرئاسي المقبل، وربما في المستقبل المنظور. فالدول العربية، التي تعاطت يوماً ما معه في السابق، لا تبدو في وارد استئثار هذا التعاطي، على الاقل الان لاسباب متنوعة، من بينها العجز والنشاش بقضايا اكبر أهمية، بصفتها داخلياً وعوضها اقليمياً، ابرزه عملية السلام، والولايات المتحدة الاميركية، التي يفترض اللبنانيون ان تكون الشريك الدولي في الاختيار الرئاسي، لأنها صارت زعيمة العالم بلا منازع، لن تقدم على ممارسة هذا الدور وتخدیداً لن تشارك في اختيار الرئيس، ولن تدخل في مواجهة مع سوريا بادله وهذا الدور سيبقى ولسوريا، استناداً الى مصادر فرنسيّة غريبة مطلعة، لاعتبارات عديدة معرفة اهمها الوضع الاقليمي وتشعباته اللبنانية الداخلية، لكنها في الوقت نفسه، تعامل معه وستستمر في التعامل معه بجدية بالغة، غير موقف اساسي وهم، هو نص اللبنانيون بعدم تعلق سقف مطالبهم من الرئيس القديم، او بعدم تكبير حجرهم، كما يقال، اذا كانوا يريدون ان "يُضرِّبُوه". وتحديداً، نصّهم بأن يعملاً بوصول رئيس قادر على التعاون مع الترويكا الرئاسية، لأنها موجودة بحكم النظام القائم وليس حباً بها، وعلى جعلها اداة انتاج لا وسيلة عرقلة وتجميد، وقد اخطأ مع الآخرين، على التصدي للفساد في الادارة، وعلى معالجة الوضع الاقتصادي الذي يعتبره الكثيرون الخطير الذي قد يؤدي الى افقاره الى اطاحة كل الاجازات. كما انها تتتعاطى معه عبر نصيحة اخرى تقدمها لسوريا، التأكيد الرئاسي الواحد باستقرار، هي مساعدة اللبنانيين على "الانتخاب" ورئيس يستطيع ان يحقق مع الآخرين نتائج ايجابية على الصعد المذكورة، والتوكيل على الآخرين مهم لأن الرئيس في لبنان لم يعد كل شيء، بعد تعديل الدستور. علماً له ما يكن كذلك منه في المئة قبل التعديل.

سركيس نعوم

## يُدْفعُ في لبنان

اذا كانت فرنسا وسوريا اختارتا الشركة الاستراتيجية عنواناً لمسبقات العلاقة بينهما، فإن لبنان يبقى نقطة محورية، ان لم يكن النقطة المحورية، لقيام هذه الشركة وتطورها، كما كان اساساً لتحسين العلاقات بين البلدين.

لا شك في ان مصالح عدة مشتركة، سياسية واقتصادية، تدفع البلدين نحو تصور مثل هذه العلاقة. فعلى المستوى السياسي، وكما يبحث سوريا دائماً عن دور اوروبي يوازن الانحياز الاميركي الى اسرائيل، تبحث فرنسا عن موقع اضافي توسيع دورها في عملية السلام. وقد ساهم وضع لبنان في هذه العملية في فتح نافذة القاء لها، ولكن مع ادراكتها محدودية اي دور غير الدور الاميركي في العملية، يكتسب المستوى الاقتصادي بعضاً اكبر وخصوصاً في المدى البعيد. فسوريا التي تبحث عن منفذ تخفف ضيقها الاقتصادي، لا تزال طاقة كامنة يمكن ان تجذب فرنسا، وتزداد جاذبيتها مع انتشارها، تدريجياً، على خطابها الذي على الحصار شركته الاستراتيجية مع فرنسا. وهذا مشروع يمكن فرنسا ان تراهن عليه لشركة مثلثة الفعل بعد فك اسر العراق، ومفرز الانفصال السوري- العراقي على اعادة فتح خط تابيب النفط بينهما مشية زيارة الرئيس السوري فرنسيس ليس قليلاً في هذا الاتجاه.

على ان لهذه الشركة السورية - الفرنسية اثمنانا لا بد من دفعها. والمكان الاساسي للدفع هو لبنان، وان يرضي اللبناني.

والدفع قد بدأ. ويمكن في هذا الاطار تسجيل موقف الرئيس الفرنسي اخيراً في تبني وجهة النظر السورية، وتاليًّا اللبنانية - السورية، من تقييد القرار ٤٢٥. وفي المقابل يمكن تسجيل موقف سوريا تقدر كلها متابعة رسائل تطمئن لفرنسا. من اطلاق معتقدين اللبنانيين في السجون السورية، الى الزيارة الرسمية التي جاءت بوزير الخارجية السوري عبر مطار بيروت على غير عادة المسؤولين السوريين، الى الابتعاد عن صورة الانتخابات البلدية، وصولاً الى اعلان رئيس الوزراء، اللبناني نية الرئيس السوري زيارة لبنان هذا الصيف.

واضح ان في هذه التبدلات محاولة من الدولتين لعقلنة العلاقة مع لبنان، وربما كل على طريقته. لكن مدى هذه العقلنة وعمقها سيظهران في اختبارات مقبلة، لعل اهمها واقريراًهما الالكتخابات الرئاسية. طريقة تعامل كل منهما معهما سيكون مؤشراً كبيراً. ولا بد من مرافقته جيداً.

سحر بعاصريري

يعترض طامحون الى الرئاسة الاولى على مقولات عديدة متعلقة بانتخابات رئاسة الجمهورية، يتعامل معها الرأي العام اللبناني ووسائل الاعلام على انها مسلمات. وابرز هذه المقولات ثلاث هي الآتية:

١- التمييز بين الطامحين اطلاقاً من مقاييسن هما القوة والضعف. والاصرار على حاجة لبنان الى رئيس قوي في هذه المرحلة من تاريخه، وهذا التمييز ليس عادلاً في المطلق لأنه ينطوي على من شخصي بعولاً، وعلى تشكيك بقدراتهم وربما بنياتهم، وأنه لا ينطبق كثيراً على الواقع اللبناني وخصوصاً في المرحلة الراهنة. فمهما الواقع في مكانه كلما يحيط على اي رئيس للجمهورية، وعلى اي شريك له في الترويكا الرئاسية الحاكمة، كما على الترويكا نفسها، "الدق" بسلامات ومواقوف تتناول التركيبة الداخلية بتواناتها الحالية، رغم الالتوان الموجود فيما، والقضايا ذات البعد الاقليمية والدولية، وابرزاً عمليات السلام والأمن عموماً.

وهذا الواقع يعرض اي مخالف للنظر المذكور من هؤلاء، لردّه قاس، لا بل انه يعرض الوضع اللبناني كلّه لخطر فقدان الاستقرار، او تعزّزه المسلم الاهلي بكل مقاماته، وذلك يعني، بكل بساطة، ان الرئيس القوي بالمقاييس اللبنانيّة، اي الذي يطلب منه اللبنانيون، على تنوّعهم، تخلصهم من معظم المسلمين والمواقوف المشار اليها، لا يمكن ان يصل الى سدة المسؤولية، وإن وصوله قد يخرب البلاد. ويعني ايضاً، ان القوة ليست عناداً او تصليباً، او مواقوف سابقة او تشنجاً، بل هي اراده صادقة متألزمه مع حكمة ووعي، فضلاً عن تقويم دقيق و حقيقي لكل الوضاع والمعطيات، من داخلية وخارجية. يعني اخيراً، ان الرئيس الشيفي بالمقاييس اللبنانيّة نفسها، قد يكون اقوى خلال ممارسة الحكم من الرئيس القوي، وخصوصاً اذا تعلق بالمواصفات المذكورة. مع الاشارة هنا الىحقيقة مهمه، هي ان الطامحين المصنفين اقوياً، ليسوا كلهم مت貌رين، كما ان المصنفين ضعفاً منهم، ليسوا كلهم على طلاق مع الحكمة والوعي.

٢- التدخل الخارجي رافق دائم انتخابات الرئاسة في لبنان، فعنده حصوله على الاستقلال عام ١٩٤٣، كان المنتدب الفرنسي يعين الرئيساً ويعين المسؤولين وبعد الاستقلال كان رئيس جمهورية لبنان دائمآ ثمرة تفاصيل قوة عربية، هي اما مصر اما المملكة العربية السعودية واما سوريا، وفترة ولادة هي مرة فرنسا ومرة بريطانيا ومرة الولايات المتحدة الاميركية. حتى انتخاب الرئيس الراحل سليمان فرنجية رئيساً للجمهورية عام ١٩٧٠ لم يشذ عن هذه القاعدة، رغم النشرارات والمظاهر الدقيقة لمشاركة لبنانية في القرار الرئاسي الاقليمي - الدولي. ذلك ان الشريك الاقليمي في الاختيار، اي مصر عبد الناصر، كان منزعجاً من ادراجه الذي سببه التيار الذي ينتهي اليه بن نافس فرنجية في ذلك حين احليل الدليل السوفيتي، في قضية "الديراج" المشهورة، ولم يمانع في اقصاء هذا المنافس. وكان للزعيم الراحل كمال جبلات دور اساسي في ذلك.

٣- ان الطموح الى الوصول الى رئاسة الجمهورية ليس عيباً يدفع صاحبه الى الخجل منه، او الى الاستحياء به، او الى نفيه، لأنه عملياً طموح الى خدمة البلاد من الموقع الاول فيها، وليس طموحاً الى الجلوس على كرسي الرئاسة الاولى، وعلى التمتع بزيارة هذا الجلوس. وهذا لا يعني عدم

## حتى الدواء !

كل شيء إلا صحة الفقير المתוّف، الذي يبكي دماً وتوّزاره في البكاء زوجته قبل ان يتمكن من توفير ثمن الدواء لأحد اولاده.

وإذا فسد الملح فباءذا يمّاح؟

خذوا راحتكم وتبجّهو في المجالات الأخرى والتجارات الأخرى، وما اكثراها. وعلى رحبتها ودسامتها هي مفتوحة لكم، وللباءرة الفريدة، ولباقي الارباح وتنكيس الملايين. كالعادة لن يحاسبكم احد، ولا احد سيسألكم من اين لكم هذا، او يقول قائل ما اهل الكحل في عيونكم.

الفوضى ضاربة اطبابها، المحسوبة فوق القانون، وازلام النافذين فوق الجميع وقبل الجميع. وبحكم لهم ما لا يحق لسوائهم.

ولا يحق لسوائهم ان يتآلف، ان يشكّل، او يطلب كشف حساب. فالدنيا سائبة لهم، وقد ورثوها عن ملوك العرب وامراءها.

مع ذلك بلغ الناس الموس بالعرض وسكنها، كونهم يعلمون انه لن يطلع بيهـم ان يغيروا شيئاً. فالدكتـيـسيـهـبـ سـيـهـبـ سـيـهـبـ كـمـاـ يـدـهـبـ الـبـولـ فـيـ الرـجـمـ.

ولـوـ عـلـىـ مـضـرـ، وـعـلـىـ قـمـرـ، وـعـلـىـ غـيرـ اـقـتـاعـ، قـالـواـ اـحـلـ وـلـاـ.

الـىـ انـ وـلـتـ الـمـوـاـسـيـلـ الـىـ الدـوـاءـ، فـقاـلـواـ اـبـقـاشـ بـدـهـاـ، مـصـنـتـناـ وـصـحـةـ اـولـادـناـ فـيـ الدـقـ.

منذ مدة القلـطـ يـدورـ حولـ قضـيـةـ الـادـوـةـ، وـيـدـورـ هـمـسـ شـكـلـ يـوسـوسـ. وما يـوسـوسـ اـكـثـرـ انـ قضـيـةـ تـقـبـبـ وـتـحـضـرـ، منـ دونـ سـابـقـ اـنـذـارـ فـيـ الـحـالـيـنـ.

حيـنـاـ تـطـلـ منـ زـاوـيـةـ الـادـوـةـ الـفـاسـدـةـ، اوـ المـفـنـوـعـ اـسـتـعـالـهـاـ فـيـ الـبـلـدـ اـنـشـيـوتـ اـنـعـكـاسـاتـهاـ الـخـطـرـةـ، وـاـحـيـاـنـاـ مـاـ زـاـيـدـ اـنـ زـاـيـدـ اـنـ شـيـءـ اـنـ تـصـنـعـهـاـ ثـمـ تـصـدـيرـهـاـ ثـمـ... اـسـتـيرـادـهـاـ ثـمـ...

مـفـهـومـ اـنـ فـيـ الـامـ جـنـ اـرـبـاحـ، وـصـفـقـاتـ، وـسـمـسـرـاتـ، وـالـفـامـ شـتـ.ـ لكنـ اـنـ تـصـلـ الـمـوـاـسـيـلـ الـىـ دـوـاءـ، فـقاـلـواـ اـبـقـاشـ بـدـهـاـ، مـصـنـتـناـ وـصـحـةـ اـولـادـناـ فـيـ الدـقـ.

فـأـلـفـ عـيـبـ الشـوـمـ،

حتى الدـوـاءـ لـيـسـ مـنـ جـشـعـ اـبـنـاءـ وـطـنـ النـجـومـ!

"زيـانـ"

لماذا فتح الملفات المثيرة للخلاف، وهل لتوقيت الحوادث خلفيات؟  
المهتمون بالاستحقاق الرئاسي يحاولون عبر التجاذبات السياسية  
تكوين عناصر المرحلة التي ترسم صورة الرئيس المناسب لها

## المثلثات الذهبية - ٢ - لبنان - سوريا - فرنسا

قبل شهر من زيارة التي تبدأ اليوم الى فرنسا، كان الرئيس جاك شيراك قد اعلن: «انني سعيد جداً بان استقبل في باريس الرئيس حافظ الاسد ذا السمعة المرموقة في العالم العربي وعلى المساحة الدولية. وانني املأ اهمية كبيرة على هذه الزيارة التي تستعزز زخم العلاقات بين بلدينا». الواقع ان زيارة الاسد الى فرنسا احيطت بعنانة اعلامية وسياسية واسعة ليس لانها اول زيارة الى الغرب منذ ٢٢ عاماً، وليس لان فرنسا تعمدت ان تعطيهما بعداً مميزاً عندهما اعتبارها «زيارة دولة» وهذا يعني انها واحدة من الزيارات اكثر اهمية سنة ١٩٩٨، حيث الرئيس اغترى بـ«هذه الصفة لزياراتي فقط كل سنة... وحيث انه خرق البروتوكول واستقبل ضيفه في المطار لافاً للعادة».

الواقع ان هذه الزيارة احيطت بهذه الملة من الهمية لاسباب كثيرة، تبدأ بطبيعة العلاقات الفرنسية-السورية الاخذة في النمو والتقدم وتنتهي بالشراكة الاستراتيجية بين باريس ودمشق وهو امر تكررت عليه السنة المسوّلتين الفرنسيين والسوسيين. وعلق من المناسب هنا التذكير بأن شيراك، الذي يتمتع سياسة اكثر دقة وعناية واسع افقاً ومراعيات على العالم العربي، لم يتوان في القول انه يعتبر سوريا شريكاً استراتيجياً في الشرق الاوسط المنطقة حساسة والمهمة جداً حنون شبة المتوسط.

وإذا كان وزيرا خارجية البلدين او يبر فيدرين وفاروق الشعشع يتفقان على هذا الامر حيث قال  
الشرع: «اننا في سوريا ننسى الى اقامه شراكة استراتيجية مع فرنسا» وحيث رد فيدرين بالقول:  
«اننا في فرنسا نود ان نشراكة استراتيجية مع سوريا وان هناك فهما متقابلا جدا حول عمق

الخلافات التي يعيشها سنجق الى ذلك الحد، فإن وزير خارجية فرنسا السابق ايرفيه دوشاري اذا كانت وجهات النظر تتفق على كل ذلك، الذي يلوك حاسة ميليه للعلاقات الفرنسية - السورية - اللبنانيّة، والذي لعب دوراً أساسياً في تصوّغ "نظام نيسان" قبل عامين، لم يتوازن في اعطاء زيارة الرئيس السوري ذلك البعد الاستراتيجي المهم، الذي يقود الى قيام الثالث الذيهي من فرنسا وسوريا ولبنان، وهو يقول بالحرف: ان بن الضورى ان تقوم بين لبنان وسوريا وفرنسا علاقة تضم مصالح الاطراف الثلاثة، لا يمكنني تصور المستقبل من دون ذلك... ومن المؤكّد ان لبنان يريد استعادة استقلاله وسيادته ونحوه الاقتصادي والأنمائي وسوف يصل الى هذا، ومن المؤكّد ان سوريا تزيد السلام وتزيد الاعتراف بدورها كقوّة إقليمية كبيرة وسوف تساعدها في ذلك، ومن المؤكّد في مقابل ان فرنسا تعتبر ان لها مصالح كبيرة في تلك المنطقة وأصواتاً كثيرة وفي مقدمتها لبنان وسوريا... ومن المؤكّد في النهاية ان هذه الاطراف الثلاثة تشكّل ملائلاً ديناميكياً للبلديوماسية في تلك المنطقة، ومن المؤكّد ايضاً اننا سوف نعمل مع ونجمع ملائحتنا بما يعكس ايجاباً على شعوبنا الثالثة (...).

وكلّ شفاعة دوشاري جاءت لافتةً وهاماً في خلفيات زيارة الاسد والمناخ الذي سبقها حيث قال:

عندما تحدثت عن ذلك الثالث الذيهي، فانا شددت ايضاً على سيدات كل منا والاحد هنا يقلل ان بتعامل على انه طرف من مرحلة ثانية، وهذا ما عملت لاجله مع المسؤولين السوريين واللبنانيين، وهذا جوهر سياسة شركاء واحد اسياط مخيّر الرئيس، السوري الى باريس".

عملياً ان هذا الكلام يكتسب معناه الكبير والعمق في ظل استذكار الخط البياني للعلامة التاريخية بين فرنسا وسوريا والتي تراوحت بين جيليد الحذر كي لا تقول الكراهية وبين دفة التفاهم الذي يطلق الان كل هذه الاحاديث عن الشراكة الاستراتيجية والمثلث الذهبي، فمن حملة ابوالليون وبوابرت والحضور العسكري الفرنسي خلال احداث دمشق الدامية عام ٨٢٠ الى الوقوف على تخوم الامبراطوريات الرومانية والبيزنطية ودور الوساطة الاميركية، مروراً بمخططات اساسية كالهامة في مواجهة الامبراطورية العثمانية، ولاحقاً في مواجهة الفوضى البربرية في الشرق الاوسط.. على امتداد كل هذه المقابلات من تكون النظرية الفرنسية المضمرة جبال سوريا تفترق كثيراً عن ضمون الشعار المعرف الذي يقول ان "سوريا هي قلب العروبة والتاليانبض" ، وان كان هذا النبض يطرب فرنسا الان ويزعجهما غداً، فالحقيقة الديبلوماسية التي جدتها فرنسا دائمأ في سوريا لا تغتير دور محوري فاعل واساسي في منطقة الشرق الاوسط.

على هذه القاعدة بالذات سيمتن في محادثات الاسد في باريس ارساء الشراكة الاستراتيجية في حدودها الممكنة وافقها المرتنتي، وليس سراً ان الرئيسين الفرنسي والسوسيدي بريكان مقا  
لم المرحلة سواه في ما يتعلق بالتسوية وما تطلبه من بذل تضحيات في المجال اكثر امام دور فرنسي روبي طالما طالب بالاسد، وسواء في ما يتعلق بالتوانقات الاوروبية - السوسيدية والبوتيرة الاقتصادية التي شرّكوا المتّوسط اذا تم التعيين، في زمن العولمة والأخذية الجامحة، وسواء ببراءة الاسد الموضوعة على فعالية الدور الفرنسي في اوروبا والعالم، او ببراءة شيراك على فعالية الدور السوسيوي في الشرق الاوسط والعالم الاسلامي. ولعل من المناسب استذكار كلام الرئيس الفرنسي الذي يقول: "اننا لم نتفق عن الحلم في حوض هذا البحر المتوسط، بعلاقة عربية فرنسيّة جديدة يتفاهم سيساري نريده بين انداء، واليوم تزيد كل من فرنسا وسوريا تجسيد هذا الحلم".

تتساءل اوساط سياسية مراقبة لماذا اصرار البعض على فتح ملفات تثير الخلافات مع انه يمكن تأجيل فتحها الى العهد المقبل، ولماذا لا تكون الاشهر الثلاثة الباقية من عمر العهد، مرحلة انتقالية وتلتزيم الاعمال؟  
وتنتسأ الوسطاء نفسها ايضاً لماذا تظاهر موجة الماودات الامنية والسرقات والمشاكل والفضائح الآن، وهل تلوّقت حصولها او "استحصال" بعضها علاقة بالاستحقاق الرئاسي المقبل، بحيث ترسم صورة المرحلة التي تتطلب اختيار رئيس للجمهورية له مواصفات معينة، أقلها مواصفات "المنفذ"؟  
لماذا الآن؟

والملفات التي فتحت وثير الخلافات هي الآتية:

اولا - سلسلة الرتب والرواتب التي لا خلاف على المشروع المطروح في شأنها انما الخلاف هو على تأمين مصادر تمويلها بحيث لا ترهق الخزينة ويعود العجز فيها الى الارتفاع، وهو ما تناوله الحكومة ويحدره منه البنك الدولي، ولا يرهق المواطن بفرض رسوم وضرائب جديدة عليه.

وما تمنى على خزينة الدولة، من حقه ان يكون شديد الحر趁 عليهما، في وجه من يتذمرون مواقف بعيدة عن اي شعور بالمسؤولية عندما تكون مواقف للمزايدة وتلبسيض الوجه فقط، وهم يعلمون في قرارة انفسهم ان الخزينة عاجزة عن استجابة ما يطالبون به او يقولون، يقصد ارباك الحكومة وامراجها، ان ليها تدبير المال، اما هم فما عليهم الا اقرار الزيادات كما يقتضونها في المشروع وان يجلعوا المستفيدين منها كل من هو موظف في الدولة او متقدعاً فضلاً عن الاجراء المتعاقدين، حتى اذا ما رفضت الحكومة ذلك حرصاً على الخزينة ودفعاً عن العملة الوطنية، فانهم يلقون المسؤولية عليهم ويسودون وجهما.

والثانية، ائمة الارشاد، نوابهم، ائمة الارشاد، نوابهم، ائمة الارشاد، نوابهم، وتقدير المدح والمعونة

والمؤمنون بالله ينذرون بمخالفاتهم المكفرة وبغير أوجه، يهدى إلى وضع الحكومة أمام أمريرن مديقين: فإن هي تجاذب مع مواقف المرايدين، فلما تتحقق مسؤولية ارتفاع العجز في الموازنة، وتحتمل انهيار قيمة العملة الوطنية، وإن هي لم تجاذب فانها تتعرض لنقصة الموظفين والاجراء، واحتجاجاتهم، وقد حذر الوزير السنiorة من اي زيادة غير مدروسة لثلاثة تؤدي إلى المجهول.

\* ثالثاً - عودة المهجريين والذلاف الدي هفر فجاه حرب حفيفه على اموال الصندوق تلاته  
هذه العودة، فكان ادخل الموضوع في نفق السياسة، وحملة الاتهامات المتباينة، وكان ما انفق  
من اموال سأياقاً لتأمين هذه العودة كان لا اهدار فيها، فلا قام اعتراض ولا كانت اتهامات حتى  
صار ما سينتفق الان اهدار لم يعد يتحمل وصار مطولاً لضبط الانفاق، اخضاع الصندوق لوصاية وزارة  
شؤون المهجريين مع ضرورة انشاء مجلس وطني للمهجريين. كل ذلك قبل أشهر ثلاثة من انتهاء عمر  
الحكومة وعمر العهد.

\* ثالثاً - أزمة الكهرباء وعودة التقنيين وما أثار ذلك من ضجيج وحملات لا يخلو بعضها من  
خلفيات سياسية، أعادت الكلام على وجود فحاشي، وهو ما جعل وزير الموارد المائية والكهرباء يائياً  
اليأس بيضاً يغتر برؤسياً طبيعية التي اثير حول التقنيين الكهربائي استخدم للحرق والاذية الشخصية،  
ومحاولة لتحضر مواقع سياسة جديدة لما بعد انتخابات رئاسة الجمهورية.

٤- ادارة فضائح مالية وتهزير محاضر من اجل تغطية سلفات مالية غير قانونية في المكتب الوطني للدواء مما حمل المخربون غينم الرغبي ونجيب تقي الدين على الاستقالة من مجلس كتب الدواء، وبات يخشى ان يؤذى ذلك الا سقوط مكتب الدواء الذي بني عليه ثيورن من الامال في استيراد وبيع الدوائية وتأمينها للسوق المحلية بأسعار تقل كثيراً عن الأسعار الستادولية، والتدخل في السوق استيراد كل دواء ترتفع اسعاره او يتعرض لنقص من قبل الوكالة والمستوردين، فإذا سقط مكتب الدواء بسبب الخلافات المالية والاستقالات، فسيكون ذلك في صلحه الوكالة والمستوردين.

**خامساً - اكتشاف الشبكة المتهمة** بأعمال تخريبية في بيروت وخارجها وباسيرائيل، مما يدل على أن إسرائيل ما زالت تزرع العمليات لها من أجل ضرب السالم الأهلي وزعزعة الاستقرار المالي الذي تعم به البلاد، وهذا يتطلب لمواجهته مزيداً من الشعور بالحسين الوطيفي ومزيداً من التأمين على الأموال والبيانات، أمّا ثالثة، فتقى هنا ملخصاً لبعض عمليات التحقيق التي

السيسي وأسلحته العسكرية سقطت في مصر، يعيشون حاليًا في ملاجئ مهجورة في سيناء.

٣- سادساً - انفلات عصابات السرقة، وحوادث القتل وإن محدودة بعدهما وجراحتها، من أصل اثارة الذعر والقلق وتشويهية المسؤولين المعنيين والمسؤولين عن الأمن، ولم يستبعد وزير الداخلية ميشال المر أن يكون وراء ذلك خلفيات سياسية معينة. وقد أعلن عن اتخاذ التدابير اللازمة لمنع وقوع سرقات وجرائم مستقلة وكشف الواردات التي وقعت.

وعزًا البعض أنساب وقوتها إلى كثرة وجود الطارئين في البلاد بلا مرافقية لدخولهم وخروجهم،

فيما يضع آخر عزماً ذلك إلى حالة الفقر التي يشكو منها فريق كبير من المواطنين.  
وإذا كان المهمتون بالاستحقاق الرئاسي يرون انه ما زال بعيداً فإن الواسط السياسي المراقبة  
لا ترى ان يكون ذلك سبباً لجعل هذه الشؤون الداخلية تحول شجوناً وتوثر على الاستحقاق  
الرئاسي، وتجعل هذا الاستحقاق موضوع تجاذبات مطلبية من أجل تحسين موقع واعضاف موقع، سواء  
يفتح ملفات تغير الخلاف، او باستقلال حوادث أمنية.

وأنا تخشاه الواسطى فمسحها من الارتفاع السياسي بين مختلف الفئات السياسية، بحيث تناول كل فئة غير التجاذبات والتطورات والاحاديث التي قد تتخلل الاشهر الثلاثة المقبلة تكوين ناصر المرحلة التي تفرض اختيار الرئيس المناسب لها اذا كان لكل مرحلة رئيس، وليس اختيار رئيس لكل المرحلتين.

# المكتب الوطني للدواء في كواليس المعالجة السياسية

## مفوض الحكومة: السلفات من دون علم المجلس والوصاية

### تقي الدين استقال احتجاجاً على ممارسات الرئيس

الدواء في لبنان هي التي ستسهر على دواء المكتب؟». وطالب سكريرية بالاحتفاظ على المكتب الوطني للدواء وبتعزيز صلاحيات اللجنة العلمية فيه وـ"تطهير اداري استثنائي يطاول كل المفاصل الادارية".

واكذب ثفنت الآتي: "١- في ما يخص ما سمي "فضيحة مكتب الدواء والفساد فيه"، فإن هناك تحقيقاً سرياً اليوم في وزارة الصحة، وقد أكد وزير الصحة انه سيعلن موقفاً واضحاً هذا الصباح، بحسب بلاغة مجلس الوزراء، ومن الأفضل التروي وانتظار نتائج التحقيق الاولى قبل اتخاذ الموقف المتمهورة.

٢- ان مكتب الدواء مكتب وطني مهم جداً، ومهمة كانت الممارسات الفردية سيئة وفاسدة، فلا يجوز ان تهدى المؤسسة، ويجب على العكس، استقلال هذه الفرصة لتنظيم هذا المكتب، مما سيخفف اعباء كبيرة عن كاهل المواطن وسيسمح بضغط اعباء للخزينة في المجال الصحي.

٣- ان الاسراع والوضوح في التحقيق لبيان الحقائق ومعاقبة من ثبتت اداته هو افضل وسيلة لانقاذ هذا المكتب الوطني الذي هو مكتب الدواء وتفعيله خدمة الصحة العامة وللمواطنة والخزينة.

### طيارو "ميدل ايست" يضربون ٤٤ ساعة ونقابة الموظفين تدعوا الى الحوار

التنفيذي لنقابة اجتماعيا طارئا قرر خلاله القيام بمبادرة حسن نية لاجتناب الاضراب وتغليب لغة الحوار والعقل، وحالات دون ذلك عقبات.

انما اذ نحضر من الانعكاسات السلبية لهذه الاجواء على استمرار عمل الشركة وخطة انهاضها، ومكاسب وحقوق جميع العاملين فيها، ندعو الجميع الى اعتماد اسلوب المحكمة في معالجة الدواع والبعد عن كل ما يؤدي الى الاضرار بالشركة في ظل الظروف الصعبة التي تمر فيها، والتي تتطلب تضافر كل الجهد والقوى من اجل الوصول الى مستقبل افضل نصبو اليه جميعاً.

... والادارة

وصدر ليلا عن ادارة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية البيان الآتي: "بسبب الاضراب المعلن من نقابة الطيارين اللبنانيين، تعلن شركة طيران الشرق الاوسط تأثير موعد اقفال رحلتها الى باريس يوم الخميس في ١٩٩٨/٧/١٦ الساعة التاسعة والنصف مساءً، واتمامها مطار شارل ديغول. اما وصول طائرة باريس فسيكون من مطار اورلي وفقاً لتوقعاتها المعتمد اي الساعة ٧.٤٥

كذلك، تعلن الشركة موعد رحلتها الى لندن في تمام الساعة الثامنة والنصف وفقاً للتوقيت المعتمد. اما المسافرون الى سائر البلدان الاخرى، فتنصي الشركة الى تأمين سفرهم عبر شركات الطيران العاملة في مطار بيروت، وتطلب الى مسافريها الكرام الاتصال بموكيتها لمزيد من المعلومات. وتعتذر الشركة عن هذا الازعاج الناتج من ظروف خارجة على ارادتها".

اعلنت نقابة الطيارين اللبنانيين انها باشرت اعتبارا من الساعة صفر من اليوم تنفيذ الاضراب لمدة ٤٤ ساعة. وهدت في بيان بالاذان "إجراءات تصعيدية ما لم تتم تلبية طلبات الطيارين بالتعويضات المالية الاضافية والتقييدات وتطوير النظام الطبي".

#### المضيفون

واصدرت نقابة المضيفين الجويين اللبنانيين البيان الآتي:

"طفقاً على دعوة نقابة الطيارين اللبنانيين للتوقف عن العمل يوم الخميس الواقع فيه ١٦ تموز ١٩٩٨، وبعد التشاور بين اعضاء المجلس التنفيذي لنقابة المضيفين الجويين اللبنانيين، تقرر ما يأتي:

- الدعوة الى اجتماع طاري للمجلس التنفيذي لنقابة المضيفين الجمعة صباح اليوم الخميس ١٦ الجاري.
- نعلن تضامنا مع طلاب نقابة الطيارين اللبنانيين، وندعو الادارة الى تفهم الموقف العام والتحاوار مع المطالب المحددة والعادلة. كذلك، ندعوه الى تكثيف الاجتماعات بين النقابة والادارة توخيا للحول التي ترضي الجميع، وبالتالي تتبعنا ايجابا على ديمومة العمل والشركة معها".

#### الموظفوون

وكان للموظفين موقف آخر، اذ اصدرت نقابة الملايين البيان الآتي:

"بناء على قرار الجمعية العمومية لنقابة الطيارين اللبنانيين بالتوقف عن العمل لمدة ٤٤ ساعة، والذي اعقبه انذار من رئيس مجلس ادارة شركة طيران الشرق الاوسط الى مجلس نقابة الطيارين، عقد المجلس

علم ان موضوع المكتب الوطني للدواء دخل كواليس التسوية السياسية، رغم الشرخ الذي حصل بين رئيس المجلس التنفيذي المدير العام الدكتور قاسم حمادة واعضاء المجلس، في وقت ابدى وزير الصحة سليمان فرنجية صاحب سلطة الوصاية على المكتب خلال جلسة مجلس الوزراء، الكبير من المرءة لدى طرح الموضوع من خارج جدول الاعمال، اذ اكتفى بالقول وفق مصادر حكومية لـ"النهار" انه سيعقد اجتماعاً مع رئيس المكتب والاعضاء لمعالجة الموضوع بعد معرفة سبب الخلاف.

واعتبر الوزير الى احتمال ان "يكون مرد ما حصل متصلاً بغير الامور المالية والادارية"، في وقت تقدم عضو المجلس التنفيذي للمكتب الوطني للدواء نجيب تقي الدين باستقالته.

**مفوض الحكومة**

واوضح مفوض الحكومة لدى المكتب الوطني للدواء الدكتور حسين المجدوب بعض النقاط التي وردت في حديث رئيس المكتب حمادة الى "النهار" على النحو الآتي:

"اولاً: ان تحديد راتب رئيس المكتب يكون بوجوب مرسوم، وليس من صلاحيات رئيس المكتب الوطني للدواء كما ادعى الدكتور حمادة في حديثه.

ثانياً - ان الادعاء بان السلفات التي اخذها رئيس مكتب الدواء هي بعلم مفوض الحكومة، ادعاء غير صحيح، بل ان السلفات التي هي بعلم خلاف وهي الجزء الاوفر من المبلغ اخذت من دون قرار مجلس الادارة ومن دون موافقة مفوض الحكومة. وبين رئيس مكتب الدواء نشر محاضر جلسات مجلس الادارة التي تحتضننسخة منها لتكوين الفيلم بين مفالتاته والحقيقة.

ثالثاً: ان رئيس مجلس الادارة لا يمكن ان يكون في الوقت نفسه رئيس قسم المشتريات، بدليل ان مجلس الادارة اليم الدكتور حمادة عدم جمع المسؤولين في يده استناداً الى القانون الى مبدأ فصل الصلاحيات.

رابعاً: ان قول الدكتور حمادة انه اخذ موافقة مجلس الادارة في شأن السفر، هو مناف للحقيقة. والواقع ان مجلس الادارة كان يأخذ العلم لاحقاً ببيانات حمادة في هذا المجال. وتأكيداً لذلك، تشير الى الجدل الذي شهد مجلس الادارة اخيراً حول هذا الموضوع.

اما ما يذكره الدكتور حمادة عن تقرير احضره الى جلسة مجلس الادارة فهو غير صحيح، وهذا يظهر بوضوح في جدول اعمال الجلسة المذكورة يوم الجمعة الماضية.

**سكرية وفتفت**

وعقد كل من الثنائيين اسماعيل سكريه واحمد فتفت مؤتمراً صحافياً، اعتبر الاول ان ما حصل في المكتب الوطني للدواء عملية مقصودة لضرره، "فنظمه مفخخ، ورئيسه جمع الرئاسة والمديرية العامة وعزز بصلاحيات اخطرها تفوييه عقد النفقة والتخصيف والصرف والدفع". بينما طلب فتفت "التروي وانتظار التحقيق قبل اتخاذ الموقف المتمهورة".

**وتساءل سكريه:**

- كيف ينطلق المكتب الوطني للدواء في غياب عمل المختبر المركزي المنشئ تماماً وقانون مزاولة مهنة الصيدلة يقتضي بوجوب فحص مخبري لكل دواء يدخل لبنان سواء من خلال المكتب او تاجر؟
- هل المكتب الوطني للدواء مجرد تاجر جديد في سوق الدواء؟ و اذا كان الواب بلا، وهو ما يجب ان نسمع، فاين الاعلام الارشادي للدواء ولسياسة المكتب الدوائية واحصائه ودراسته عن حققة منتطلبات المجتمع اللبناني من الدواء؟ ليس هذا هو في صلب دور المكتب قبل البدء بالاستيراد والدخول في دورة عالم المال؟
- كيف ينطلق المكتب الوطني للدواء قبل تجيز جهاز التفتيش البشري الذي سيحمي ادوية المكتب المستوردة من التقليد والتزوير في لبنان؟ او ان العين الساهنة على فساد سوق

### ارباح مصرف عودة في النصف الاول ١٩٩٨

### ١٦,٤٣ مليون دولار

حقق بنك عودة نمواً في الربح الصافي المجمعة في النصف الاول من سنة ١٩٩٨ بلغت ٤٤,٩١ مليار ليرة او ما يوازي مقدماً بالدولار الديري ١٦,٤٣ مليون دولار، بزيادة ٤٦ في المئة بالمقارنة مع الفترة نفسها من ١٩٩٧. واستعاد مخصصات استهلاك الشهادة الناجمة عن تملك مصرف الاعتماد التجاري للشرق الوسطى فان زيادة الارباح بلغت ٧٣ في المئة.

اعلن ذلك الدكتور فريدري باز مستشار رئيس مجلس ادارة مصرف عودة في حضور المدير العام المساعد غابي قسيس خلال لقاء مع الصحافيين ظهر امس في مقر المصرف.

الأسواق المالية

## أسعار العملات في بيروت (ل.ل.)

الدولار الاميركي	الدولار الكندي	الليرة السورية	الليرة التركية	الليرة اللبنانية	الفرنك الصربي	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الجنيه الاماراتي	اللير اليونانية	اللير المولدوفي	اللير الياباني	اللير الالماني	اللير البرازيلي	اللير الكندي	السويسري	اليورو	الدولار الكندي
البيع	الشراء	البيع	الشراء	البيع	الشراء	البيع	الشراء	البيع	الشراء	البيع	الشراء	البيع	الشراء	البيع	الشراء	البيع	الشراء
١٥٦١,٥٠	١٥٠٩,٠٠	٣٤٨٢,٥٥	٣٤٧٦,٤٥	٣٥٥,٦٠	٣٥٥,٢٠	٤٥٠,٢٠	٤٤٧٦,٤٥	٩٩٧,٦٥	٨٣٩,٨٠	٤٠,٦٧	١٠,٤٨	١٨٧,٦٥	٩,٤٠	٩٤٦,٥٠	٩٤٦,٣٥	١٠١٨,٣٥	١٠١٨,٣٥
١٥٢١,٥٠	١٥٢٢,٣٥	٣٤٨٢,٥٥	٣٤٧٦,٤٥	٣٥٥,٦٠	٣٥٥,٢٠	٤٥٠,٢٠	٤٤٧٦,٤٥	٨٤٣,٨٠	٨٤٣,٨٠	٤١,٦٧	١١,٥٨	١٨٩,٦٥	١٠,٤٠	٩٤٦,٥٠	٩٤٦,٣٥	١٠٢٢,٣٥	١٠٢٢,٣٥
٣٤٥,٥٠	٣٤٥,٣٥	٣٤٨٢,٥٥	٣٤٧٦,٤٥	٣٥٥,٦٠	٣٥٥,٢٠	٤٥٠,٢٠	٤٤٧٦,٤٥	٩٩٧,٦٥	٨٣٩,٨٠	٤٠,٦٧	١٠,٤٨	١٨٧,٦٥	٩,٤٠	٩٤٦,٥٠	٩٤٦,٣٥	١٠١٨,٣٥	١٠١٨,٣٥
٣٤٣,٥٠	٣٤٣,٣٥	٣٤٨٢,٥٥	٣٤٧٦,٤٥	٣٥٥,٦٠	٣٥٥,٢٠	٤٥٠,٢٠	٤٤٧٦,٤٥	٩٩٧,٦٥	٨٣٩,٨٠	٤١,٦٧	١١,٥٨	١٨٩,٦٥	١٠,٤٠	٩٤٦,٥٠	٩٤٦,٣٥	١٠٢٢,٣٥	١٠٢٢,٣٥
٣٤٣,٣٥	٣٤٣,٥٠	٣٤٨٢,٥٥	٣٤٧٦,٤٥	٣٥٥,٦٠	٣٥٥,٢٠	٤٥٠,٢٠	٤٤٧٦,٤٥	٩٩٧,٦٥	٨٣٩,٨٠	٤٠,٦٧	١٠,٤٨	١٨٧,٦٥	٩,٤٠	٩٤٦,٥٠	٩٤٦,٣٥	١٠١٨,٣٥	١٠١٨,٣٥

سعر إغلاق الدولار الأميركي: ١٥١٥,٥٥ ل.ل.

## أسعار الذهب والفضة (ل.ل.)

الليرة الانكليزية	باب اول	الليرة الابرانية	الليرة	العملانية	الليرة	الذهب	الفضة	النقدية	النقدية	الذهب	الفضة	النقدية
١٢٥٠٠	١١٥٠٠	١٠٥٠٠	٩٠٠٠	٥٣٥٠٠	١٤٤٥٠٠	٩٩٥٠٠	٤٤٠٠٠	٢٥٧٠٠	٨٠٠٠,٠٠	٦٦٧٠٠	٤٥٠٠٠	٨١٠٠,٠٠
١٢٥٠٠	١١٥٠٠	١٠٥٠٠	٩٠٠٠	٥٢٥٠٠	١٣٩٥٠٠	٩٩٥٠٠	٤٤٠٠٠	٢٥٧٠٠	٨٠٠٠,٠٠	٦٦٧٠٠	٤٥٠٠٠	٨١٠٠,٠٠

## أسعار العملات الأجنبية

الدولار الكندي	وحدة النقود الورقية	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	اللير الايطالي	اليمني	الفرنك السويسري	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	كندا .....
- ٠,٦١٤٤	١,٦٦٩٦	٠,٤٦٦١	٠,٨٤٣٢	٠,٠٠٠٨٤	٠,٠١٠٥٦	٠,٩٨١١	٤,٤٩٤٨	١,٤٨٤٧	الاتحاد الأوروبي .....
٤,٠٦٦٦	-	٠,١٥١١	٠,٥٦٢١	٠,٠٠٠٥١	٠,٠٠٦٥٠	٠,٦٢٤	١,٤٩١٤	٠,٩١٢١	فرنسا .....
١,١٣٢١	٠,٦٤٤٤	-	٢,٣٥٢٢	٠,٠٠٣٤٠	٠,٠٤٧٨٣	٣,٩٨١٤	٩,٨٧٦٢	٢,٠٨٥٠	المانيا .....
١١٩٦,٤١	١,٩٧٦١	٠,٩٦٨٣	-	٠,٠٠١٠١	٠,١١٧٧	١,١٨٧٧	٣,٩٤٥٧	١,٨٠١٥	ايطاليا .....
٩٤,٥٧	١٩٤٦,٩٧	٣٩٤,٣٠	٩٦٧,٣٢	-	١٦,٥٩٨	١٧١,٣٤	٣٩٥,٠٣	١٧٧٣,٠٠	اليابان .....
١,٠٣٤٤	١٥٣,٩٣	٣٣,٦٦	٧٧,٩١	٠,٠٧٩٠٧	-	٩٣,٧٣	٣٢٩,٥٧	١٤٠,٨٠	سويسرا .....
٠,٤١٦٢	١,٢٦٧٨	٠,٥١٢	٠,٨٤٠	٠,٠٠٠٨٠	٠,٠١٠٥٧	-	٣,٤٨٠١	١,٠١٦٥	بريطانيا .....
٠,٣٧٤٤	٠,٧٦١٠	٠,١٠١٢	٠,٣٧٩٨	٠,٠٠٠٣٤	٠,٠٤٣٥	٠,٤٠٤٣	-	٠,٧٦١٠	الولايات المتحدة .....

بورصة بيروت

من بنك بيروت "ج" ١٦٧٥،٧٦ سهماً من بنك بيبلوس "ج"، ٦٢٦٠،٩ سهماً من اتنينيت، و٣٠٠٠ سهم اسمي من الاسمنت الابيض، ٥٠٠٠ سهم من يونيسيماifik "ج". وتراجع مؤشر لبنان والمحجر للاسمم اللبناني ٣,٣٧ نقاط تسبّبها ٣,٥ في المئة واقفل على ٩٥٧,٦٤ نقطة، وكذلك مؤشر ليانون انخفض العام "ليسي" ٤٥،٠ نقطة نسبتها ٠,٩٩، واقتصر على ١٨٧,١٠ نقطة.

هنا حركة بورصة سوقت لمدم الاربعاء ١٥/٧/١٩٩٨:

تراجمت اسعار اسهم سوليدير "ب" ويونيسرافيك "ج" واترنيت في بورصة بيروت، امس، فيما استقرت اسعار اسهم الشركات الأخرى.

وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ٤٣٦،٤٠،١٠ سهماً قيمتها ٩٥٨،٩٥٨ دولاراً توزعت على جلسي التداول كالتالي:

- الجلسة الاولى: ٩٤٤٩ سهماً من سوليدير "ب" ١٠٧٥ و ٩٤٤٩ سهماً من سوليدير "ب".
- الجلسة الثانية: ٥١٩٧ سهماً من سوليدير "ب" ، ٨٥٣ سهماً من سوليدير "ب" ، ١٠٠٩ سهم ٥٩٣٥ سهماً من بنك معدة "ج" ، ٥٠٠٩ سهم من البنك اللبناني للتجارة "ج" ، ٦٢٦٠ سهم

اسم الشركة	آخر تاريخ تثبيت التثبيت المثبت	آخر سعر الكمية المطلوبة المترتبة على التثبيت المثبت	عدد الكمية المطلوبة المترتبة على التثبيت المثبت	سعر القسمية	آخر تاريخ آخر تثبيت تثبيت التثبيت المثبت المترتبة على التثبيت المثبت	عدد الكمية المطلوبة المترتبة على التثبيت المثبت	اسم الشركة
سواليدير أ <sup>أ</sup> الثبيت الأول	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١١	١٤٠٤٦٢	٩٤٤٩	٩٤٤٩	بنك عودة "ج"
سواليدير أ <sup>أ</sup> الثبيت الثاني	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١١	١٤٠٤٦٢	٩٤٤٩	٩٤٤٩	بنك بيروت "ج"
سواليدير ب <sup>ب</sup> الثبيت الأول	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١١	١٣٣٤٥٩	٥١٩٧	٥١٩٧	بنك بيلوس
سواليدير ب <sup>ب</sup> الثبيت الثاني	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١١	١٣٣٤٥٩	٥١٩٧	٥١٩٧	شركة رسامي يونس
الاسمنت الابيض	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١١	٩٨/٧/١٤	٦/٨/٩٨/٧/١٤	٦/٨/٩٨/٧/١٤	اكرنيت
الاسمنت الابيض	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١١	٩٨/٧/١٤	٦/٨/٩٨/٧/١٤	٦/٨/٩٨/٧/١٤	(الحامله)
الاسمنت الابيض	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١١	٩٨/٧/١٤	٦/٨/٩٨/٧/١٤	٦/٨/٩٨/٧/١٤	(اسي)
اليونيسيراميک	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/٨	١١	٩٨/٧/٨	٦/٨/٩٨/٧/٩	٥٠٠	اليونيسيراميک
اليونيسيراميک	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/٨	١١	٩٨/٧/٨	٦/٨/٩٨/٧/٩	٥٠٠	اسمي (٤)
اليونيسيراميک	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/٨	١١	٩٨/٧/٨	٦/٨/٩٨/٧/٩	٥٠٠	اليونيسيراميک
الحامله (ث)	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	٤/٢٢	٩٨/٧/١٤	٤/٢٢	٥٠٠	اسمي (ب)
الحامله (ث)	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	٥	٩٨/٧/١٤	٤/٢٢	٥٠٠	اليونيسيراميک
الحامله (ث)	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	١٠٠٠	١٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	القيمة المنسقة:
الحامله (ث)	١٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٤	٥	٩٨/٧/١٤	٤/٢٢	٥٠٠	٤٦٩٩٧٤٥٠٠٠
							مجموع الاسهم المتداولة: ١١٠٤٣٦
							قيمة الاسهم المتداولة: ٦٠٨٩٥٨

# رالي لبنان الدولي الـ ٢٣ للسيارات

## اليوم الاستعراضي وغداً الانطلاق

- المرحلة الخامسة الخامسة: كور - ميفو (٤٠,٨٠ كم) من الساعة ١١,٣٠ الى ١٤,٣٠ وبعدها تتجه السيارات الى باحة كازينو لبنان حيث نقطة تجمع واستراحة من الساعة ١٤,٣٠ الى ١٦,٠٠
- المرحلة الخامسة السادسة: يحشوش - مشان (٧٧,١٣ كم) من الساعة ١٥,٠٠ الى ١٨,٠٠
- المرحلة الخامسة السابعة: بلاط - طورزيا (١٥,٨١ كم) من الساعة ١٥,٤٥ الى ١٨,٤٥
- المرحلة الخامسة الثامنة: المنصف - عبداللي (٧٩,٦٢ كم) من الساعة ١٦,٠٠ الى ١٧,٠٠
- المرحلة الخامسة التاسعة: البترون - بجدرفل (٤٥,١١ كم) من الساعة ١٨,٠٠ الى ١٨,٠٠
- المرحلة الخامسة العاشرة: كور - مشمش (٨٤,٤٨ كم) من الساعة ١٨,٠٠ الى ٢١,٣٠ وبهذه المرحلة يتهمي القسم الاول من السباق وتتجه السيارات الى النادي اللبناني للسيارات والسياحة - الكسليك، ويتوقع ان تدخله السيارة الاولى الساعة ٤٦,١٥ ليل الجمعة.
- ✿ القسم الثاني:  
الانطلاق من الكسليك الساعة ٩,٠٠ صباحاً.
- المرحلة الخامسة الحادية عشرة: زبoga - بتغرين (٨٧,١٧ كم) من الساعة ٨,٤٨ الى ١١,٣٠
- المرحلة الخامسة الثانية عشرة: بولونيا - مار موسى (٢١,٩٠ كم) من الساعة ٩,٠٨ الى ١٢,٠٠
- المرحلة الخامسة الثالثة عشرة: زندوقة - جورة ارصون (٥٠,١٢ كم) من الساعة ١٠,٠٠ الى ١٣,٠٠
- المرحلة الخامسة الرابعة عشرة: دير كوشة - معاصر بيت الدين (٢٨,٩٠ كم) من الساعة ١١,١٣ الى ١٤,١٥
- المرحلة الخامسة الخامسة عشرة: المختارة - الباروك (٣١,١٣ كم) من الساعة ١١,٤٥ الى ١٤,٤٠ وبعدها تجتمع السيارات في باحة قصر بيت الدين من الساعة ١٤,٠٠ الى ١٦,٠٠
- المرحلة الخامسة السادسة عشرة: دير كوشة - بيت الدين (٦٨,٩٠ كم) من الساعة ١٥,٠٠ الى ١٨,٠٠
- المرحلة الخامسة السابعة عشرة: المختارة - الباروك (٣١,١٣ كم) من الساعة ١٥,٣٠ الى ١٨,٣٠
- المرحلة الخامسة الثامنة عشرة: العبادية - رئيس المتن (٢١,٩٠ كم) من الساعة ١٧,٠٠ الى ٢٠,٠٠
- المرحلة الخامسة التاسعة عشرة: زندوقة - بعبدا (٨٠,١٦ كم) من الساعة ١٧,٣٥ الى ٢٠,٣٠
- المرحلة الخامسة العشرون: بتغرين - كفرتيبة (٨٠,١٧ كم) من الساعة ١٨,٠٠ الى ٢١,٠٠

### بطولة لبنان

رالي لبنان الدولي الـ ٢٣ هو ايضاً المرحلة الثالثة من بطولة لبنان لل랠يات بعد رالي الدورة الشتوية ورالي الربيع وتحتسب نتائجها في الفئة "ن" للفورمولا ٣.

وترتيب الموقت لبطولة لبنان بعد سباقين هو كالتالي:

- ١- فيليب قازان (رينو كليو ولیامس) ١٣١ نقطة.
- ٢- عبدو فغالي (رينو كليو ولیامس) ١١٥
- ٣- زياد شبظاني (فواكسفاغن غولف) ١٠٠
- ٤- ميشال ابو شقرا (سيات ابيزيرا) ٨٤
- ٥- فريدي زريق (رينو كليو ولیامس) ٨٤
- ٦- روجيه فغالي (رينو كليو ولیامس) ٧٠.

ويذكر ان روجيه فغالي بطل لبنان ١٩٩٧، فاز في سباق الدورة الشتوية وانتسب من رالي الربيع.

وترتيب الملايين: ١- غسان بجاني ١٣١ نقطة.

٢- مارك حداد ١١٥

٣- يوسف باسيل ٨٤

وتتصدر "رينو" ترتيب الماركات بـ ١٠٠ نقطة.

بين الثامنة صباحاً والثالثة بعد ظهر اليوم الخميس، تخضع الفرق المشاركة في رالي لبنان الدولي الـ ٢٣، وهو المرحلة الخامسة من بطولة الشرق الامريكي للراليات، للفحص الفني والتدقيق الاداري في حرم النادي اللبناني للسيارات والسياحة - الكسليك منظم السباق في رعاية "مارلboro". وتعلن اللائحة النهائية للمشاركين وترتيب الانطلاق في التاسعة مساء.

وتجرى في السادسة مساء مرحلة استعراضية في مارينا جوزف خوري بين انطلياس وضبيه ضد الجمعة من ميناء جبيل.

وتبلغ المسافة الاجمالية للرالي ٨٤٨,٦٥ كيلومترا منها ٤٩٩,٦ كيلومترات للمراحل الخالية بالسرعة، وهي موزعة في بلاد جبيل والبترون وكفرسوان والمتن وعاليه والشوف، وهو يستمر الجمعة والسبت ويتوقع وصول السيارة الاولى الى حرم النادي المنظم الساعة ٢١,١٥ مساء السبت.

**مراحل السرعة**  
وتقطع الطرق للمرالل العشرين الخاصة بالسرعة في المواعيد الآتية:

- ✿ القسم الاول:  
الانطلاق من ميناء جبيل الساعة ٩,٠٠ صباحاً.
- المرحلة الخامسة الاولى: بلاط - طورزيا (١٥,٨١ كم) من الساعة ٨,٠٠ الى ١١,٠٠
- المرحلة الخامسة الثانية: المنصف - عبداللي (٧٩,٦٢ كم) من الساعة ٩,٠٠ الى ١٢,٠٠
- المرحلة الخامسة الثالثة: البترون - بجدرفل (٤٥,١١ كم) من الساعة ١٠,٠٠ الى ١٣,٠٠
- المرحلة الخامسة الرابعة: عين عيا - دير بلا (٩٣,١٧ كم) من الساعة ١٠,٣٠ الى ١٣,٣٠

## غداً لبنان - اندونيسيا في كأس ديفيس

تبدأ الساعة الرابعة بعد ظهر الجمعة على ملعب الكهرباء الزوجي مباريات لقاء لبنان - اندونيسيا في تصفيات المجموعة الاولى لآسيا واقيانيا لمسابقة كأس ديفيس لكرة المضرب. وكانتبعثة اندونيسية وصلت الى بيروت مطلع الأسبوع وهي تضم راتوران دونك ودينانا دوبوفو وادريان.

اما الفريق اللبناني فيضم على مواجهة وهشام زعنيني وغسان اشقر واليكس زكري، وهو بقيادة الكابتن كريم اسود ويدرجه شون كرم. وقد اجتمع شمله السبت الماضي.

وتسحب قرعة المباريات الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الخميس في فندق "بيفيري بيتش" في المعاملتين، في اشراف الحكم العام الدولي النمساوي رولاند شفيت. ويسبق ذلك مؤتمر صحافي تقديم الفريقين الى رجال الاعلام.

وتوقع اسود فوز الفريق اللبناني، وخصوصاً بعد خسارته ٣-٢ امام نيوزيلندا في شباط الماضي.

### بطولة بيروت للشطرنج العادي

اجريت الثلاثاء في نادي فريجي جامعة بيروت العربية الجولة الثانية من بطولة بيروت في الشطرنج العادي بمشاركة ٤٥ لاعباً.

وقد فاز كل من انطوان قيسيس على كناريك موراديان، ووليد داغر على انطوان طعمه، وعبدو سموف على عاصم عراجي، وعلى الجاويش على الدكتور علي الموسوي، ورفيق بركات على حسن جوني، وسوزان موراديان على عادل بخازي، وسام مراد على عبدالله شاهمين، وشريف مراد على محمد ايو رعد، والدكتور طلال عباس على وسام شاتيلا، وطارق الدليل على كارلوس معلوف، وشارل ابي نادر على احمد ضيا، وعبد العزيز محمود على جوزف اسمير، وخالد كتبعي على حسام الجوزي، ودانيل بدروسيان على عبدو عازار، وحسين مروة على احمد الجابي، وعلى ماجد على خالد سعد، ومحمد عبدالخالق على انطوان حلبي، وخاتشيك موراديان على انطون تدومي، ويسام ميقاني على نجيب منهل، ونوفل صالح على باسمة مقانبي.

وتعادل كل من عماد سنجر وهيثم عمر، ونizar حريري ونبيل ناصر، والياس ابوجودة واندرية ابو معشر.

## نادي ابناء نبتون

تسلم فريق نادي ابناء نبتون للسيدات في كرة السلة بعد ترقيفه من الدرجة الثانية الى الدرجة الاولى كأساً وميداليات فضية من الاتحاد اللبناني لكرة السلة.  
وقرر النادي تكريم الفريق في حضور اعضاء اللجنة والمدرب السنغالي عمر ديوب الذي يشرف على اعداده منذ ستة.

## قوارب شراعية

نظم الاتحاد اللبناني لليخوت مسابقة لقوارب الشراعية فئة "لايزر" في خليج رمال، واسفرت عن احتلال جو عتيق المركز الاول، بيله عمر جوجو، ثم يوسف جوجو، وبلغت سرعة الماء ٣٥ بوفور.  
اشرف على السباق لجنة فنية برئاسة يوتا نيومان وادي نعمة واورسولا فرنكي وديانا منصور، وادارة اميل شاغوري.

## طائرة الأسماك حاصل

في دورة نادي الأسماك حاصل في الكورة الطائرة، فاز اول من امس الرياضي حصارات على الرياضي ترتقي آ-٢، والرياضي حصاريل على عشرة متفوق ٤-١، والأسماك حاصل على الرياضي لحد ٢-٠.

قاد المباريات الحكم الدولي الياس طابع والحكم الاتادي نخله نامييف.  
وتقام مساء اليوم الخميس ثلاثة مباريات: الساعة ٨،٠٠ الرياضي جدابريل - الفائز في مباراة الاتحاد الفقالي والقلعة ال Zarbie، الساعة ٩،٣٠ الرياضي حصارات - الفائز في مباراة المرج عبادات وابنه غلبون، الساعة ١٠،٣٠ :الأسماك حاصل - الرياضي حصاريل.

## إنجازات جامعية في أسطنبول

اعلن الاتحاد الرياضي اللبناني للجامعات ان يعتن به الى المهرجان الرياضي الجامعي الذي نظمته جامعة بوغازيشي التركية في اسطنبول بمشاركة ابرز الجامعات الاوروبية والاميركية في سويسرا والمانيا وروسيا والولايات المتحدة وبلغاريا ورومانيا واسوج وكرواتيا والبوسنة وسلوفاكيا وال مجر والنمسا وجورجيا الى تركيا وبنان، عادت الى بيروت باللقب بطولات الكورة الطائرة للرجال والكرة الطائرة الشاطئية والبيتي فوتينول للاناث وكرة المضرب للرجال. كذلك احرزت ميداليتين فضيتين في كرة الطاولة لفتي الاناث والرجال وبرونزية في كرة القدم للرجال واحتلت المركز الرابع في كرة السلة الرجال والكرة الطائرة للاناث.

وفي السبعة احرزت اربع ميداليات ذهبية وست ميداليات فضية.  
واختبر خمسة لاعبين من بعثة الاتحاد الرياضي اللبناني للجامعات الافضل على مستوى جميع افراد البعثات الاتي:

- طارق الدقر (السباحة).
- منير عبوشي (كرة الطائرة).
- ندين غنمة (كرة الطائرة).
- سيرج داكسيان (كرة المضرب).
- هيفاء العرب (بيتي فوتينول).

على صعيد اخر، توجت الاعبة مايا خوري ملكة جمال المهرجان.  
قرر الاتحاد الرياضي اللبناني للجامعات برئاسة رئيسه القاضي نصري لحود اقامة مهرجان شامل للألعاب الرياضية المختلفة مطلع الموسم المقبل يحمل اسم الدكتور لييب بطرس احيم لذكره وتقديراً لجهوده في المبادرات الشبابية والرياضية.  
ووجه الامين العام للاتحاد الدكتور جورج ناصر برقية شكر الى الجيش اللبناني لسماعه لطلبات الجامعات بالاستفادة من منشآت مسابحه العسكرية في منطقتي بيروت والكسليك.

## مساعدات لاتحادات من اللجنة الاولمبية

اعلنت اللجنة الاولمبية اللبنانية امس انها، انسجاماً مع سياساتها لتعزيز الاتحادات الرياضية ودعم قدراتها، قدمت الى عدد من الاتحادات مساعدات نقية وعينية بلغت قيمتها سبعين الف دولار اميركي كالتالي: مساعدات نقية بلغ مجموعها عشرة آلاف دولار بدل نفقات سفر واشتراك في مسابقات خارجية لبعثات خمسة اتحادات هي: رفع الانتقال والقفوة والتربية البدنية، كرة الطاولة، تيكواندو، الجودو والعب القوى. معدات رياضية طبقتها اللجنة من صندوق الدعم الاولمبي في اللجنة الاولمبية الدولية. اتحاد التجديف ٥٥ الف دولار، اتحاد القوس والنشاب ١٥ الف دولار، مدرب دولي لمنتخب اتحاد السلاح ١٨ الف دولار.  
وسمت اللجنة خمسة رياضيين من خمسة اتحادات للمشاركة في برنامج رئيس الاتحاد العربي للألعاب الرياضية الامير فيصل بن فهد الذي يقام في باريس بين ١٦ و١٧ تموز ١٩٩٨/٨/٦ و١٩٩٨/٧/٣، وهو مخصص للرياضيين من ١٦ الى ١٨ سنة ومن يحملون ميداليات قارية او دولية. كذلك سمت بالتعاون مع الاتحاد اللبناني لكرة اليد، ناشئين اثنين للمشاركة في المخيم الدولي لكرة اليد الذي يقام في باريس من ٢ الى ١٤ آب.

## بطولة العالم للفروسية العسكرية

تقام في مرجم نادي فقرا الدولي في الفترة من ١٢ الى ١٥ آب، في رعاية قائد الجيش اللبناني العmad امبل لحود، بطولة العالم العسكرية الـ ١١ في الفروسية الفردية والفرق.  
وقد تلقت بعثة لبنان الى المجلس الدولي للرياضة العسكرية حتى الان موافقة ثماني دول على الاشتراك في البطولة وهي: ايطاليا، الاردن، ايران، السعودية، سوريا، قطر، الكويت ومصر الى لبنان.  
وهي المرة الاولى ينظم لبنان هذه البطولة.

## اتحاد كرة اليد

قرر الاتحاد اللبناني لكرة اليد اصدار عفو عام عن العقوبات المتخذة في حق بعض الاداريين والحكام والمدربيين واللاعبين قبل ١٩٩٨/٥/١١.  
ووافق على الاشتراك في كأس العرب الاولى في القاهرة بين ٢٥ ايلول و٢ تشرين الاول وكافد مدير المنشآت احمد درويش والمدرب هاشمي جلوس ومساعدته عكرمة العبد الاشراف على الاعداد.  
وطلب من نادي الصادقة بطل الدوري ١٩٩٧ ونادي الجيش وصيفه الاستعداد للاشتراك في البطولة العربية الـ ٢٠ للنادي التي تقام من ٥ تشرين الاول الى ١٥ منه في الاردن.

## دورة الشبيبة الاولى

سافرت بعثة اللجنة الاولمبية اللبنانية المشاركة في دورة الشبيبة الاولى في موسكو برئاسة عضو اللجنة فؤاد رسنم وضمت فريقين للجودو وكرة الطاولة:  
- الجودو: انتوان عصبو ادارياً، فادي السيسكي مدرباً، لويس بو رائد وماريو بوشيلي ووسام ايبي نادر وايلي سعادة.  
- كرة الطاولة: سليم الحاج نقولا ادارياً، الدكتور يحيى شعيب ووائل نور الدين حكماً محمد علي حسن مدرباً، الفرد نجم ومانزان كلش ورشيد البوبي.

انتقل الى رحمته تعالى وصلي على جثمانه  
تم ووري في مكة المكرمة  
**المهندس الحاج احمد عبدالله التنير**  
ولداته المهندسان عبدالله وممعر  
اشقاًه محمد وفؤاد وانيس وجميل  
اشقاء زوجته المرحوم الحاج رسول وال حاج  
غازي وال حاج عبد الوهاب وال حاج محمد  
شاهين  
اصهاره محمد طقوش وعمر شانوحة  
معقص وفاروق تبرير  
علاقه الدكتور محمد بعيج شهاب الدين  
ومحمد عبد الوهاب القناعي والدكتور بهمان  
الدين ساسين.

بمزيد من الرضى والتسليم بامر الله تعالى  
نفع فقيدتنا الفالية  
**فاطمة محمود مرعي الحاج**  
زوجة حيدر عباس الحاج  
ولداته المرحوم العقید مدحت والدكتور  
عاطف والدكتور غسان رئيس بلدية المغيري  
والدكتور حكمت والدكتور جودت  
بناتها الاماره المرحوم فايز بريوش  
وميمان زوجة حسين بلوط والمرحومة عفاف  
زوجة دايم الحاج واكرام زوجة احمد صفا  
الاسفون آل الحاج ومرعي وعموم اهالي  
بلدة المغيري.

بالرضى والتسليم لمشيئته تعالى نفع  
**السيدة الفاضلة أم جميل الرئيس**  
أرملة المرحوم الشيخ شاهين الرئيس  
أبناؤها الست ام رجا جمال شهيب  
والمرحوم جميل والمرحوم الدكتور كميل  
والاستاذ فؤاد والدكتور عادل والمحامية امال  
الرئيس  
أحفادها الدكتور عصمت والدكتور سامر  
والمهندس زاهر والدكتور بدري والدكتور  
باسل.

انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي  
**حسن مصطفى صعب**  
(ابو وليم)  
ولداته المهامي وليم ويوسف وسعد الله  
ونصرى ورفيق عرفات ومحمد وطه وسلوى  
والزميلاً سعدى وزينب  
اشقاًه علي ورفيق وابراهيم والمرحوم  
اسماعيل  
اصهاره علي خوندي وكامل مركيز  
وجودات صعب.  
الاسفون آل صعب ومامش ومركيز  
خوندي وعموم اهالي شيعا.

زوج الفقيدة كنعان يوسف طربيه  
بناتها كارلو ونيكول وكارين  
**شقيقها شهيد الماشم وعائلته**  
وقطنطين الماشم وعائلته  
شقيقاتها سلمى ارملة المرحوم بشير  
الماشم ولداته وشقيقة ارملة المرحوم وليم  
الماشم ولداته وتبرير ارملة المرحوم بشاره  
الختي ولداته وهفieme  
وأنسباؤهم ينفعون فقيدمتهم الفالية  
المأسوف على صاحما  
**سليمة ميخائيل الماشم**

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**رياض جرجي المعلوف**

ابنا الفقيدة المحامي الياس نجيم وعائلته  
وفارس نجيم وعائلته  
ابنتها سما نجيم  
وأنسباؤهم ينفعون فقيدمتهم الفالية  
**ريما ايليا ميلان**  
ارملة المرحوم نقولا شاهر نجيم

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدمتنا الفالية  
**الحاجة فاطمة محمد المقدم**  
ارملة المرحوم فايز ديب خليل  
ولداتها الياس و Georges سرحان وسميح  
فايز خليل والمرحومون على محمد وسرحان  
اصهارها سامي واحد واحمد سليم ومنير  
السابي والمرحوم قاسم خطوط  
الاسفون آل المقدم وخليل وسرحان  
وع عموم اهالي بلدتي برج البراجنة وملح.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها  
**أمily**  
ارملة المرحوم جوزف معماريشي  
ولداتها رينه  
ويولاند زوجة نجيب كحيل وعائلتها  
واجيون وعائلته  
ورولان وعائلته  
وغي  
ونبيل وعائلته  
ينفعونها بمزيد من الاس.

**زوجة الفقيد شارلوت هرموش (المولودة**  
بربولند)

شقيقه المرحوم توفيق هرموش  
أبناء عممه جورج هرموش وعائلته (في  
المهجر) وبيشال هرموش وعائلته (في  
المهجر) ونقولا هرموش وعائلته (في المهر)  
والمهندس ميشال هرموش وعائلته  
ونقولا هنا هرموش وعائلته  
اواد المرحوم ايليا هنا هرموش  
وعائلاتهم

اواد المرحوم جورج هنا هرموش  
وعائلاتهم  
اواد المرحوم لطف الله هرموش  
وعائلاتهم  
ايلان هرموش ارملة المرحوم توفيق  
سليم واولادها  
أمily هرموش ارملة المرحوم سليم داغر  
وابوادها

وع عموم عائلات هرموش وهربيولد وسميرة

دواير وسلام وشويري ومجداني وجبيب  
وبطرس وعرمان وبخازيري وربيز ونصار  
وأنسباؤهم في الوطن والمهجر ينفعون  
فقيدمهم الغالي المأسوف عليه

**المهندس انطون سليم هرموش**  
رئيس مصلحة الصيانة المركزية في وزارة  
الاشغال العامة (سابقاً)  
استاذ في المدرسة المهنية (سابقاً)  
حاذر وسام الراز الوطني برتبة فارس  
حاذر وسام الاسنانية الفرنسي  
النتقل الى رحمته تعالى امس الاربعاء  
٥ تووز.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**عصام عارف زيتوني**

ولداته ثروت ومانزان

اشقاًه نبيل ومعن ونضال والمرحوم

سميح.  
الاسفون آل زيتوني والقمند.

زوجة الفقيد نهاد عبد اسطفان  
اولاده ارملة المرحوم طوني وعائلتها  
وحجاد وعائلته  
وميشال وعائلته

وجورج وموسى  
بناته ليلى ونورما  
اشقاًه ابراهيم وجبل (في المهر)

جورج وعائلته  
وهمجي وعائلته  
شقيقه جوليت زوجة الياس عبدالله  
وعائلتها  
والمرحومة جنيفاف زوجة عبدالله الرئيس  
وعائلتها

وع عموم اهلالات اسطفان وحداد ونصر

والرئيس عبدالله والصالب وصعب وعموم

عائلات جب جنين ينفعون بمزيد من الاس

فقيدهم الغالي المرحوم

**جوزف موسى اسطفان**

زوج الفقيدة بولس حنا داغر  
ولداتها مريم زوجة منير القرى وعائلتها  
(في المهر) ووليد ووسيم

شقيقها غازى زاهي توفيق حداد

وعائلتها (في المهر)

يـنـفعـونـ فـقـيـدـتـمـ الـفـالـيـةـ الـمـرـحـومـةـ

**سلوى توفيق حداد**

المطران بشارة الراعي رئيس اساقفة

**جـبـيلـ**

كمـهـ اـبـرـشـيـهـ جـبـيلـ

رغـةـ قـرـطاـ

شـقـيقـهـ جـوزـافـ اـمـينـ زـيـادـةـ السـخـنـ

وـعـائـلـاتـهـ

شـقـيقـهـ جـوزـفـنـ زـوـجـهـ بـطـرسـ شـكـرـالـلهـ

الـسـخـنـ وـاـوـلـادـهـ وـعـائـلـاتـهـ

مارـيـ اـرـمـلـةـ شـقـيقـهـ المـرـحـومـ عـبـدـهـ وـاـوـلـادـهـ

وـعـائـلـاتـهـ

اـوـلـادـ شـقـيقـهـ المـرـحـومـ سـرـكـيسـ

عـائـلـاتـهـ

ابـنـتـهـ شـقـيقـهـ المـرـحـومـةـ سـجـيـدةـ

وـعـائـلـاتـهـ

الـخـورـاسـقـ بـطـرسـ زـيـادـةـ السـخـنـ

اـوـلـادـ شـقـيقـهـ مـالـكـ وـعـائـلـاتـهـ

وـدـولـيـ اـرـمـلـةـ المـرـحـومـ الـبـيرـ

وـفـؤـادـ وـعـائـلـاتـهـ

وـولـيمـ وـعـائـلـاتـهـ

بنـتـاـهـاـ لـوـرـيـسـ زـوـجـهـ لـطـفيـ سـارـوـخـانـ

وـعـائـلـاتـهـ

وـالـبـيـرـةـ زـوـجـهـ اـدـبـ بـولـسـ وـعـائـلـاتـهـ

الـمـهـجـرـ

اوـلـادـ شـقـيقـاتـهـ المـرـحـومـةـ عـطـيةـ حـدادـ

وـعـائـلـاتـهـ

وـالـمـرـحـومـةـ فـلـورـنسـ رـاـبـ وـعـائـلـاتـهـ

وـالـمـرـحـومـةـ زـمـورـ مـصـورـ

وـالـمـرـحـومـةـ فـرـيدـةـ قـبـنـيـ وـعـائـلـاتـهـ

وـعـمـومـ عـائـلـاتـ سـعـرـتـيـ وـبـرـيـخـانـ

وـبـوـبـيـاجـانـ وـعـضـوـمـيـهـ وـوـهـيـ وـبـيـطـارـ وـرـسـامـ

وـسـارـوـخـانـ وـبـولـسـ وـحـدادـ وـرـاـبـ وـرـمـصـانـ

وـقـرـنـيـ وـجـلـعـوـ وـانـسـبـاـؤـهـمـ

يـنـفعـونـ بـمـزـيدـ مـنـ الـأـسـ

فـقـيـدـتـمـ الـفـالـيـةـ الـمـرـحـومـةـ

**ميريم وليم بريخان**

ارملة المرحوم يوسف سعرتى

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**انطوان مارون شبير**

زوجة الفقيد مدينجيب شبير

ابنه نزيه

وغسان وعائلته

ابنته زينة

وماري ترizer

شقيقه ابيدة زوجة انطون صفير

والاولادها وعائلاتهم

ينفعونه بمزيد من الاس.

اولاد الفقيدة انطوان قشوع وعائلته ومني

قشوع وهي زوجة جان فيليب تان وعائلتها

وليليان زوجة جيب ميري وعائلتها

عائلاً شقيقها المرحوم جان حايك

شقيقها جورج حايك وعائلته

شقيقها ماي ارطة المرحوم قسطنطين

كرم واولادها (في المهر)

ينفعون فقيدمتهم الفالية

**اوديث قسطنطين حايك**

ارملة المرحوم العقيد حبيب بك فشوع

زوجة الفقيد دداد يوسف رحمه

اولاده جوزف رفقول وطوني

فتاة زوجة بيار رومانوس

ونجاة زوجة بيار رومانوس

ومانغلا زوجة بمهار رحمه

وعابده

والماضي زوجة جورج صدي

اشقاًه فريد يوسف وعيد وسلمى

وسليمة ارملة المرحوم مخيبل

وزهيبة ارملة المرحوم يوسف

وابيرة ارملة المرحوم يوسف

اولاد شقيقته المارثونية سليمه لحود

ينفعون فقيدهم المأسوف عليه

**جباريل رفول رحمه**

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**ابراهيم وديع سماحة**

زوجته جولييت وديع سماحة

اولاده الدكتور ايلى سماحة وعائلته

وطوني سماحة وعائلته

نوال زوجة موريس كرم وعائلتها

وجيزيل زوجة حبيب ابي عاد

ينفعونه بمزيد من الاس.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**مورا عبدالله تامر**

زوجة وديع يوسف رفول

ولداته الاستاذ بيار رفول

والاستاذ حنا رفول

بناتها نهاد زوجة يوسف عبدالله معوض

شقيقها ابراهيم تامر وعائلته

وسعده الله تامر (مختر سيسوك) وعائلته

شقيقها مريم زوجة حنا ملحم وعائلتها

عائلاً المارثونية المارثونية زوجة المرحوم

يوسف البيطار

عائلاً المرحوم مسعوده زوجة المرحوم

ساسيين ذكور

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

شبايه

**محمد خير علي الشاويش**

زوجته من القاروط

ولداته علي وبلال

شقيقه الحاج مالك سبو والامير نبيل

شهاب واسعد فاضل (مدير فرنسينك

الفيزي).